

СВЕТИ КНЕЗ ЛАЗАР

ЧАСОЛИС РАШКО-ПРИЗРЕНСКЕ ЕПАРХИЈЕ

ЗА ДУХОВНИ ПРЕПОРОД



ГОДИНА 1 ПРИЗРЕН 1993. БРОЈ 1

нове без које није могуће на прави и суштински начин решити ни један проблем, ни једно судбопосно питање, којих је данас тако много пред нашим народом, али и пред сваким појединцем.

Глад и жеђ за истинском духовном обновом, као повратком својим коренима, наметнула је потребу на- ма из Епархије рашко-призренске, на чијим су просторима наши корени — духовни и народни — најдубље усажени, да покренемо један часопис који би садржајем својих страница покушао да ту глад и жеђ бар делично утоли. Иако свесни свих тешкоћа које прате покретање и одржавање у животу једног часописа, поготову у ово наше »скудноје« време, ипак је потреба и жеља за духовном обновом била јача од свих тих тешкоћа, ма колико оне објективне биле.

У твојим је рукама, драги читаоче, први број новог часописа Епархије рашко-призренске за духовни препород, који би, по нашој замисли, требао да излази тромесечно. То наше духовно новорођенче назвали смо »СВЕТИ КНЕЗ ЛАЗАР«, јер се у лицу тога Светитеља Божјег на најбољи могући начин рекрезентују све духовне и народне вредности српскога народа ради којих вреди живети, али и умирати. Свети Кнез Лазар се определио за »Царство небеско«, али је живот свој положио у одбрани своје земаљске отаџбине; својом крвљу напотио је и осветио косовско-метохијску земљу, а својим духом исписао свето Косовско Еванђеље: »Све за Христа, Христа ни за шта«. Српски народ на Косову и Метохији има своје највеће и најпознатије светиње, задужбине својих светих Краљева и Царева. Косово је тако постало, и за увек остало, душа Српскога народа и темељ Српске државе. Отуда сам назив часописа јасно указује и покazuје смернице и пут духовне обнове и препорода.

Када човек, или читав народ, скрене са правога пута и нађе се у лавиринту разних странпутица и путељака, најсигурнији, али и најбржи начин за повратак је иста она стаза којом је и залутао, само у обратном смеру. Сваки други избор и покушај да се неком другом стазицом издаћа на прави пут, био би пагубан, јер свака од тих »нових« стазица само би нас све више удаљавала од правог пута и одводила у нове ћорсокаке.

Повратак, пак, себи или долазак себи, на језику црквене традиције, старе две хиљаде година, означен је једном једином речју: ПОКАЈАЊЕ. А покајање је — Метање, преумљење, промена ума, скидање старог и

облачење у новог човека, одбацивање и уклањање од свега што је грејнио и пагубно, а повратак и прихватавање онога што је свето, честито и спасносно. У једном таквом покајању (а ми Срби ваистину се имамо разшта кајти, поготову за последњих 50 година), био би почетак, садржина и крај свепародне духовен обнове и препорода.

Ако наш часопис »СВЕТИ КНЕЗ ЛАЗАР« допринесе ма и најмање једном таквом препороду и обнови, он ће оправдати своје рођење и осмислити свав труд и жртве оних који се око њега труде. Да би пак он постигао свој циљ и намену, зависи и од тебе, читаоца. Не чекајући да то неко пре тебе учши, или да сви крену путем духовне обнове, ти крени сам, од себе, Ако ти, макар један једини, препородиш себе и духовно се кроз покајање вратиш вечним светолазаревским и косовскометохијским вредностима, часопис је постигао свој циљ. »Једна душа је скупља од читавог света«. А то теби није тешко учинити, јер зависи искључиво од тебе, твоје одлуке и твоје воље. Не одлажи почетак твога препорода за »сутра«, јер нисмо сигуриш хоће ли нам се то »сутра« даровати. Порука и гесло овог нашеог часописа упућено теби, али и читавом нашем народу, кратко је и једноставно: »Од себе почни обнову«. Прихватимо ли то, порадимо ли на томе, — надајмо се бољем сутра. Без тога — излаза и спасења нам нема.

Епископ рашко-призренски
АРТЕМИЈЕ

У ТАБОРУ ЧЕСТИТОГА КНЕЗА

Наступила је зима. Уморан од читања, гледам кроз прозор да бих одмorio очи. Напољу је ветар. Он се разбеснео, завија, мете снег с пута, претвара га у прашину. На стени наспрам моје келије, која раздваја манастир од света, закржљало дрвеће са плитким кореном, попустило је под ветром и снегом, откинуло се и сурвало у приоречки амбис. Почињем и сам осећати студен и страх, бојим се таквог ветра и леда. Враћам се до пећи, окрећем леђа ватри и размишљам.

Ми људи слични смо оном дрвећу напољу. И нас у овом животу бију разне ветрушине и мећавс. Срби се данас хрву са страшним олујама које на њих наваљују и са Истока и са Запада. Ено поново прног Арапина у српској Босни, разапео шатор па безчести наше сестре и браћу нам убија. Папа опет жели да прогута Србију. Поред свега тога, колико и ми сами загорчавамо живот једни другима, и колико штетечинимо себи самима! Хоћемо ли дозволити да нас зли ветрови ишчупају и одметну куда они хоће? А и дрвету је живот у опасности када га откинесте од тла којем припада. Ако ћемо да се боримо, где ћемо наћи довољно снаге за борбу? Који је пут сигуран? Кome ћемо се поверити да нас води кроз живот?

1. Избор је судбоносан, али он зависи искључиво од нас самих, од наше памети. Но Бог је зато и дао разум човеку да би човек могао да схвати живот и да поступа паметно и правилно. Премудри цар Соломон се заиста показао мудар када је у својој молитви тражио од Бога само мудrosti, и казао да је мудрост драгоценја од сваке ствари на свету. По Јеванђељу, ум је око бића човековог и, ако је то око здраво, онда ће с њим бити здраво цело тело, а ако је око болесно, разболеће се и тело, тј. цело биће (Ср. Мт. 6, 22-23). Због тога учитељи духовног живота заповедају да хришћанин својим умом стражари на капији срца свог, да се у њеса не би ушуњао какав непријатељ. У практичном животу важност умних очију је најочигледнија. Као што очњим видом упознајемо овај видљиви свет па можемо да се снађемо у простору и да обављамо потребне послове, тако умним очима, памећу, запажамо и читамо оно што се догађа на позорници људских живота и догађајима можемо да нађемо њихово право место. Чије су умне очи фаличне или замагљене страстима, тај тешко погађа пут којим треба да иде, лако залугта и лако се отисне у неку провалију, а њих је у овом животу, слава Богу, много. Трагичност умног сле-

пила лепо је приказао Максим Горки у свом роману »Фома Гордејев«. Тамо писац разочарано каже за себе да је кроз живот прошао као сова. Наимс, сова слабо види дању и, ако је потерате, она, бежећи, удара и у дрво и у камен, сва се изубија и, на крају, падне. Нема сумње да многи и од нас басају кроз овај живот као сова.

2. Али Српски народ не мора да живи као сова, нити да доживи судбину дрвста са плитким кореном. Његов пут је већ прокрчен и довољно јасан, а коренни народног бића су здрави и дубоки. Човек само треба да погледа у наше историјско искуство па ће се у то уверити, ако му је памет здрава. Зато покушајмо да историјско искуство Српског народа скицирамо у основним његовим пртама.

Са Стефаном Немањом, Светим Симоном, Срби су добили организовану државу и постали, заједно са другим народима, озбиљан фактор у светским забивањима. Дакле, постали су укорењени у историји. Али државна организација није била довольна, јер то није ништа нарочито, њу могу створити и разбојници, као што се то и догађало много пута у историји. Од деветог века па до Светог Саве трајао је процес једног много важнијег чина, ступање Срба у утицајну сверу православне Византије и њихово покрштавање. Свети Сава је то дело усавршио и осигурао. Зато се он справом сматра духовним отцем Срба. Као што се каже у тропару, Свети Сава је свој род засадио у рају »као дрво маслиново«. Тим Савиним делом Срби су постали УКОРЕЊЕНИ И УТЕМЕЉЕНИ НА НЕБУ, народ са двоструким коренима — небеским и земаљским.

Шта значи за Србе њихова небеска утемељеност? Значи више ствари: отварање једне нове стварности и нових могућности живота, пресображај бића и сигурно место Српског народа у историји. Та нова стварност, отворена Србима кроз крштење јесте живот у заједници са Богом. Искуство Цркве, нарочито кроз крштење јесте живот у заједници са Богом. Искуство Цркве, нарочито новозаветно, познаје Бога као Сведржитеља, као главног делатства у људској историји. Бог је Господ историје.¹ Стварајући, на почетку времена, небо и земљу, Бог отвара историју. Током времена Он »корача кроз људске нараштаје« (израз Г. Флоровског), чини сиљна дела, склапа савез са верним народом Израиљем, којега лично, »мишицом својом«, води кроз историју, припрема њега и друге народе за ступање у јопи већу заједницу са Собом. Али Бог је постао »најприсутнији« у историји када се Син Божи ваплотио, живео као човек, распет, ваксао и тиме победио ђавола, грех и смрт а људима отворио могућност новог и вечног живота. То је највећи догађај који се никада догодио у историји. Пуна присутност Божија у свету продужена је у животу Његове Цркве, која је Тело Његово или, као што каже Св. Јустин Бе-

лијски, »Христос продужен у векове«. И на затварању историје стоји Син Божији, и то исповедамо у Симболу вере када за Њега кажемо: »И који ће опет доћи са славом да суди живима и мртвима, и Његовом Царству неће бити краја«. Све што се у историји догађа стоји у вези са Богом, позитивно или негативно, и сваки човек који икада поживи на земљи, или се спасава Богом или умире због прекидања заједнице са Њим. Исто се догађа и са народима. Бог је уништио Содом и Гомор због њихових грехова, али је много пута помогао верном народу своме Израиљу, као напр. онда када је уништио цара Сиона аморејског и Ога васанског за њихово безбоштво и њихову земљу дао Израиљу у наследство. Свето Откривење јасно говори да може да опстане само онај ко се држи Бога. »СВАКО ДРВО КОЈЕ НИЈЕ УСАДИО ОТАЦ МОЈ НЕБЕСКИ, ИСКОРИЈЕНИЋЕ СЕ«, каже Спаситељ (Мт. 15, 13).

Живећи на земљи као небеска стварност, »нова твар у Христу«, Црква је највећи опипљиви доказ да се Бог потпуно умешао у наш живот. И задатак Цркве у овом свету јесте управо њена преображајна делатност, ширење небеске стварности — Царства Небеског — на земљи. Због тога је рана Црква осудила апокалиптички монтанизам, који је проповедао пасивност и захтевао да се хришћани повлаче из историје. Цркву је немогуће замислити без њене преображајне и искупительске мисије у свету.²

Када су Срби примили Христа, ово заједничко искуство целе Цркве Христове постало је и властито српско искуство и пракса. Примили су га у свету крштењу. О томе јасно говоре и следеће речи једне молитве коју свештеник чита на сваком крштењу: »Уобличи лик Христа Твога у овоме који се има препородити и НАЗИДАЈ ГА НА ТЕМЕЉУ АПОСТОЛА И ПРОРОКА ТВОЈИХ; и немој уништити него га засади као садницу Истине у Твојој Светој, Саборној и Апостолској Цркви...« Дакле, Свети Сава је од Срба створио Божији народ — Цркву, поставивши их на пророчке и апостолске темеље, који су основани још пре поstanja Срба. То су трајни и сигурни темељи, и на њих је мислио Спаситељ када је казао: »На том камену сазидаћу Цркву своју, и врата пакла неће је надвладати« (Мт. 16, 18). На апостолским темељима Србима се пружа МОГУЋНОСТ ВЕЧНОГ ТРАЈАЊА. И баш на њима наставили су владари из династије Немањића, српски архиепископи и патријарси да изграђују идентитет свога народа, чији се живот организује као Црква. Тако напр. биограф. Св. Стефана Лазаревића каже да је Стефан жељео да »живот у целој земљи његовој буде заиста као Црква Божија, а не као што живе остали народи скотски и против природе«.³ У стварном народном животу доста успешно је примесњено халкидонско искуство о неслivenом и нераздельном сједињењу и општењу Божанске и човечанскe

природе у Господу Исусу Христу. Као што су се Божанска и човечанска природа пружале у Личности Христа, постојала је тежња да се пружају земаљска организација народног живота и Црква, као небеска стварност. Тај однос се сликовито пореди са односом душе и тела у једној личности. Црква је овде душа а државна организација има функцију тела, заједно сачињавају једно биће инкорпорирано у Христа. Црква је творац и чувар кроз историју српског народног идентитета.⁴ Она представља спрску свест, чува памћење, она је— духовне очи Српског народа. У време Немањића, душа је продуховила своје тело, о чему сведочи велики број светитеља из тога времена као и културне вредности вечног трајања — Студеница, Сопоћани, Грачаница, Дечани. А тело је својим мишицама бранило себе и душу. Највећи идеал за који се живело било је Царство Божије, оно је инспирисало све крупније догађаје у историји Српског народа а врхунац је достигнут у »косовском опредељењу«, када се дододило оно што Апостол Павле каже за сваког правог хришћанина: »Вером ходимо а не гледањем« (2. кор. 5,7). Просветљени Христовим Ваксрењем, Срби положај животе за свој идентитет, и не могу да буду уништени, јер је баш у тај идентитет који они бране уточен вечни живот — ВАСКРСЛИ ХРИСТОС.

Турци су жестоко напали српско биће, и током времена потпуно му уништили тело. Душа, Црква је такође страдала у своме телу, јер је и Бог у своме телу окусио смрт, али се то показало као уништење смрти. Српска Црква је остала жива и продолжила сама да се бори. Борила се она успешно и то за две ствари: за очување памћења и за вакрсавање свога тела. У ствари, нећемо претерати ако кажмо да је душа пресузела све функције тела српског бића и носила их све до јављања слободе. Снагом коју је примила из својих небеских корена и непроцењивом помоћи задужбина светих Немањића, њиховог културног наслеђа и светитељских моштију, Црква је успела да већину народа сачува од турчевња, и поред свих примамљивих и ласкавих обећања и притисака вршених од стране Турака. Овим су се темељи које је Свети Сава поставио српском бићу на самом делу доказали као сигурни, поузданни, и положили историјски испит.

Међутим, највећа криза је наступила када је и сама душа српског бића нападнута, и то не више само споља него и изнутра. Дододило се то нарочито после сеобе под патријархом Арсенијем Чарнојевићем, као последица ступања у близији додир са западном папистичком и протестантском цивилизацијом, и то под најтежим условима за Србе, јер су они у Аустрији, где су се били доселили, боравили само са душом, без тела које би својим мишицама могло да их брани од удења и притисака моћног и непријатељски расположеног немачког царства. И баш у тако тешким условима за Србе појављује се међу њима Доситеј Обрадовић,⁵ човек који је

лично испио сав отров западњачког натуралистичког хуманизма и рационалистичке, протестантске просвјености, и сада тај отров убрзгава у српску душу. Био је то веома опасан покушај да се Српски народ исчупа из његових светосавско-лазаревских, небеских корсна и настојање да се они замене плитким корснима натурализма и протестантизма. То је значило ужасно осиромашење и сужавање народног бића, својење народног постојања на голу биолошку егзистенцију, или, како би казао биограф Св. Стефана Лазаревића, на скотски и противприродни живот, јер је за човека природно да живи у заједници са Богом, а прекидање те заједнице је противприродно. Чим до прекидања дође, човек закржља као личност, дегенеријес се, изопачи и преобраћа у нечовека. Ту човекову природну зависност од Бога лепо је формулисао Св. Јустин Ђелијски рекавши најпре: Човек је биће које је започето али није завршено, а може да се заврши синергијом, помоћи Божијом и својим личним трудом. Затим још одређеније: Човек је као чаша само допола испуњена водом, а да би била пуна, тј. да би човек био цео, мора се у њега као у чашу увек дливати Духа Божијега.⁶ За ову истину о човеку и народу није знао Доситеј Обрадовић, »просветитељ« Српског народа, због чега је заслужено нашао на оштру осуду паметног Његоша. Али Доситеј све до данас има следбаника. Кулминација те зле радње на поткопавању српског бића достигнута је у комунизму, титоизму, када је Српски народ, попут сове Максима Горког, басао странпутицом, изубијао се и скоро клону.

Да су ти неразумни људи успели да одвоје Србе од светосавско-лазаревских, небеских темеља, да из њиховог живота избаце Христа као главног делатеља, Господа живота и историје, не ма сумње да би то значило чупање Срба из историје, и да би их тада одували источни, западни или северни ветрови. Али, слава Богу, ипак је, уместо тога, дошао час да се испуни напред спомињане речи Спаситељеве: »Свако дрво које није усадио Отац мој небески, искоријениће се« (Мт. 15,13).

3. Сада можемо коначно да одговоримо на питање које смо поставили на почетку овог размишљања. Ево непогрешивог јеванђелског одговора: Ако снагу за борбу и опстанак будемо тражили на темљима које је поставио Свети Сава, онда ћемо бити слични »МУДРОМ ЧОВЕКУ који сазида кућу своју на камену; и (када) удари дажд, и дођоше воде, и дунуше ветрови, и навалише на кућу ону, она не паде, јер беше утемељена на камену«. А ако се ослонимо на плитки разум човеков, бићемо слични »ЧОВЕКУ ЛУДУ који сазида кућу своју на песку; и (када) удари дажд, и дођоше воде, и дунуше ветрови, и удариле на кућу ону, она паде, И ПЛАД ЊЕЗИН БЕЈАШЕ СТРАШАН« (Ср. Мт. 24-27)

Часопис »Св. Кнез Лазар« има намеру да да свој, макар и скромни, допринос у зидању зграде српског бића на светосавско-

лазаревским, небеским тсмельима. Док су се Срби пред косовску битку окупшљали »у табору Честитога Кнеза« да би оружјем брањили идентитет свога народа и његово место у историји, часопис ће моћи само да оживљава и оприсутњава у нашем времену оне вредности за које се они храбро борише и положише тако много живота. Желимо да се на тај начин и ми нађемо »у табору Честитога Кнеза«, заједно са свим српским вitezовима, мученицима и светитељима »од Косова и прије Косова«, а у српском искуству то даље значи — налазити се у Христу, што представља крајњи циљ и осмишљење људског живота. Молимо се светом Кнезу да нам у томе помогне. У избору тема водићемо рачуна о стварним потребама народа. Пошто је непознавање православне вере тренутно главни проблем и узрок многобројних промашаја, богословље свих струка биће наша стална тема. Затим историја, црквена и народна, као и историја других православних народа; православна култура; извештаји са Косова, Метохије и Рашке области; чудотворења наших светитеља кроз своје задужбине, мошти, иконе и на друге начине; живи примери узорног хришћанског живота код нас и код других православних народа и друге важне теме. Међутим, свим сектама које данас нагризају и трују српско народно биће, као и свакој другој врсти безбоштва — ОБЈАВЉУЈЕМО РАТ! Часопис нарочито има жељу да ради на ближој сарадњи и општењу православних хришћана целог света.

Нека су благословенс мишиће свих ратника који су у овоме рату боре за опстанак Српског народа и Светог Православља а изгинулима вечан помен у Царству Оца и Сина и Светог Духа!
АМИН!

Протосинђел Атанасије Ракита,
главни и одговорни уредник
часописа »Св. Кнез Лазар«

НАПОМЕНЕ:

1. — О Богу као Господу историје парочито видети у чланку о. Јована Мајендорфа »Бог у историји«, у чланку о. Г. Флоровског »Откривење, богословље и философија« и др.
2. — Међу православним богословима о. А. Шмеман је несумњиво највећи љубитељ ове теме. Треба прочитати његову књигу »Црква, свет, мисија«, још необјављену на српском, као и од Ј. Мајендорфа »Живо Предање« и др.
3. — Архим. Јустин Поповић, »Житија Светих за јули«, стр. 450.
4. — Обавезно прочитати предавање Димитрија Бождановића на тему »Српска Црква у косовским пеприликама«, објављено у »Православном мисионару« 1986. г., бр. 6, стр. 267-277.
5. — Доситеја Обрадовић је најбоље анализирао јером. Амфилохије Радоњић у чланку »Светосавско просветно предавање и просвећеност Доситеја Обрадовића«, у »Богословљу«, БГД, 1982., стр. 23-52. Препоручујемо свима да прочитају овај бриљантни рад.
6. — У књизи »На Богочовечанском путу« има о томе опширно. Тема се може потпуно скватити ако се прочита књига »Трагање за Христом« од Владике Атанасија Јевтића.

ДОГМАТСКО БОГОСЛОВЉЕ

ПРАВОСЛАВЉЕ КАО ЛЕК ПРОТИВ СМРТИ

Егзистенцијалне последице Хришћанске космоловске теорије

Свако хришћанско учење, сваки догмат испосредно су тиче живота људи, тј. њиховог вечног живота. Догмати су у Православној Цркви живот, и зато у свакој њиховој формулатији треба тражити њихов дубљи животни смисао. Уколико то није случај, своде се на логичке дефиниције, које као такве често могу бити и изван стварних животних проблема, те стога догмати постају мртва слова. На жалост све је мање оних хришћана који у догматици виде откровење Истине које апсолутно утиче на бити или небити света и човека. Због тога и црквени посланици врло ретко, ако и никако, говоре о догматским темама у Цркви, а у свакодневном животу то апсолутно отсуствује као нешто сувишно, застарело и непотребно, или чак штавише недокучиво за »обичне« људе, чиме треба да се бави само један мали број људи, нпр. професори догматике. Ако се нешто и говори у вези са Хришћанством, најчешће су то проповеди етичког карактера и садржине а не догматске истине.

Из горес наведених разлога догматика и реч »догма« има негативну конотацију, која сама по себи не трпи никакву расправу.

Насупрот оваквом гледишту догматика би, да би постала живот, требало да се бави, без обзира да ли се о њој говори у Цркви или у школи не само саопштавањем одлука Цркве, доносеним на Васељенским и по месним саборима, већ, пре свега, њиховим тумачењем, и то оних догматских аспекта који се тичу живота и непосредно и одлучујуће утичу на биће света и сваког човека понаособ. Једино тако ће они бити приступачни свим људима, јер се просто, тичу живота или смрти који је заједнички проблем свих људи.

Са основном предпоставком дакле, да су догмати тичу живота сваког од људи и света уопште, постављамо питање: које су то важне егзистенцијалне последице које се садрже у учењу Цркве да је свет створен ни из чега? Шта су одлучујуће битно за постојање света и човека крије иза израза да је свет »створен-кти-отбес« и то »ни из чега-‘ек тоб илдеубес«?

Јелинска космологија

Први и основни проблем који се јавио у сусрету Хришћанства са Јелинском културом и философијом, несумњиво је био проблем који је везан за постојање света. Он се садржи у свим елементима Хришћанске вре, и тиче се свега што је Црква говорила у контексту теологије, иако се то на први поглед не види. Проблем о постојању света уткан је и у оно што називамо: Христологијом, Писматологијом, Триадологијом; па је његово правилно разумевање битно и за разумевање свега осталог што се тиче Хришћанске теологије. Ми ћемо се овде задржати, колико је то могуће, само на тумачњу ове истине; да је свет створен ни из чега.

Наиме, оно што је за Хришћанство било неприхватљиво а тицало се света то је Јелинско философско схватање да је свет вечен, да је његова природа вечна, беспочетна. Из једног глобалног посматрања Јелинске философије о свету (а овај чланак је преузак да би се овде бавили детаљном анализом овог проблема), свет је за Јелинса био вечен, тј. беспочетан и поред тога што се у неким делима старих филозофа говори и употребљава израз да је свет створен.¹ И то, из два разлога који су за Јелинску философију о свету и животу подједнако били релевантни: прво, на основу убеђења да је материја сама по себи вечна, и друго, због Јелинског схватања да је постојање Бога било иерархијично везано за постојање света. Дакле, признати да постоји Бог, што је за Јелине било неспорно, значило је констатовати истовремено да и свет постоји. Јер је Бог управо у односу на свет и био Бог. У стварању света као обликовању и уређењу хаотичног, али вечно постојеће суштине света, Бог је пројављивао себе као Бога и то као биће добра, склада и хармоније. Сви атрибути које је садржао појам о Богу, као што су напр. творац, добар, мудар, праведан, леп-хармоничан, укључујући ту и вечно постојања свих ових атрибута, неминовно су предпостављали и вечно постојање света са којим тек у вези је и Бог био Бог и јесто оно што јесте. Због тога је било природно да се свет у грчком језику зове »κόσμος« — што значи божанствен, леп, складан, хармоничан, а самим тим и вечен зато што је Бог вечен који га и чини таквим. (Предпостављам да и српски израз »свет« има исто значење, јер синоним за светитељство који је из ове речи и изведен подразумева склад, лепоту и доброту, дакле, пре естетске и етичке карактеристике јелинског типа, него хришћански појам светитељства као личну везу са Христом у Цркви одакле би светитељство и требало да извире.) Једном речју, за старе Јелине свет је својом формом оли-

¹ Види Платон, ΤΙΜΑΙΟΣ, Атина 1976. Издање Ј. Захаропулос, том 51.

чавао присуство божанства у њему и зато није нимало чудно да су философи у посматрању и студирању света долазили и до закључка да постоји Бог и шта је Он.²

Овакво учење о постојању света резултирало је код Јелина и једним посебним односом према конкретним људима и бићима, тј. посебним схватањем, како људи и сваста, тако и Бога. Свет као целина је био вечен и испроменљив, и имао је нешто божанско у себи, које се у различитим временским различито називало: дупла света, логоси ствари или вечнис идеје. Конкретна бића у свету су само одблесак и безбрежне форме и облици постојања те вечно постојеће суштине и тога божанственог у њему, а које форме и саме долазе из једног вечној света идеја, док су конкретна бића која отсловљују ове идеје и то божанско пролазна и испостојана. Постојала је само једна безлична суштина иза свега и безличне идеје и божанственост, док је све остало било фарса и феномен. Бог је и сам био једна божанска безлична суштина природно повезана са светом, и као такав детерминисан у свом постојању, исслободан.

У једном таквом свету није постојала никаква могућност за вечно постојање ничег конкретног, личног које би као такво било и слободно. Поготову није могло бити речи о вечној постојању конкретних људских личности, нити, пак, Бога као једне слободне вечној личности. Истина света, то, дакле, што је у свету истинито, испролазно није се садржала у конкретним бићима, већ у вечној безличним идејама и суштини света. Једина утеша онима који се нису мирили са оваквим детерминисаним начином постојања, односно непостојања, ако овде може уопште бити речи о утеши, јесте убеђење да вечно постоји божанска суштина и идеје ствари, као и та божанственост света, које надтрајавају све друго.

Прелазак од јелинске космологије на хришћанску тварност

На супрот оваквом схватању света хришћани су износили своје схватање, изражено пре свега у Св. Писму С. Завета, а затим и Новог, а то је да свет није вечен у свом постојању, већ да је створен-κτιστος,³ и то ни из чега. У чиму је, пре свега, била суштинска разлика између ова два израза који су карактерисали два различита учења о свету: Јелинско и Хришћанско?

² О овоме опширније види: Г. Флоровски, Твар и тварност, у »Православнаја мисај« 1. Париз 1928 ст. 176-212; Ј. Зизиулас, 'Ελληνισμός καί Χτιστιανισμός у »Ιστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ θέουνους«, Αθήνα 1976. том 6. ст. 519-559., посебно ст. 538-540.

³ Види 1 Мој. 1. Јн. 1. На овом изразу »κτιστος« у односу на већ одомаћени израз »κόσμος«, који је био у употреби, како код Јелинских филозофа, тако и код појединачних Касијих Св. Отаца настојаће и Св. Ап. Павле у свим својим посланицима и то чини се, нимало случајно. (Упор. Рим. 8, 19-23). Јер, израз »κόσμος« не изражава оно што су о свету хтели да кажу Хришћани, да је он створен, већ пре указује на његов божански карактер.

Израз створен, ктистос, у односу на израз којстос, пре свега не изражава никакву позитивну категорију о свету, а поготову не-ма то значење које има реч космос, нешто божанско, складно, лепо. То је израз којим се показује да је свет створен и да има почетак и крај, дакле, није вечно. Јер, створеност нечега подразумева његов почетак и крај, што општи указује на постојање времена и простора. Изрази »почетак« и »крај« изражавају истовремено постојање и времена и простора. Где и нема почетка и краја нема ни постојања времена ни простора, и ту се и неможе говорити о створености.

Други израз »ни из чега«, између осталог, чини и апсолутним предходним изразом »створен«, показујући да пре него да буде створен, да постане, света није било ни у каквој форми, тј. није билоничега осим Бога. А пошто свет није створен ни из Божије суштине (јер да је из Божије суштине био би вечно, нестворен) створен је ни из чега. С друге стране овај израз »изничега« највероватније је употребљен и зато што је и Платон говорио да је свет створен имајући у виду да је створен од предпостојеће хаотичне материје која је била вечно, нестворена и у коју су отеловљене вечно идеје.⁴ Ради тога, иако су имали великих тешкоћа да јелинским философима објасни шта то значи »ни из чега«, јер овај појам у апсолутном свом значењу је несмислив у логичним категоријама.⁵ Св. оци су настојали на овом изразу, да је свет створен

⁴ Упореди код Св. Максима PG 90, 1049 A.

⁵ Ако овај израз апсолутног ништа заиста није логички оправдан, а пајвероватније да није и то не због тога што њега нису прихватили јелински философи, него просто зато што реч о нечemu, у овом случају о небићу, макар то било и небиће, аутоматски предпоставља да то нешто и постоји. Јер чеможе се говорити о нечemu ако то и не постоји. Поставља се питање, дакле, одкул ова категорија Хришћанима?

Одговор на ово питање може бити само један, а то је да хришћани кад су говорили и о постојању, и о животу, за разлику од Јелипа, полазили су од личности, од конкретног бића а не од природе. И то од личности чији је идентитет и постојање за хришћане зависио од слободне, љубавне заједнице са другом личношћу. У том контексту, о небићу природе и света као апсолутној категорији Хришћани су говорили из перспективе губитка једне волјене личности. Јер кад се изгуби, кад умре једна волјена нам личност, у том тренутку прешајују још да се она изгубила заувек и да се са њом губи читав свет и да се никад неће вратити, упркос томе што смо свесни и знамо да она није читав свет и да природа, па и природа те личности, и даље наставља да постоји, и да је само променила облик постојања. Дакле, посматрано из природе израз »небиће« није апсолутно ништавило, већ једна никаква страна бића. У овом контексту смрт једног бића није никаква трагедија, јер се не ради о апсолутном губитку бића, већ о промени његовог облика постојања. Међутим, посматрана кроз личност и у личности смрт је апсолутна негација једног бића, и чак штавише негација читавог света, »последњи непријатељ«, како то каже Ал. Павле. У том контексту Хришћани су гледали и на свет као на једну живу и конкретну Личност (о овоме опширије ће бити речи касније), јер су га видели у волјеној личности Христовој у којој је возглављен читав свет. Зато је, с друге стране, на истом овом принципу постојања света, дакле, једна личност, Христос, могла да буде и спаситељ целокупног света.

»ек тоу μη ειδει«. Чак штавише, кад су се појавила тумачења да ни из чега значи не из апсолутног небића, већ из једног другог предпостојећег облика⁶, било да се под овим подразумева вечно постојећа суштина, или вечно постојеће Божанске идеје, Црква је употребила други израз »ек ουκ ουτος« а све у циљу да остане на становишту да је свет створен, да има свој почетак, у апсолутном значењу ове речи, а не да је створен из једне вечној, предпостојеће суштине и вечној, божанске идеје, како су о овоме говорили Јелински философи. Другим речима, и изразом да свет има почетак, као и настојањем да је створен из небића подразумевајући под небићем апсолутну категорију, Св. Оци Цркве су тежили једном циљу: да покажу да свет није вечно. Међутим, намеће се питање: зашто је било толико стало Св. Оцима да се усвоји овакво учење да је свет створен из небића?

Први и основни проблем Хришћана био је онтолошке природе, јер су на основу оваквог учеса о свету бранили своје откриће Бога у личности Г. И. Христа који се показао у односу на свет као апсолутно слободно биће које није продукт света, већ је у њега дошло као његов спаситељ, и да као једна вечно личност стоји у једној природно неспоривој вези са створеним светом. Он је био нестворен, вечно, док је свет од њега и кроз њега створен и није вечно.⁷ С друге стране, а то је и најважнија констатација произашла из учеса да је свет створен, а односи се на Бога, Бог је слободна личност, не само у односу на свет, већ и у односу на своју природу која је, као Божанска, испроменљива и вечно. Јер, да је Бог у свом постојању и делатности зависан од света и од своје природе не би се могло уопште ни говорити да је свет створен, а ако би га Бог и створио, тада би га вечно стварао да би самим тим и Он постојао.⁸ Дакле, Бог је Бог као слободна Личност а не као нужно постојећа суштина, што значи да личност Бога Оца чини и божанску суштину постојећом и божанском, и као

За разлику од Хришћана, Јелини су свет и постојање посматрали као природу и зато нису ни могли имати појам о небићу, који се кроз смрт једне личности доживљавао као апсолутно ништавило. Јер смрт једног бића, за Јелинску философију није значио апсолутни његов губитак. Оно је настављало да постоји као природа, само у другом облику, форми. (Са овим у вези види следећа дела: А. Егзипери, Мали принц; Ј. Зизимулац, Од маске до личности; М. Пруст, У трагању за изчезлим времеплом).

⁶ Да би било јасније на шта се овде мисли када говоримо да је свет створен из не бића у једном јелинском тумачењу овога, наводимо један пример: ако кажемо да је вода створена из не бића то може да значи да она није створена из печега што апсолутно није постојало пре ње. Она није створена из њенога бића, али је створена из паре-облака. Дакле израз, »из не бића« не означава апсолутно ништа већ опет нешто што није вода, али је нешто.

⁷ Упореди Јн. 1.

⁸ На овом принципу зависности постојања Божијег од његове суштине изграђено је и Оригеново учесе о стварању света. Уп. Г. Флоровски, Појам стварања код Св. Атанасија В., у Θεματα 'Ορθοδόξου Θεολογίας, Атина 1973, ст. 9-32.

личност ствара свет. На овај закључак указује и формулатија у првом члану Симбола вере, где се каже: верујем у једнога Бога Оца, сведржитеља творца... свега видљивог и невидљивог.

Овоме је свакако претходило Јеврејско схватање односа Бога према свету, забележено у Св. Писму Св. Завета. Наиме Јевреји су, за разлику од старих Јелина, Бога видели у односу на свет као једно апсолутно слободно биће. Бог је са светом чинио оно што је хтео зато што га је Он и створио. Тада је његов према свету нису одређивале никакве етичке норме и закони, као ни природни ни естетски закони, било да су они могли да произиђу из божанске, или из природе света. Бог за Јевреје, у суштини, чити је био добар, чити благ, већ, пре свега, »онај који јесте«, личност, силан и слободан. Зато је Св. Писмо С. Завета препуно убистава и исклада, и хировитости Божије у односу на свет, и то се може оправдати једино слободом Божијом, никаквим стичким и другим законима. За Јелине је, међутим, ово било непојмљиво и извезиво за Бога и његову суштину. Бог је могао да чини једино оно што је добро и морално, иначе је престајао да буде Бог.⁹ На тој основи, Јелини виде присуство Божије у свету кроз природне законе света и његове етичке принципе и норме, док Јевреји Божије присуство у свету везују за историјске догађаје. Први начин показује Бога као принцип који је у природној вези са светом, а други, јеврејски, као слободну личност која није деса света већ улази у тај свет. Међутим, оно што је Хришћанство говорило о Богу превазилази како јелинско, тако и јеврејско схватање о Богу. И та разлика код Хришћана се темељи на откровењу Бога као Св. Тројице, кроз Сина, Христа посредством Св. Духа. То значи да је Бог и Отац и слободна личност у заједници са Сином и Духом, а не сам као индивидуа, или у заједници са светом.

Дакле, Хришћани су својим учењем да је свет створен указивали на то да га је неко створио, тј. на Бога Оца као творца који је нестворен и, у односу на свет, апсолутно слободна личност. Које су егзистенцијалне последице оваквог Јудео-хришћанског схватања Бога за спасење света видећемо касније. А сада да видимо које су основне карактеристике створеног света. Другим речима, које су последице створености света по сам свет.

Ако је свет створен онда је подложен смрти

Прва и основна последица створености света је његово постојање у потенцијалној трулежности, у смрти. Свет је смртан управо зато што је створен. Зашто и на који начин?

⁹ Упореди, Ј. Сикутрист, Симпозијум, Атина 1978. (Српски превод једног дела ове књиге, еп. Атанасије (Јевтић), Хришћанска љубав и Платонов ерос, у »Културе истока«, Београд 1988.)

Као што смо у предходном параграфу навели, ако свет има почетак, тада је основна конститутивна његова компонента време. Јер, да нема почетак, који означава и почетак постојања времена, свет не би ни постојао, или не би био створен. Ако овоме додамо да време подразумева крсташ од небића у биће, које се изражава управо категоријама које подразумевају почетак и крај, тада је јасно да рећи да свет има почетак и крај, у временском смислу, исто је што и рећи да је свет подложен смрти, смртан.

С друге стране, почетак и крај света подразумева истовремено и постојање простора, јер време без простора не постоји. Почетак је увек почетак нечега. Уосталом, временске границе које се изражавају категоријама почетак и крај истовремено су и просторне границе. То за природу света значи да она има почетак и крај што истовремено указује да постоји као конкретно биће, и то како у целини, тако и унутар самог света. (Овакав опис стварања и постојања света пружа нам Св. Писмо С. Завета (1 Мој. 1.). Тамо је целокупна творевина садржана у једном човеку који је створен на крају, али је она истовремено и многа конкретна бића). Свет је као целина, дакле, ограничан простором и временом, и истовремено и унутар подељен такође простором и временом, јер суштина света постоји као једно конкретно биће и у конкретним бићима која чине свет постојећим.¹⁰ То даље значи да је свет, као једно конкретно биће, ограничен, и будући да је његов почетак ни из чега, ограничен је (окружен) нишавилом. И то је случај, како са светом у целини, тако и са сваким његовим делом од кога је и састављен и зато је свет и окружен и пројект нишавилом.

Овакав начин постојања твари указује управо да је она смртна. Јер смртност није ништа друго до ограничности једног бића почетком и крајем, а његова смрт је (разграничење) раздељеност и распадање његово на делове¹¹, као и његова ограничност у односу на друга бића.¹² На тој природној основи свако рађање

¹⁰ Слично о свету данас говори и Квантна Физика, Квантна теорија. Уп. В. Хајзенберг, Физика и философија.

¹¹ Интересантно је напоменути овде да сви ови изрази, конкретан, одељен, ограничен, имају истовремено и негативно и позитивно значење. И док њихово позитивно значење указује на њихово постојање, негативно указује на њихову смртност. У овом контексту треба додати и то да Св. Максим Исповедник, говорећи о стварању света, говори да је он створен као пет раздељености (које указују на његову смртност, јер спасење света се управо састоји за Св. Оца, у сједињењу ових раздељености) и то: Нетварна и тварна природа, духовна и материјална, рај и варош, чуло и умно и мушки и женски. Види његово дело, О различитим проблемима РС 91, 1304-1308C.

¹² Из овога је произашао проблем сапостојања Једнога и Мноштва. Једно и мноштво су неспориве категорије управо зато што је то стање њиховог сапостојања смрт. Ово се међутим, може узети као непремостиви проблем једино ако се о постојању говори у категоријама природе а не личности како су то схватали Хри-

једног бића је истовремено и почетак његовог умирања, распадања. То показује данашња биологија констатујући да свако рађање нових ћелија организма предпоставља одумирање других. Исто се дешава и са сваким новонасталим бићем где се понавља ова драма почетка и краја света, драма живота и смрти. Јер, рађање једнога бића проузрокује настанак времена али и смрти (моја мајка која ме је родила у односу на мој почетак је прошлост, крај), које (рађање) је пропраћено десењем природе, њеним распадањем на дслове (ја сам други у односу на моју мајку, и њена природа је нужно морала да се подели на два да би ја настao, постојао). Али почетак постојање је овде доживљен као апсолутни почетак, као што је и смрт крај постојања тог бића једино ако се има у виду да су и рођење и смрт једног бића конкретни врменски догађаји. Дакле, природа свеста постоји на такав начин да је истовремено њено постојање и смрт и живот, и постојање и непостојање, и то зато што је створсна ни из чега.

Међутим, да би се у оквиру оваквог постојања свеста говорило о постојању или непостојању, као што су то говорили Хришћани, потребно је да постоји једна Личност и то Личност која се јавља као таква, апсолутна и непоновљива, у заједници са другом личношћу. Зашто? Зато што рађање једног детета за мајку која га из љубави рађа представља рађање једног апсолутне личности која не постоји никаде у свесту и која није ни у каквој форми предпостојала пре него да се роди. Тако исто и смрт тога детета не значи за мајку губитак једног дела природе и свеста, већ губитак свега, читавог свеста. Са овог становишта су Хришћани говорили о бићу и небићу, за разлику од философа који су говорили о свету као безличној природи, и зато се нису ни разумевали међу собом.¹³

Друга важна последица која постоји зато што је свет створен, јесте да он неможе постојати сам јер је смртан, подложен пропадљивости. Његова природа је из »ничега«, што значи да је сама по себи »ништа«.¹⁴ Доведен је у биће вољом другога, вољом

бани. Али ако прихватимо Хришћанско учење о личности, то тада престаје да буде проблем јер, личност се показује као постојећа, једино у заједници са другом личношћу, а не као индивидуа. О овоме види J. Zizioulas, *Being as communion*, New York 1985., st. 143-149.

¹³ Интересантно је да се смрт као трагедија у св. Писму С. Завета показује тек после стварања и пада човека. Овај момент може да забуни, и доведе до закључка да пре тога природа није била смртна, већ да се смрт појављује као казна Божија због људског преступа. Међутим, то није правилно тумачење овог догађаја описаног у Ст. Завету. Просто због тога што је за констатацију да је смрт, као стална природна промена, потребна једна личност и то личност виђена у једној љубавној заједници са другом личношћу. И још, смрт као трагедија се управо јавља као прекид те љубавне заједнице изазван оваквим начином постојања природе који се карактерише као стална промена а који је неопходан ради постојања природе.

¹⁴ Упореди Св. Атанасије Велики, *О оваплођењу Бога Логоса*, ВЕЛЕС Атина 1962. т. 30, ст. 78.

Божијом и једино вољом Божијом може и да постоји. Сам по себи и својим начином постојања и начином постојања свега онога што је у њему показује да је створен и смртан, иштаван, иако сваки сталним рађањем нових бића, тј. стварањем простора и времена даје утисак да постоји и да је нешто. Јер, будући да све пролази и да ништа што је настало није постојано, сам такав начин постојања свака чини његову природу испоузданом, испостојаном, пролазном. Дакле, и кад говоримо да свет постоји, показујемо да је то врло условно и релативно. Може се рећи да постоји једно уопште, глобално постојање природе, али она је окружена иштавилом и по себи прожета небићем које прети да је на крају и уништи. Јер свет по природи својој нема силе и моћи којом би могао да се одржи у вечном постојању. Уосталом, створеност свака ни из чега подразумева да га је неко створио својом вољом и да је могао и да не буде створен, као што сваког часа може и да нестане. Одржава се у постојању не собом него вољом другога, Бога. Једном речју, суштина свака није могла да буде узрок своме постојању, јер пре да постане није је било, и искаже да буде узрок своме вечној постојању.

Међутим поставља се штитање: да ли је ово само безнадежна констатација Хришћана о смртности свака која се садржи у формулацији да је свет створен ни из чега? Има ли у овом и оваквом прилазу овој проблематици наговештја да свет као конкретно биће и конкретна бића која га чине може да постоји вечно?

На почетку ове студије смо нагласили да је све оно што је Хришћанска Црква изражавала својим учењем имало за циљ спасење свака и свега у свету, које управо подразумева његово вечно постојање. Конкретно, и оваквим учењем о сваку као творевини Црква је говорила о његовом спасењу. У чему је суштина овог учења о спасењу свака кроз докмат да је свет створен од Бога ни из чега и то у једној личности, јер, да се потсетимо, његова трагедија као смртног бића се сквата једино ако се свет посматра у једној личности и као личност а не само као природа?

Разлика Нетварног и тварног, Бога и света

Оваквим учењем о тварности света Хришћанство је, за разлику од Јелинске философије, направило разлику, или боље речено, раздвојило Бога по природи од свака ослободивши на тај начин Бога од дистерминисаности постојања. Бог је уместо божанствене природе која је била заједничка и Богу и сваку постао слободна Личност. Он је у односу на свет нестворен, а то подразумева да је вечен и бессмртан. Постоји искажено у односу на свет и, чак штавиши свет у своме постојању зависи од Бога, јер га је Бог и створио из небића својом вољом. На крају то се нужно по-

дразумева ако се сложимо да је свет створен ни из чега. О овоме смо већ у предходном пасусу и говорили. Овде, међутим, постављамо питање: Које су то последице по живот света и човска ако прихватимо да је Бог по природи одвојен од света на тај начин што су природа света и Бога суштински различите, и да је Бог као слободна личност у односу на свет творац света?

Ако прихватимо да је свет створен, а то значи да има свога творца, Бога, и да је Бог у односу на постојање света независна личност, постоји пре света и независно од света, онда се слажемо да је Бог створио свет слободно, из љубави. Јер ако Бог у свом постојању не зависи од света, већ свет зависи од Бога, онда га је Бог из љубави, слободно створио. Зажелeo је да постоји једно биће које није он и зато је и створио свет из небића. Св. Оци, као што је Св. Атанасије, Максим Исповедник, изричito настојe на томе да је свет створен вољом Бога имајући у виду онтологске последице оваквог учења по спасење света. Јер, у овој констатацији се садржи могућност да свет, упркос томе што је подложен пропадљивости, живи вечно. Бог га је довоeo из небића у биће љубављу својом, слободно, да свет постоји као једно друго биће наспрам Бога и да постоји вечно. Нелогично би било да је Бог слободно, из љубави створио свет ни из чега само зхато да би га поново пустио да он нестане. Јер, Божија слобода према постојању света се изражава увек као љубав, тј. позитивно, као воља да тај свет постоји. И то управо извире из констатације да је свет створен ни из чега вољом Божијом. Свет не постоји вечно као савешан Богу, мимо воље Божије, да би као такав био наметнут Богу, па да би Он могао да према њему изрази своју слободу и у негативном смислу. Нити је свет сам по себи после стварања вечан. Свет је постао, држи се у постојању и може да постоји једино вољом Божијом.

Дакле, закључак овога би био да је Бог слободно, из љубави створио свет ни из чега са жељом да га и држи у вечном постојању. То подразумева, ако је Бог вољом својом, слободом својом довоeo свет у биће, да Он жељи и да остане у једном слободном јединству са њим, у нераздвојивом јединству, како би свет могао да постоји вечно. Дакле, да би свет, и поред тога што је створен, а због чега је и смртан, био бесмртан, да би постојао бескрајно то обезбеђује Божија љубав, слобода.

Међутим то јединство Бога са творевином, ако би било јединство по природи, а не, како смо овде навели, израз слободе, љубави Божије, значило би да творевина постаје Бог по природи а самим тим и престаје да буде творевина. У оваквом јединству Бога са творевином не би се радило о спасењу света, тако да он остане по природи оно што јесте а да притом буде бесмртан, већ о стварању једне друге божанске суштине наспрот Богу. Или још, да ли је могуће замислити да Бог из љубави ствара свет и

држи га у постојању мимо слободе света, мимо слободне жеље да и он сам жељи да постоји? (Замислимо само да ми створимо неког из љубави и да га држимо у постојању а да он то не жељи. Да ли би овде могли говорити о љубави, и каква је то љубав према другом која је насиљна, која је мучење?) И у једном и у другом случају не би се радило о спасењу тварне природе, већ о њеном уништењу. Јер, ако би Бог без сагласности света учинио свет вечним, било да то учини тако што ће му природу учинити вечном, или ће га као једну личност близ њене сагласности учинити вечним, на тај начин би створио једног другог Бога поред себе! Тада би постојао један Нетварни Бог слободан и један Тварни Бог који је Бог и мимо своје воље, што је немогуће. С друге стране, међутим, ако би оцст, тварна природа остала изван делатности Божије којом је Бог чини постојењом, бесмртном, била би осуђена на поновно враћање у небиће, те би се могло поставити и питање, зашто је тада Бог уопште и стварао свет ако није жељео да овај постоји вечно?

Ова питања су врло озбиљна и тичу се постојања или не постојања тварне природе. Како, видијмо у даљем излагању.

Ако је Бог створио свет из љубави да овај његовом вољом постоји вечно, што је несумњиво, сама та чињеница поставља једно веома озбиљно питање а то је: на који начин је Бог могао да делује да споји твар са Собом и учини је бесмртном, а да при том не изгубимо основна својства тварне природе, и да то не буде насиљно, већ да истовремено свет постане бесмртан и да остане оно што јесте по својој природи, а да све то буде слободно, како од стране Бога, тако и од стране твари? Одговор на овај проблем, Црква је нашла у Христу, догађају оваштођења Божијег који је слободно јединство Бога са човеком, подразумевајући ту и слободан пристанак човека на то јединство, објашњавајући кроз овај догађај и апсолутну потребу стварања и постојања човека за спасење творевине.

Христос, јединство Нетварне и тварне природе у једној личности

Одлука IV Васељенског сабора у Халкидону која се тиче одређења тајне Христове недвосмислено потврђује ову чињеницу, да је спасење тварне природе зависило од њеног јединства са Богом кроз човека, у једној личности. Христос је Спаситељ света зато што је потпуни Бог и потпуни човек, јединство човечанско и божанске природе искривљено и несливно у једној личности, у Сину Божијем, јединородном, рођеном од Оца пре свију векова по божанству, а ради нашег спасења од Марије Дјеве по човечан-

ству.¹⁵ Дакле оно што је Бог предзамислио стварајући свет, да овај буде у јединству са Богом кроз човека и тако живи вечно, упркос томе што је створен по природи, остварено је у Христу. Христос је овалпођени Бог који је, међутим, постао и остао потпуни човек. Дакле, и у Христу није мимођен човек као кључно биће преско кога је једино и могао да се свет спасе и Христос је био потпуни човек, али не без Бога.



ЖИВОТ У ГРОБУ: Литургија служена у древној катакомби на једном од спратова дубоко испод земље (КАЛАДОКИЈА, јули 1990). Литургија Архимандрит Атанасије Јевтић.

Христос је и Син Божији по својој личности и треба да је Син Божији да би био спаситељ света. Све се ово садржи у опису зачећа и рођења Г. И. Христа, где је наглашено да је Христос овалпођени Син Божији који узима у своју личност тварну природу, постајући на тај начин човек, тј. Богочовек, међутим не и без слободне сагласности човека што је показано у слободном пристанку Пресвете Богородице да роди Господа Христа. Из перспективе овога догађаја сада можемо тумачити и стварање првог човека, и његову намену зашто је створен, као и то што је везано за његов пад.

¹⁵ Упореди, Ј. Кармирис, Догматски и символички споменици Православне Цркве, Атина 1960, ст. 175.

Стварање човека за слободну заједницу Нетварног и тварног

Да би створсна природа, упркос чињеници да је као створсна и смртна, постојала вечно у слободној заједници са Богом, потребно је било да и она има слободе да сама зажсли вечно постојање. Међутим, да би то тако било, било је потребно да Бог створи природу света у једној личности која би била налик на Христа. Да буде слободна у свом постојању. Али ако је требало кроз ту личност сјединити природу са Богом, онда је то биће требало да садржи ту тварну природу у себи. Није могла, дакле, та личност да буде створсна за спасење тварне природе а да у исто време буде и онтологски независна од природе. Твар је требала да чини тело те личности да би се спасла.¹⁶ То је Бог и учинио. На крају свега створсног Бог је створио човека и то по слици својој. Шта то значи, тј. шта је слика Божија у човеку, је проблем који је различито тумачен од стране светих Отаца. Једно је несумњиво заједничко свим Оцима а то је да се човек битно разликује од свих других живих створова, а ту разлику ме обезбеђује управо то, што је он створен по икони Божијој. Икона Божија у човеку је исшто што не произлази из природе и није природа, већ је дар Божији. Јер, створеност природе подразумева и детерминисаност постојања и неслободу, а то што човек има у себи као дар Божији је управо личност, слобода у односу на детерминисаност природе, тј. исчиго различито од природе (зато је код свих Св. Отаца икона Божија у човеку врло лако поистовећена са душом, јер је душа у јелинизму означавала нешто, нематеријално и различито од видљиве природе). Међутим, овде треба нагласити да та икона Божија по схваташњу Хришћана није била, нити део Божанске природе, шити опет нека независна вечна природа, која је дошла из једног вечно света идсеја у човека.¹⁷ Тада би човек био бесмртан по природи, био би Бог. Већ је, као што рекосмо, икона Божија у човеку слобода у односу на детерминисаност постојања природе и њу има само човек. С друге стране, човек као икона Божија код величне светих Отаца није схватан само по себи већ у заједници са Богом што га је чинило истовремено подобним Богу. Зато икона и подобије није никад одвајано од човека, а то указује на Христа као потпуног човека и потпуног Бога. Другим речима, Бог је створио човека да се оствари тајна Христова и зато се слободно може рећи, као што је то говорио и Ап. Павлс, да је све створсно за Христа и у Христу.

¹⁶ На овој основи св. Они говоре да је спасење света могуће под једним условом; да свет постане тело Христово, Црква.

¹⁷ Упореди Оригеново учење о стварању света против кога се борио Св. Максим у свом делу *Пери диафорон* PG 91, 1069-1104. (Српски превод «Беседа») 1992, Нови Сад, ст. 2-27.

Дакле Бог је створио человека на крају свега створеног и то као једну слободну личност са циљем да кроз човска успостави једну личну заједницу са читавом творсвом. Резултат тога јединства био би да би тварна природа у тој заједници живела вечно. Због тога је Бог и створио человека таквим каквим га је створио: тело му је сачинио од тварне природе и дао му је слободу. Ово међутим поставља један озбиљан проблем а то је: ако се говори да је човек створен тако што његово биће сачињава тварна природа, зар није и сам човек смртан по себи, по својој природи? Како је он могао бити спаситељ тварне природе кад је и сам смртан? Зар смртност његове природе не значи аутоматски и смртност његове личности? Да, човек је смртан и као личност и као природа. Смрт је јединствена стварност како природе, тако и личности. И он је управо смртан зато што је по природи створен. Личност у човеку је дар Божији, али та личност неможе постојати без природе. И зато што је то тако, човек је једино трагично биће у свету. С једне стране, као личност има тежњу да живи вечно, с друге, то неможе да оствари зато што му је природа смртна. Међутим, Бог и није створио човека као слободну личност да би човек сам по себи спасао свет од смртности, већ да би Бог кроз њега слободно сјединио тварну природу са Собом и тако учинио свет бессмртним. Једино тако би створена природа могла да постоји вечно, у једној личности Бого-човека, као што је то и показано у Г. И. Христу. Из овога је сада јасно зашто су свети Оци попут светог ап. Павла и св. Максима, говорили да је све створено за Христа и у Христу, и да човек и није погрешио опет би се збила та тајна која се збила у Христу. Јер без једне нестворене личности која би узела у себе тварну природу, без оваплођења Бога, неби могло да се говори о спасењу сваста. Зато, предзамисливши да се сједини са читавом природом, али слободно, и да је возглави у своју личност да би ова живела вечно, Бог је створио человека.. Дао му је слободу и поставио га да бира, кроз заповест коју му је дао у рају, да ли жели јединство са Богом. Да је први човек био сагласан вољи Божијој тварна природа би кроз човека била возглављена у личности Бога и у једном слободном јединству са Невиварном природом, и то »нераздељиво« и »несливено«, несмешано, била би обожсна остајући то што јесте по природи. Тварна природа би била, дакле, увек у јединству са Богом, јер то значи »нераздељиво«, али то јединство не би било мешање и образовање неке треће природе, већ »несливно«, и то би обезбеђивала

лична, слободна заједница Бога и човека, и на тај начин би твар живела вечно.¹⁹

Међутим, човек је одбио да прихвати план Божији о обожењу света и у томе се састоји и над човека који је резултирао остајањем створене природе у границама смртности. Смрт је као могућност после пада човека постала стварност. Али, Бог, и поред одбијања човека да прихвати Његов план о вечном постојању света, није одустао од свог плана. Припремао је свет за спасење и остварење тог плана који се и остварио у Христу. Шта је Христос показао у односу на спасење света као његово сједињење са Богом у једној нествореној личности.

Закључак

Анализирајући учење Цркве о стварању света дошли смо до следећих закључака:

1. Свет је смртан зато што је створен ни из чега. Не због тога што је човек погрешио, него због своје створености.

2. Тајна Христова, оваплођење Сина Божијег, која се збила у последње време није, нити последица пада првих људи, нити ис- што што се може тумачити једино као чудо Божије, необјашњиво зашто се уопште збило. Тајна Христова је управо тај првоциљ због кога је Бог и створио свет ни из чега; да овај живи вечно возглављен у Богу.

То се показује као крајњи закључак изведен из учења Хришћанске Цркве о стварању света. Колико је, дакле, ово учење важно за спасење сваста, надам се да је овај чланак наговестио ако не и апсолутно објаснио.

Јеромонах Игњатије (Мидић)

Лична библиотека
Арх. Наум

¹⁸ Види Св. Григорије Ниски РС, Св. Максим Исповедник РС 91. У контексту ове проблематике треба разликовати бесмртност душе Платоновог учења, која је бесмртна, вечна по природи, од Хришћанског учења да је душа бесмртна, као слобода, личност у човеку, а не као део божанства и божанске природе.

¹⁹ Упореди Ј. Зизијулас, Χριστολογία καὶ ὑπαρξη ἡ Σόναξη св. 2., Атина 1982.

Јован Мајендорф

ВИЗАНТИЈСКИ ПОГЛЕД НА ИСЛАМ*

У византијској литератури нема свидиње о познавању исламског учења пре почетка осмог века. Знамо да духовни и интелектуалици сусрт Мухамедом и првих генерација његових следбаника са хришћанством није захватио и православну Цркву Византијског царства, него само монофизитске и несторијанске заједница које су чиниле већину хришћанског становништва у Арабији, Египту, Сирији и Месопотамији. До краја умајадског периода (661-750) ови сиријски или они коптски хришћани били су главни, у ствари једини заступници хришћанске вере пред калифатом. Помедством ових заједница — а често кроз двоструко превођење, са грчког на сиријски па онда са сиријског на арапски — Арапи су први пут упознају са делима Аристотела, Платона, Галена, Хипократа и Плотина.¹ Међу монофизитима и несторијанцима Арапи су напли велики број државних службеника, дипломата и трговаца који су били спремни да помогну у изграђивању њиховог царства и који су често, макар у почетку, више волели да се прилагоде животу под мусиманским јармом него да трпе насиље које је религијске неистомишљенике снalaзило у православном, халкидонском Византијском царству.

До првог сусрета између ислама и православног хришћанства дошло је на бојном пољу, у ратовима који су се од седмог века водили између Арапа и грчких царева. Обе овако сукобљене цивилизације биле су, у великој мери, оформљене својим религијским идеологијама, и свака је страна сматрала да су понашање и акције оне друге мотивисане религијом. Ако је Коран позивао у свети рат против »оних који приододају друштво Богу« — тј. против хришћана који верују у Свету Тројицу² — Византијци су, по

* Чланак »Византијски поглед на ислам» најпре је представљен на симпозијуму организованом на научном институту Думбартон Оукс у Вашингтону, у мају 1963. г. са темом »Односи Византије и Арапа«, и касније је објављен у *Dumbarton Oaks Papers* 18 (1964), pp. 115-132. Отац Јован, доској професор и декан богословске академије »Св. Владимир« у Њујорку и сарадник многих научних институција Америке и Европе, несумњиво је најстручнији познавалац византијске историје и богословља међу православним нашег времена, најстојнији настављач труда О. Г. Флоровског, који се хрве са правим проблемима, на православни начин. Умро је у јулу 1992. г. Вечан му помен!

¹ Cf. L. Gardet, »Théologie musulmane et pensée patristique« (= Мусиманска теологија и патристичка мисао), *Revue Thomiste* 47 (1947), pp. 51-53.

² Сура IX, 5, 5.

примсру Св. Јована Дамаскина, узвраћали тако што су говорили да је ислам »претеча Антихриста« (πρόδρομος τοῦ Ἀντιχρίστου).³ Али, колико год да су биле нагле ове изјаве међусобне нетрпељивости, колико код фанатични позиви у свети рат, ипак је, под захтевима дипломатије, неопходности саживота на освојеним територијама и хладнокрвијег размишљања обавештсних умова постепено дошло до већег међусобног уважавања.

Моја је намера овде да истражујем сусрет између Византије и ислама у сфери религије. Ограничност простора не дозвољава ми ништа више него да дам неколико одабраних примера који илуструју разноврсне односе Византијаца према мусиманској вери. Примере ћу узети из четири категорије докумената:

1. полемичке литературе
2. канонских и литургичких текстова
3. званичних писама која су византијски достојанственици слали својим супарницима на мусиманској страни и
4. хагиографског наслеђа.

I

Име СВ. ЈОВАНА ДАМАСКИНА обично заузима прво место на сваком списку хришћанских анти-мусиманских полемичара.⁴

По казивању предања, Јован је припадао богатој породици Дамаскина из које је био и Сергије Мансур, византијски финансијски чиновник у Дамаску, који је 635. г. проговарао о предаји града Арапима, затим и под новим режимом сачувао своју грађанску службу и предао је у наслеђе потомцима. Јован је, по овом предању, био његов унук. После кратког времена проведеног у служби, повукао се у манастир Св. Саве Освештена у Палестини и постао један од највећих богослова и писника грчке Цркве.

Ако ћемо веровати овом казивању предања, онда је висока корисна информација која каже да је Јован у Дамаску радио у арапској администрацији за време Умајада и да је, захваљујући томе, стекао знање о арапској мусиманској цивилизацији из прве руке. Нажалост, прича се у главном заснива на биографији на арапском језику из једанаестог века, која је пуна невероватних легенди када говори о другим стварима. Ранији извори су далеко уздржанији. Теофан нам каже да је Јованов отац био γενικός λογο-

³ *De haeresibus*, PG 94, col. 764 A.

⁴ О византијској анти-исламској полемици види у С. Gütterbock, »Der Islam im Lichte der Byzantinischen Polemik«, Берлин, 1912; W. Eichner, »Die Nachrichten über den Islam bei den Byzantinern«, *Der Islam*, 23 (1936), стр. 133-162, 197-244; и H. G. Beck, »Vorsehung und Vorherbestimmung im der theologischen Literatur der Byzantiner« (*Orientalia Christiana Analecta* 114, 1937), pp. 32-65. Ниједан од ових радова не иде даље од набрајања аутора и издвајања њихових главних аргумента.

9етης под калифом Абдул-Мелехом (685-705),⁵ што вероватно значи да је њему било поверио сакушљање пореза од хришћана. Таква служба није морала да носи са собом и дубоко познавање арапске цивилизације. Акта Седмог васељенског сабора као да желе рећи да је Јован наследио службу свога оца, јер његово по влачење у манастир Св. Саве пореде са обраћањем апостола Матеја који је био »цариник«, тј. »порезник« пре него што је постао Христов ученик.⁶

Пошто су информације о Јовановом животу којима распољажмо веома штуре, можемо само из његових списка да створимо тачну представу о томе шта је он мислио о исламу и како је гледао на њега. Али, нажалост, ближе истраживање његових дела показује да је врло мало оних која имају везу са исламом. Јохансес М. Хек, у својој критичкој анализи Дамаскиновог рукописног предања,⁷ помиње четири дела везана са Јованово име која говоре о исламу:

1. Једну главу дела »О јересима« (*De haeresibus*),⁸ каталог јереси, који је дсо Дамаскинове главне књиге »Извор знања« (Πηγὴ γνῶσεως) а темељи се на сличној компилацији коју је у петом веку саставио Св. Епифаније Кипарски. Делује као изненађење да се ту ислам третира као хришћанска јерес и у штампаном издању овог дела стоји под бројем 101. Он долази после описа секте Αὐτοπροσβλται (специфично застрањење хришћанског монаштва), а претходи параграфу о иконоборцима. У иским рукописима ислам се јавља под бројем 100. и долази одмах после монотелитства (које је под бројем 99.).

2. »Дијалог између хришћанина и Сарацена«, састављен из двеју опускула*, које се налазе такође и под именом Теодора Абу-Куре, писца којег ћемо касније помињати у овом чланку. »Дијалог« је два пута објављиван под именом Јована Дамаскина, први пут је то учинио Лскје па онда Галац, а оба издања су прештампана код Миньса.⁹ У сваком овом издању две оригиналне опускуле стоје у обрнутом реду, што истиче идоследност Дамаскиновог рукописног предања по овом питању и убедљиво упућује на закључак да је »Дијалог« компилација Абу-Куриних списа, које су каснији преписивачи приписали Јовану Дамаскину.¹⁰

⁵ *Chronographia*, Бонска едиција I, стр. 559.

⁶ Mansi 13, col. 357 B; cf. Mt. 9, 9.

⁷ »Stand und Aufgaben der Damaskenos – Forschung«, *Orientalia Christiana Periodica* 17 (1951), стр. 18, 23-24.

⁸ PG 94, cols. 764-773.

⁹ Ibid., cols. 1585-1596 (Lequien); 96, cols. 1335-1348 (Gallandus). Текст се скоро дословно поклапа са Абу-Курином опускупом, 35 (ibid., cols. 1586A — 1592C) и 36 (97, cols. 1592 CD).

¹⁰ H. G. Beck, иако склон да прихвати Јованово ауторство, ипак помиње један рукопискрупт у којем је »Дијалог« анониман и други где се он приписује Сисијију Граматику, (*Kirche und theologische Literatur im bizantinischen Reich*, Munich, 1959, p. 478).

3. Други дијалог, који се формално приписује Абу-Кури и то у наслову који тачно одређује да је Теодор (Абу-Кура) написао διὰ γνῶντος Δαμασκηνοῦ. Израз διὰ γνῶντος истозначан са 'απὸ γνῶντος' је специфичан израз, који је недавно убесдљиво објаснио М. Ричард.¹¹ То значи: »према усменом учсију« Јована Дамаскина. Овде је стварни аутор Абу-Кура а чињеница је да се »Дијалог« такође налази и у неким рукописима под његовим именом, без икаквог помињања Јована Дамаскина.¹²

4. Четврти анти-исламски спис који се приписује Јовану Дамаскину јесте »Оповргавање« на арапском језику који је необјављен и никада није изучаван.

Према томе, од свих текстова изгледа да је једино глава о исламу у књизи »О јересима« поуздана. Али чак и у њеном случају изражаване су сумње по питању аутентичности, док неки истраживачи сматрају да су и цитати из Корана каснија интерполација.¹³

Зато изгледа незнатај допринос Јована Дамаскина историји византијске борбе против ислама, без обзира на резултате даљег критичког истраживања анти-исламских списка који се њему приписују. Ако и делимично прихватимо аутентичност ових списка, из даљег излагања ће се видети да, хронолошки гледано, они нису најранија дела која је један византијски аутор написао на тему ислама. Са богословске стране, они не додају много несумњивој слави Јована Дамаскина, борца за поштовање иконе, аутора првог систематског »Излагања православне вере« и једнога од најталентованијих химнописаца источног хришћанства. Проучавање лингвистичких текстова који се приписују Јовану Дамаскину сило потврђују онај утисак који се добија читањем поглавља о исламу у делу »О јересима« — о Јовану који живи у хришћанској гетоу, где су сачувани истакнути византијски политички и историјски погледи. У својим химнама Јован се моли за »победу цара над својим непријатељима«;¹⁴ он се нада да ће *βασιλεὺς* (= цар) молитвама Пресвете Богородице »згазити под ноге варварске народе«.¹⁵ Никада не пропушта да помене »крстоносног суверена (*σταυροφόρος Αὐτοῦ*)« као штита који заклања Христове следбенике од »богохулних непријатеља«.¹⁶ И нема ништа нејасно у погледу идентитета ових непријатеља: они су »људи Исмаиљани, који ратују против нас« и Богородица се умољава да их потчини под ноге благочестивог цара (Ισμαηλίτην λαὸν καθιποτάττων τὸν πολεμοῦντα 'ημᾶς φιλευσθεῖντι βασιλεῖ).¹⁷

¹¹ »Απὸ σφυγῆς,« *Byzantion* 20(1950), стр. 191-222.

¹² Cf. PG 97, col. 1543.

¹³ A. Abel, у »*Byzantion*« 24 (1954), стр. 353 н. 2.

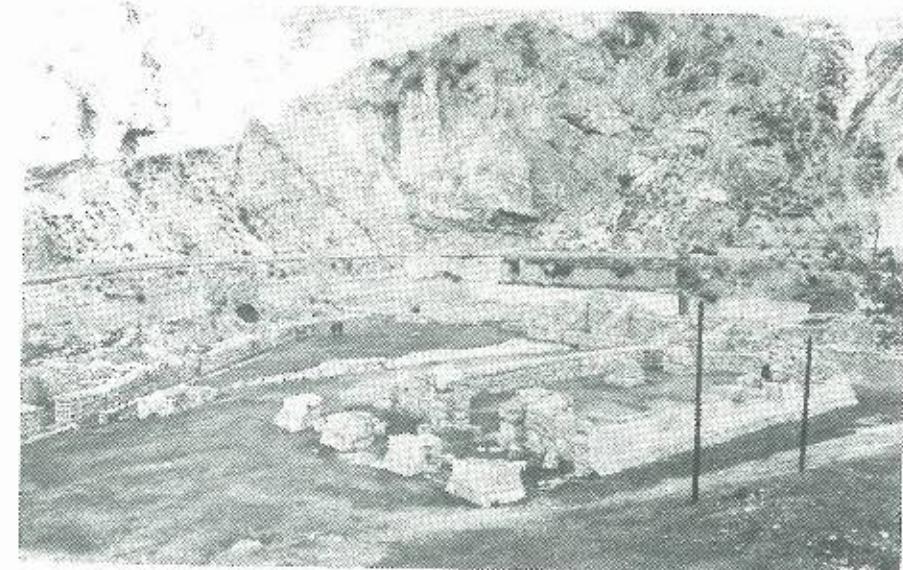
¹⁴ »Октохи«, гл. 1., вакрсно јутрење, канон 1., песма 9., богословичан.

¹⁵ Ibid., гл. 3., канон 1., песма 9., богословичан.

¹⁶ Ibid., гл. 4., канон 2., песма 9., богословичан.

¹⁷ Ibid., гл. 8., канон 2., песма 9., богословичан.

Срцем и душом Јован још живи у Византији. Чињеница да је византијски цар (чији победоносни повратак на Средњи исток са надом очекује), пао на насрћу у иконоборачку јерес, за њега је много важнија ствар неголи религијска веровања освајачких Арапа, и Јован је сигурно боље обавештен о догађајима у Цариграду него о исламу.



Остати манастира св. Архангела код Призрена којег је порушио Синан-паша.

Из фототеке; РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА ЗАШТИТУ СПОМЕНИКА КУЛТУРЕ, БЕОГРАД

Ако би се једнога дана и доказало да задњи део главе 101 из списка »О јересима«, који садржи цитате из Корана, није касније убачен, то ипак не би пружило јасну евиденцију да је Јован заиста читao Коран.¹⁸ Све знање о исламу, посредно или непосредно, које Јован одаје, односи се само на чтири курса — другу, трећу, четврту и пету — и на усмена исламска предања, посебно она везана за поштовање *Кабе* у Меки, која су Јовану дала повода да се наслеђује исламској легенди о Аврамовој камили привезаној за свети камен. Познавање усменог арапског предања, понекад старијег и од самог ислама, које се јавља код Јована и других византијских полимичара можда је једна од најзанимљивијих страна овог типа литературе коју ми проучавамо; али у исто време оно показује да је њихово упознавање са исламом било само узгредног

¹⁸ J. R. Martill, »О трактату Јована Дамаскина на тему ислама« (енгл.) у »Muslim World« 41 (1951), стр. 97; ср. такође, »Jean Damascene et l'Islam«, у »Proche Orient chrétien« 7 (1957), pp. 44-63; 8(1958), pp. 313-339.

и површног карактера. Легендарне приче о пореклу ислама по-нављају се код различитих аутора и на различите начине. Поменују само један пример, онај који показује да Јован у овоме није ни оригиналан ни боље информисан од других Грка. Јован се позива на пре-исламски култ Афродите у Меки, коју су Арапи звали Хавер или Хавар (Хафэр, Хафар) а сачуван је под формом пошто-вања светог камена, *кабе* (ћабе).¹⁹ Исти извор помиње и Константин Порфиrogenит у свом делу »О управљању империјом«. Ево шта Константин пише: »Они (Арапи) се такође моле звезди Афродите коју зову Кувар (Коубар), и у својим молбама кличу »Ала уа Кувар« ('Аллā о'уа Коубар), тј. Божје и Афродита. Јер они Бога зову Ала ('Аллā), уа (уа) се користи као везник и а звезду зову Кувар (Коубар). Зато кажу »Ала уа Кувар« ('Аллā о'уа Коубар).«²⁰

Право је арабиста да нам кажу шта у овој царској екскурзији у поље етимологије, очигледно паралелне, мада независне од Дамаскиновог текста, има иску вредност. Традиционално исламско узвикивање *Алаху акбар* — »Бог је веома велики« — на које се овде очигледно мисли, збуњивало је византијске писце од осмог века наовамо. Око 725. г., што значи пре Јована Дамаскина, Герман Цариградски такође помиње да се »Сарацени, у пустини, обраћају мртвом камену и призивљу такозвану *Ховар* Хафар (τὴν τε λεγομένου Χωφάρ ἐπίκλησιν).«²¹ Јован Дамаскин идентификује *Хавар* или *Хавер* (он користи оба облика) са самом Афродитом као и са *Кабом*, која по њему представља врховну паганску богињу.²² Такође Никита, у деветом веку, говори о »идолу Хувар« (προσκυνεῖ τῷ χουφᾶρ εἰδόλῳ) за који се вели да представља Афродиту.²³ Изгледа вероватно да је пре појаве ислама код Арапа постојао култ звезде Данице, и да је то било познато Византијцима, који су, свакако, покушали да и у самом исламу пронађу трагове паганства. Међутим, оно што је речено о Афродити доказује да Јован Дамаскин није у суштини додао никакво ново обавештење о исламу које не би било доступно Византијцима његовог времена,²⁴ као и то да је користио већ прихваћени аргумент који је

¹⁹ PG 94, cols. 764B, 769B.

²⁰ Constantine Porphyrogenitus, »De administrando imperio«, I, 14, изд. Моравчик, превод на енглески R. J. H. Jenkins (Будимпешта 1949.), стр. 78-79.

²¹ Писмо Томи из Клаудиополиса, PG 98, col. 168D

²² »De haeresibus«, PG 764B, 769B

²³ Refutatio Mohamedis, PG 105, col. 793B

²⁴ Треба, међутим, истаћи да Дамаскин даје превод речи Хафар. У његовом тумачењу она значи »велики« и стоји у женском роду (οὐερ στημανεῖ μεγάλη — col. 764B). То је навело Г. Сабурукова да порекло речи коју употребљавају Никита и Константин (коубар или хаубар) потражи у женском роду речи *акбар-кубра*, и па закључак да је Византијцима било познато арапско призивавање Афродите — Аллате кубра још у пре-исламском периоду (»Заметки по вопросу о византийской противомуслманской литературе«, у »Православнији Собеседник« 2, 1878. стр. 303-327; упореди такође сличан стимоловски аргумент који износи Georgius Hamartolus, изд. de Boor, II, p. 706).

на згодан начин потврђивао византијско веровање да се Арапи »о-дају разврату«.²⁵

С друге стране, већ смо напоменули да Јован убраја ислам у хришћанске јереси. Такав однос према исламу заснива се на чињеници да Коран признаје откривењски карактер јудаизма и хришћанства. Зато су Јован и његови савременици настојали на томе да према исламу примесне мерила хришћанског православља и да га поистовете са већ осуђеном хришћанском јереси. Мухамед је, према томе, био аријанац, јер је одбацивао божанску природу Бога Сина и Духа Светога; вероватно се отуда појавила и легенда да се Мухамед обучио хришћанској вери код неког аријанског монаха.²⁶ Чињенице говоре да су везе раног ислама и хришћанства са хришћанске стране укључивале монофизитске и несторијанске заједнице, сигурно не аријанце, а има које Јован даје муслиманима — кблтс тоб Ѹеօб (»они који секу Бога«)²⁷ — зато што од Оца од-сцјају Сина и Светога Духа, само је одговор на муслиманске огњужбе упућене хришћанима да су они 'εταιριασταὶ (= они који сматрају да Бог има друга).²⁸

Поред ових полемичких аргумента који говоре о сукобу између исламског уског монотизма и хришћанског учења о Светој Тројици, Јован се дотиче још једне оштре тачке њиховог неслагања — питања слободе воље и предодређености — а аргументи су му поткрепљени најжешћим епитетима које придаје Мухамеду, »лажни пророк«, »лицемер«, »лажов« и »развратник«. Наравно, све су ово богато користили каснији полемичари.

Два имена посебно заслужују да се помену у раној историји византијске литералне борбе са исламом. Једно је АБУ-КУРА, који је живео у другој половини осмог века, на територији коју су окупирали муслимани, у главном у Сирији, и говорио арапски. Други је НИКИТА ВИЗАНТИЈСКИ, научник из окружења славног цариградског патријарха Фотија. Иако су писали врло различитим стилом и живели под различитим околностима, Теодор Абу-Кура и Никита су много боље од Јована Дамаскина били упознати са исламом; Теодор, зато што је раме уз раме живео са муhamеданцима и увлачио их у дијалог, а Никита због тога што је проучио цео текст Корана.

АБУ-КУРА је писао и на грчком и на арапском језику. Од његових педесет два кратка списка на грчком, већина их је састављена у виду дијалога вођених са различним јеретицима, које је писац имао прилику да сусретне (несторијасти, монофизити, оригисти) а седамнаест су упућени против ислама. И баш из ових крат-

²⁵ B. Lewis, у Constantine Porphyrogenitus, *De administrando Imperio*, Коментар (London, 1962), p. 72.

²⁶ PG 94, 765A

²⁷ Ibid., 768D

²⁸ Ibid., 760B

ких опускула²⁹ може да се осети права природа односа између муслимана и хришћана која је постојала у осмом веку. Истина, Теодорови дијалози задржавају строго искативан однос према исламској вери и према Мухамедовој личности, као лажном пророку, који аријанствује (1560 А), који је опседнут злим духом (1545Б—1548А). Али, аргументи које писац употребљава замишљени су тако да их противничка страна заиста може разумети; они одговарају једном покушају да се успостави стварна конверзија. Ево иских примера: Арапи одбацују веру у Свету Тројицу, јер она, веле, уноси поделу у Бога. Али, и Коран је један, иако од њега могу да се направе многе копије; на исти начин Бог је и јединица и тројица (1528ЦД.) Један кратак дијалог је посвећен хришћанском учењу о Свetoј Евхаристији, што је муслиманима свакако било тешко да разумеју; овде се Теодор ослања на медицинска поређења позната обема странама: силазак Светог Духа на хлеб и вино, који се услед тога мењају у Христово Тело и Кrv сличан је деславању јстре, која асимилира храну излучивањем топлоте (1552Д—1553Ц). У погледу полигамије, питања које је било незаобилазно у сваком разговору између хришћанина и муслимана, Теодор је изабрао прагматички приступ за који је знао да ће бити боље схваћен од његових противника неголи било какво позивање на високу моралност или на свету тајну брака. »Жена«, пише Теодор, »удаје се за човека ради задовољства и рађања деце.« А зар је могуће замислити веће људско задовољство од онога у којем су Адам и Ева уживали када су били у рају? Међутим, они су се тамо управљали по закону моногамије. А када је муслиман и даље тврдио да више воли полигамију јер она осигуруја брж размножавање људског рода, Теодор одговара да Бог, будући да није бринуо о брзом размножавању људске врсте онда када је човек био сам на земљи, сигурно ни данас не жели престерану расплодњу... На крају свог аргумента он подсећа муслимана на исизбжне свађе и наступе љубоморе који се догађају у харему (1556А—1558Д).

Овај прагматички карактер иских Абу-Куриних дијалога не смета писцу да се користи и истанчанијим теолошким аргументима. Теодор је од школовани аристотеловац, и добро је свестан узвишености византијске дорме о Свetoј Тројици и византијске христологије. Када је муслиман ставио примедбу на учење о смрти Господа Исуса Христа — личност Христову сачињавају душа и тело, њихово раздавање би значило исчезнуће Христа као личности — Теодор одговара позивајући се на православно учење о ипостасном јединству заснованом на јединству Христове Божанске Ипостаси (Личности), која је била, и остала, чак и у смрти уједиња-

вајући фактор свих чланова који сачињавају Богочовска. Зато је Христово тело остало иструлежно и у гробу (1583 — 1584).

Дискусија врло често дотиче учење о предестинацији која је била истицана у ортодоксном ислamu и често расправљана у исламском свету. Разуме се, њу је Теодор побијао у читавој серији аргумента, који одражавају стварну конверзију на популарном нивоу. Муслиман каже: ако је Христос добровољно имао да умре, онда хришћани морају да захвале Јеврејима зато што су допринали да се оствари воља Божија, јер је све што се догађа у сагласности са његовом вољом. На то Теодор одговара: пошто ти велиш да сви они који умру у светом рату против неверника иду у рај, треба да захвалиш Римљанима (= Византијцима) за убиство толиког броја твоје браће (1529А). Али дискусија о предестинацији је текла и на вицем философском и теолошком нивоу: Теодор објашњава хришћанско учење о стваралачком божанској чину који је завршио за првих шест дана, и од тада даје могућност и људској слободној вољи да делује, да ствара и да бира; ако постоји икаква предодређеност за добро, онда се она добија у крштењу, које је ново рођење, а треба да се слободно прихвати и да га следе добра дела (1587А — 1592Ц).³⁰

Многи теолошки проблеми којих се Теодор дотакао такође се расправљају у дугом спису НИКИТЕ ВИЗАНТИЈСКОГ посвећеном цару Михаилу III.³¹ Никита пише у Цариграду и вероватно није никада разговарао са муслиманом, али он има пред собом комплетан текст Корана, који систематски критикује, дајући тачне цитате разних суре, са њиховим називом и бројем. (Тамо бројеви на одговарају увек бројевима који стоје у модерним издањима Корана.) Никитина књига има два дела:

1. Аполоgetско излагање хришћанске вере, сконцентрисано углавном на учење о Свetoј Тројици (673 — 701).

2. Систематско побијање Корана и тридесет глава (701 — 805). По своме карактеру побијање је чисто академско и научно, један интелектуални егзесир оне врсте какав може да се очекује од ученог круга истраживача окупљених око Фотија а који су финансирали ћесар Варда и двор Михаила III. У основи оно одражава утисак који је Коран стварао код византијског интелектуалаца деветог века задуженог да побија ту нову веру. Он свој задатак пажљиво обавља, али без икаквог стварног обзира према евентуалном муслиманском слушаоцу или читаоцу.

Упоређујући Коран са Светим Писмом, Никита говори о »најбеднијој и најглупљој малој књижici Арапина Мухамеда (тđ о'иктостов кај 'албг'истов тоб 'Арабиоς Μωάμετ βιβλίδιον), пуној

²⁹ Овај пасус о предестинацији дословно је репродукован у »Дијалогу« који се приписује Јовану Дамаскину, PG 96, cols. 1336-1340.

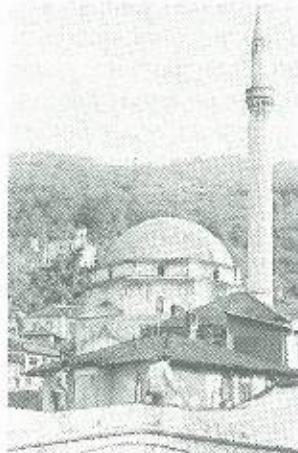
³⁰ PG 105, cols. 669A — 805

³¹ Списи које је Абу-Кура писао на грчком језику објављени су у PG 97, cols. 1461-1609.

хула на Свевишњега, са свом својом ружном и простачком нечи-
стоћом», која чак и не личи ни једном библијском жанру, и није
ни пророчка, ни историјска, ни законска нити теолошка, него је
замршена. Како може таква књига, пита Никита, да буде послата
са неба? Никита није лично знао арапски језик, па користи неко-
лико различитих превода Корана. То је очигледно, на пример, из
његовог третирања познате суре CXII, упућене против хришћан-
ске докме о Светој Тројици, која је од тада исизбежна тема у сва-
ком разговору о вери између хришћанина и муслимана:

»Речи: «Само је он Бог! Бог вечни! Он не рађа и није ро-
ђен!

Нити је ико сличан њему!»« (Палмеров превод на енглески)



Синан-пашина хамија у Призрену, (1615) изгра-
ђена од камена узетог од манастира св. Арханге-
ла код Љубичића, задужбине цара Лушана
(1331-1355).

Арапска реч *самад*, што значи »чврст«, »масиван«, »ста-
лан« — овде дата у речи »вечан« — била је најпре, на почетку
Никитине књиге, преведена грчком речју ὅλοβφαιρος, тј. »потпу-
но округао«, што Никити даје повода да прави шале на рачун та-
квог материјалистичког поимања божанства (708А). Касније он
исправља свој превод и реч *самад* даје као ὅλοβφιρος, што под-
сећа на чврсту металну масу, изгрубану чесићом, и ближе стоји
конкретном представљању Бога које се налази у тексту Корана
(776Б).

Ево још једног примера погрешног разумевања текста због
истачног црсвода: Никита оптужује Коран за учесе да је човек
постао »од шијавице« (εκ βδέλλης — 708А). Арапски текст (суре
ХСVI,2) говори у ствари о честици згрушане крви.

Изабрао сам ове примере, поред многих других у Никити-
ном тексту, зато што се они понављају и код великог броја других
византијских писаца и заузимају главно место у каснијој полеми-
ци. Они илуструју перманентно неспоразумевање између двеју

култура и двају религијских менталитета, али такође показују и
стварно познавање Корана од стране искних Византијаца. Никита
Византијски, на пример, очигледно је изучавао Коран, макар у
истачним преводима, који су вероватно били исизбежни на том
раном ступњу византијско-арапских односа. С друге стране, може
се поставити питање да ли нису таква византијска тумачења ис-
ламског учења као што је помсното веровање у округласти изглед
Бога, или да је у пијавици порекло човека у неким случајевима
заиста дошла из искних облика популарне арапске религије — сва-
како различите од ортодоксног ислама — који су били познати
Византијцима.

Комплетни преглед византијске литературе усмерене про-
тив ислама требало би бити да обухвати и проучавање многих
византијских документа који хронолошки припадају каснијем
врсмену а стоје ван опсега нашег рефсрата. Овде је довољно по-
менути да је у Византији од једанаестог до петнаестог века пози-
вање ислама постепено порасло. Бећ Вартоломеј Едески,³² писац
из тринаестог века показује исково знање о улози Отмана и Абу-Ба-
кра после Мухамедове смрти. У четрнаестом веку бивши цар ЈО-
ВАН КАНТАКУЗИН сакупља чак и богатију документацију. Он
саставља четири *Аполођије* хришћанства упућене против муслима-
на и у четири списка (λόγοι) побија Коран.³³ Поред ранијих визан-
тијских извора, Кантакузин је користио дело »*Побијање ислама*«,
на латинском, од римокатоличког монаха из Фиренце Ricaldus-a
de Monte Стоце (ум. 1309.г.), или у преводу Димитрија Кидониса.³⁴
Изгледа да је објављивање својих анти-исламских списа сматрао
главним догађајем у своме животу: у добро познатој, дивној ко-
пији Кантакузинових богословских дела, коју је он лично наручио
за своју приватну библиотеску, а сада се налази у Паризу (Paris. gr.
1242), бивши цар је представљен како држи свитак са написом
Μέγας ὁ Θεὸς τῶν Χριστιανῶν (= Велики је Бог хришћански),
што представља увод у његово дело против ислама. Иако његов
општи метод побијања ислама остаје у главном академски и апс-
трактан, нема сумње да је Кантакузин свеснији од многих својих
претходника нових прилика у којима живи. Он се реалистички
суочава са изазовима ислама и показује спремност да у сваком из-
вору тражи информације и аргументе, па и у књизи латинског мо-
наха. (Кантакузин овако цитира свој извор: »Монах из проповед-
ничког реда — τῆς τάξεως τῶν Πρεδίκιτρων, ἵτοι τῶν κτηρύκων
— по имену Рикалдус, отиђе у Вавилон... и, пошто је пуно радио,
научио је арапски говор.«³⁵) А његове молитве нису само за ру-

³² Ελεγχος Ἀγαρηνοι, PG 104, cols. 1384-1448; за датум види Eichner, цитирано
дело, стр. 137-138.

³³ PG 154, cols. 373-692.

³⁴ Превод објављен у PG 154, 1035-1152.

³⁵ PG 154, col. 601.

шње ислама, него и за обраћање муслимана.³⁶ Све ово доказује да је Кантакузин узимао ислам много озбиљније него што су то чинили писци осмог и деветог века. Овде је можда вредно да се подсметимо да Кантакузинов пријатељ, славни исихастички богослов и солунски архијепископ ГРИГОРИЈЕ ПАЛАМА, 1354.г. своје путовање по Малој Азији, коју су Турци већ били заузели, опишује у оптимистичком тону, надајући се, као и Кантакузин, у касније обраћање муслимана, подразумевајући да је за сада прихватана пријатељска коегзистенција.³⁷

II

Византијска цолемичка литература је у великој мери пресодредила званични канонски став Цркве према исламу, став који се одразио у литургичком обреду за прихватање обраћеника из ислама у хришћанство. Један такав врло стари чин садржи серију од двадесет два анатеме против муслиманских веровања.³⁸ Од обраћеника се захтева да анатемише Мухамеда, свеје сродникс «пророкове» (свакога по имену) и свеје калифс до Језида (680 — 683). Чињеница да овде није поменут ниједан каснији калифа највлаја је Ф. Кимона на закључак да овај чин датира из почетка осмог века. Али, пошто у овом набрајању имена нема никаквог хронолошког реда (после Језида стоји име Отмана, трећег калифе), Кимонов аргумент не изгледа сасвим довољан за такав закључак.

Друге анатеме упућене су против Корана; муслиманског схватања раја, у којем ће се догађати све врсте греха, »јер Бога није могуће унизити«; полигамије; учења о предестинацији, које води до закључка да је сам Бог узорок греха; затим против муслиманског тумачења Спаситељевих прича из Јеванђеља и односа Корана према Старом Завству. Анатеме понављају велики број аргумента које су користили полемичари: помиње се арапско слу-

³⁶ Ibid., col. 584.

³⁷ О овој епизоди погледај код Ј. Мајендорф, »Увод у Богословље Григорија Паламе« (на франц.), Париз, 1959, стр. 157-162.

³⁸ Овај чин је објавио F. Sylburg (Heidelberg, 1595). Силбургово издање је прештампано као део дела «Thesaurus Orthodoxae fidei» Никите Хонијата у PG 140, cols. 123-138. Изашло је и ново издање чина од F. Montet, »Le rituel d'abjuration des Musulmans dans l'Eglise grecque«, у »Revue de l'histoire des religions« 53 (1906), pp. 145-163, са француским преводом анатеме. Ово издање не може испа да замени оно Силбургово, које је комплетније. Ун. запажања о Мотеовом издању у S. Ebersolt, »Un nouveau manuscrit sur le rituel d'abjuration des Musulmans dans l'Eglise grecque«, у истом »Revue de l'histoire des religions« 54 (1906), pp. 231-232; Cf. Clermont-Ganneau, »Ancien rituel grec pour l'abjuration des Musulmans«, у »Recueil d'archéologie orientale« 7 (Париз, 1906), pp. 254-257; Fr. Cumont, »L'origine de la formule grecque d'abjuration imposée aux Musulmans«, у »Revue de l'histoire des religions« 64 (1911), pp. 143-150.

жње се Афродити, званој Хавар (Хафар), и учње да је човек постао од пијавице, а од онога ко се обраћа у хришћанство тражи се да се ових заблуда и формално одрске.

Аутор овог чина је очигледно познавао ислам боље него Јован Дамаскин. Всроватно се користио Никитиним списом, али такође и другим савременим изворима. Зато изгледа оправдано да састављање чина ставимо у девети век, у време када су компоновани слични ритуали за прихватање Јевреја и павлићана. У сваком случају, овај чин конкретно још је био у употреби у дванаестом веку, а то се види из детаљног извештаја Никите Хонијата о конфликту између цара Манојла I и патријаршијског сабора, у којем је Јевстатије, солунски митрополит играо главну улогу.³⁹ Године 1178. Манојло је издао два дескreta, нарочијући брисање последње анатеме из чина, почевши најпре са оном његовом кошијом која се употребљавала у Великој Цркви, у Светој Софији. Та анатема, са цитатом из суре CXII, овако гласи: »Анатемише Бога Мухамедовог, о коме Мухамед вели: »Он је једини Бог, Бог вечни (у грчком тексту стоји 'ολόσφιρος = који је »од метала изгрубаног чекићем«), Он не рађа и није рођен, нити има њему сличнога.«

Разлог за такве мере био је у томе што се цар плашио да ће саблазнити обраћенике захтевајући од њих не само да анатемишу веру Мухамедову, него још и »Бога Мухамедовог«, јер, како се њсму чинило, из тога произилази да у ствари хришћани и муслимани нису веровали у истог Бога. Цар је овим мерама изазвао силна противљења код патријарха и његовог сабора. Јевстатије Солунски, који је у овој ствари говорио у име Цркве, изјавио је да Бог за кога се верује да је »од метала изгрубаног чекићем« није прави Бог, него материјални идол, који, као такав, заслужује да буде анатемисан. После извесног трвља између двора и патријаршије, постигнуто је компромисно решење. Цар је повукао своју првобитну наредбу: двадесет друга анатема је и даље задржана у обреду, али сада она гласи једноставно свако: »Анатема Мухамеду, комплетном његовом учњу и свом његовом наслеђу.« Овај текст се сачувао у каснијим издањима Есхологиона.

Овај догађај је значајан због тога што јасно илуструје да су у Византији постојала два погледа на ислам: онај скстремни, »исклучиви«, који је заузео сасвим негативан став према мухамеданству и сматрао га за неку врсту паганства, и други, умеренiji, који се трудио да избегне рушење свих мостова и да сачува нешто

³⁹ Nicetas Choniates, *Historia*, Bonn ed., стр. 278-286; за ислу епизоду погледај C. G. Bonis, »Ο Θεοταύλονίκης Β' εποχής καὶ οἱ δέοι τοῦ θεοῦ τοῦ αὐτοκράτορος Μανουὴλ Α' Κομνηνοῦ (1143/80) ὑπὲρ τῶν εἰς τὴν Ἱεροσολυμὴν ὄρθοδοξῶν μετασταμένων Μουσουλμανῶν«, у »Ἐπετηρίς Επιτρεπταῖς Βυζαντινῆς Σπουδῶν« 19 (1949), стр. 162-169.

на што би обе стране могле да се позивају, пре свега то да су обе верне монотизму.

Манојло I је припадао другој групи, и у том погледу следио је традицију која је изгледа присовладавала у званичним владиним круговима у Византији. То се може видети из следеће категорије докумената које ћемо испитивати — из писама која су византијски цареви и званичници слали својим супарницима на арапској страни.

III

Прво, и за историју најважније, јесте писмо цара ЛАВА III калифи Омару II. Омар II је владао само три године (717 — 720) и зато је могуће релативно прецизно датирати ово писмо. Није овде могуће детаљно расправљати о његовој аутентичности. Чињеница да је постојала нека врста кореспонденције између Лава и Омара по питањима вере скептично је посведочена од стране Тсофана,⁴⁰ или оригинални текст Лавовог писма (или писама), на грчком, је изгубљен. Његову кратку верзију на латинском објавио је Champerius, који писмо погрешно приписује Лагу VI,⁴¹ а то су, и не питајући се, прихватити Крумбахер и Ајхнер. Много дужу јерменску верзију сачувао је историчар Ghevond. Она васпоставља оригинални текст, са могућим мањим дошунама.⁴²

Овај докуменат је интересантан из више разлога. 1) Он потиче од првог иконоборачког цара, али претходи иконокластичком спору и на тај начин пружа обавештење о Лавовом гледању на поштовање икона у овом раном периоду; ова свидетица, као што ћемо касније видети, потврђена је другим савременим изворима. 2) То је први познати византијски текст који побија ислам, и показује много шире познавање теме од других савремених полемичара.

Лавово писмо је одговор на свечани позив Омара да му овај пошаље изложење хришћанске вере. Наиме, постојао је обичај код раних калифа да приликом ступања на трон шаљу захтеве неверничким (иноверним) принчевима у којима се, поред порицања

⁴⁰ *Chronographia*, Bonn ed., II, стр. 390.

⁴¹ Ова верзија је репродукована у PG 107, cols. 315-24.

⁴² Енглески превод, коментар и библиографија у A. Jeffrey, »*Ghevond's Text of the Correspondence between Umar II and Leo III*«, у »*Harvard Theological Review*« 37 (1944), pp. 269-332. Цефри овде даје убедљив број упутрашњих и спољашњих показатеља у корист аутентичности писма, супротно Беку у »*Vorstellung und Vorherbestimmung*«, стр. 43-46, који сматра да писмо не може бити старије од деветог века. Ср. и сугестију А. Абела да је Лав Математичар могући аутор (*Byzantium* 24, 1954., стр. 348, п. 1). Међу онима из ранијег периода који су веровали у аутентичност писма погледај B. Berthold, »*Калиф Омар II и противоречија известија о је-го личности*« у »*Хришћански Восток*« 6, 3 (1922), стр. 219.

њихове вере, они позивају да ступе у ислам. Омар тражи од Лава да му пружи све разлоге због којих он воли хришћанство више од сваке друге вере, и поставља му неколико штитања; »Зашто су се хришћански народи после смрти Исусових ученика поделили на седамдесет две речи?... Зашто они исповедају три бога?... Зашто поштују кости апостола и пророка, а тако и слике и Крст?...«⁴³

Сви Лавови одговори засновани су на здравом тумачењу Библије и Корана. Њесму не пада на памет да се ослања на популарне легенде или дезинформације. Лав не осећа потребу да осуђује тзв. култ Афродите у ислamu, нити да захтева од Омара да одбаци учење по којем човек потиче од шијавице. Не сумња да он и његов саговорник верују у истог Бога, да и овај други прихвата Стари Завет као откривену истину. Да ли то Омар тражи аргументе који говоре у прилог правој вери? Имају бројни пророци и апостоли који су потврдили божанство Исуса, док нико не сведочи за Мухамеда... И како може неко рећи да Коран стоји изнад сваке критике? »Ми знаамо«, пише Лав, »да су Умар, Абу Тураб и Солман Персијанац ти који су саставили Коран, иако се међу вами раширио глас да га је Бог послao с ислаб...« И знаамо такође да је »извесни Хајај, кога сте прозвали Владар Персије, заменио старе књиге другима, које је он лично саставио, према свому укусу...«⁴⁴ И зар није ислам млађи међу овим двема религијама, раздiran расколима озбиљнијим од оних који су задесили компаративно старо хришћанство? Ове поделе су се догодиле у ислamu, наставља Лав, иако се ислам појавио само у једном народу, међу Арапима, који су сви говорили једним језиком, док је хришћанство већ од самог почетка било усвојено од Грка, Латина, Јевреја, Халдејаца, Сиријаца, Етиопљана, Индијаца, Сарацена, Персијанаца, Јермена, Грузина и Албанаца (на Кавказу): разумљиво је што су се неки диспути појавили међу њима!⁴⁵

Велики део Лавовог писма посвећен је питањима култа и богослужења, као одговор на Омаров напад на хришћанско учесење о светим тајнама. Критика византијског цара која се односи на исламски култ ћебе нема у себи ништа од оних митолошких претеривања других полемичара. Он пише: »Место према којем су се окрстали пророци када су вршили своје молитве није познато. Само ви, у своме заносу, поштујете пагански жртвени олтар, који зовете кућом Аврамовом. Свето Писмо нам не каже да је Аврам долазио на то место...«⁴⁶ Овде се налази и један занимљив пасус о поштовању Часног Крста и икона: »Ми поштујемо Часни Крст због страдања ваплоћене Речи Божије на њесму.... Што се тиче ли-

⁴³ A. Jeffrey, цит. дело, стр. 277-278.

⁴⁴ Ibid., стр. 292.

⁴⁵ Ср. ibid., стр. 297.

⁴⁶ Ibid., стр. 310.

кова, њима нес указујемо такво поштовање, јер у Светом Писму несмо добили никакву заповест о њима. Па ипак, пошто у Старом Завету има заповест која овлашићује Мојсија да на ковчегу завеста устрои фигуре херувима и, покренути искрном оданошћу Господњим ученицима, који су горели љубављу према Спаситељу, увек смо осећали жељу да сачувамо њихове ликове, који су до нас дошли из њиховог врсмена, као живе представе о њима. Њихово наше присуство усхићава, и славимо Бога који нас је спасао посретањем Сина Свога Јединородног, који се појавио у свету у нашем обличју, и прослављамо светитељс. Али, што се тиче дрвата и боја, ми им нес указујемо никакву част.⁴⁷

На овом тексту јасно се одржава духовно стање које је пресовладавало на цариградском двору у годинама које су претходиле издавању иконоборачког наредбс 726.г. Иконе су још саставни део званичног царевог православља, али им Лав не придаје ништа више од васпитног и сентименталног значаја; поклоњење Часном Крсту више је наглашено, а познато је да су га задржали чак и иконоборци. Употресба икона сксплицитно се оправдава текстовима из Старог Завета, али »дрво и боје« не заслужују да им се указује таква част. Сличног става као код Лава има у писмима његовог савременика патријарха Германа,⁴⁸ који је, око 720.г., још увек представљао званично гледање на иконе. Сама чињеница да је тај став изражен у тексту писма, које је сачувао Ghevond, јасан је показатељ његове аутентичности, јер у каснијем периоду нити су иконоборци нити православни били у стању да прихвате тако исказани став према иконама. Православни су, осуђујући и даље поклоњење самом »дрвету и бојама«, позивали се на учење о Ваплоћењу да би заштитили светотајински — не само поучни — приступ иконама, док ће иконоборци осудити сваки лик који представља Христа и светитеље.

Текст Лавовог писма, према томе, представља занимљив пример хришћанског апологетике, засноване на умањивању улоге светих икона и Цркви, и јасно се може сагледати значај апологетског става према исламу за рани развитак иконоборства. Као што је заједљиво приметио Андре Грабар,⁴⁹ вођен је »хладни рат« пропаганде и уцњивања, упоредо са оружаним сукобима којима се Византија перманентно одупирала калифату у другој половини седмог и почетком осмог века. Свештене иконе су играле значајну улогу у овом хладном рату, понекад као симбол хришћанства, а некада као доказ хришћанског идолопоклонства. И, као у данашњим хладним ратовима, противници су често били склони да употребљавају методе оне друге стране. Преписка између Лава III

⁴⁷ Ibid., стр. 322.

⁴⁸ Ср., па пример, његово писмо Томи из Клаудиополиса, PG 98, col. 173C.

⁴⁹ »L'iconoclasm byzantin; dossier archéologique« (Париз, 1957), стр. 47.

и Омара била је занимљива појава у постепеном избијању на површину критичних питања.

Друга сачувана писма византијских званичника релевантна за нашу тему припадају деветом и десетом веку и имају мању историјску вредност. Око 850. г. цар Михаило III примио је писмо »од Арапа« ('εκ τῶν Ἀγαρηνῶν), и замолио Никиту Византијског, полемичара чије смо главно дело већ проучавали, да им одговори у његово име. С правом се може претпоставити да је посланица коју је Михаило III примио од калифе била слична оној коју је Омар послao Лаву III; у том случају, реч је о калифи Ал-Мутавакилу (847-861). Два одговора која је написао Никита баве се у целини излагањем хришћанског учења о Светој Тројици које, изјављује писац, није у супротности са монотизмом.⁵⁰ У првом појављивању Арапа Никита понавља један део свога полемичког списа посвећеног тачном изложењу хришћанског верса, али изоставља директну полемику и критиковање Корана. Не знамо да ли су Никитина писма заиста достављена царевом саговорнику, али овде се може запазити да је већ у деветом веку постојала значајна разлика између унутрашње полемике и захтева дипломатске учтивости.

Нема сумње да је овом другом поклоњења пажња у кореспонденцији великом ФОТИЈА са калифом, о чијем постојању има помена код његовог нећака патријарха НИКОЛЕ МИСТИКА.⁵¹ И сам Никола је био у прешписци са калифом о политичким стварима и сачувана су три његова писма. Из њих сазнајемо да је заиста у прилично добро мери постојала толеранција између муслимана и хришћана у случају изневере. Пошто, према патријарховом писму, заробљени Арапи могу да се моле у цариградској памији, а да их нико не обавезује да постану хришћани, тако и калифа треба да престане гонити хришћане.⁵² Никола затим указује на нека правила самог Мухамеда која подржавају религијску толеранцију.⁵³ У другом писму јаким речима изражава веру у јединог Бога, који је заједнички за хришћанс и муслиманс: свака власт долази од Бога и »од овог јединог Бога сви ми смо примили моћ управљања«, и »две сile над свим силама земаљским, тј. сила арапска и сила римска (= византијска) више су од сваке друге и светле као два велика светила на небеском своду. И само то је већ дољан разлог да оне живе у братским односима.«⁵⁴

⁵⁰ PG 105, cols. 807-821, 821-841.

⁵¹ Писмо бр. 2, изд. Jenkins-Westerink (Washington, D. C., 1973), p. 12.

⁵² Писмо бр. 102, цит. издање, стр. 376-380.

⁵³ Ibid., стр. 381.

⁵⁴ Писмо бр. 1, цит. изд., стр. 2; О правој природи овог писма, упућеног, не Емиру Крита, као што стоји у садашњем патпису, него само калифу лично, по-гледај R. J. H. Jenkins, »The Mission of St. Demetrianus of Cyrus to Bagdad,« у »Annuaire de l'Institut de Phil. et d'Hist. Orient et Slaves« 9 (1949), стр. 267-275.

Човек се пита да ли није оправдано, упоредо са овим званичним дипломатским писмима, овде поменути испопуларни и неукусни памфлет састављен у Цариграду око 905-906. г. и погрешно приписан Ареци, епископу кесаријском, Фотијевом ученику и славном писцу. Памфлет се углавном састоји од извесног броја неукусних шала о муслиманској схватању раја. Као што је професор Р. Џ. Х. Јенкинс скоро показао, стварни аутор памфleta је извесни Лав Хирофактис,⁵⁵ кога је Ареци исмејао у једном дијалогу који је назвао *Хирофактес τῇ Μίσογόις*.⁵⁶ За нас је овај документ интерсантан због тога што он показује да се византијска анти-исламска полемика може пратити истовремено на врло различитим нивоима, и да дипломатски обзир и интелектуално разумевање на нивоу власти нису спречили вређања и нисподаштавања код других.

IV

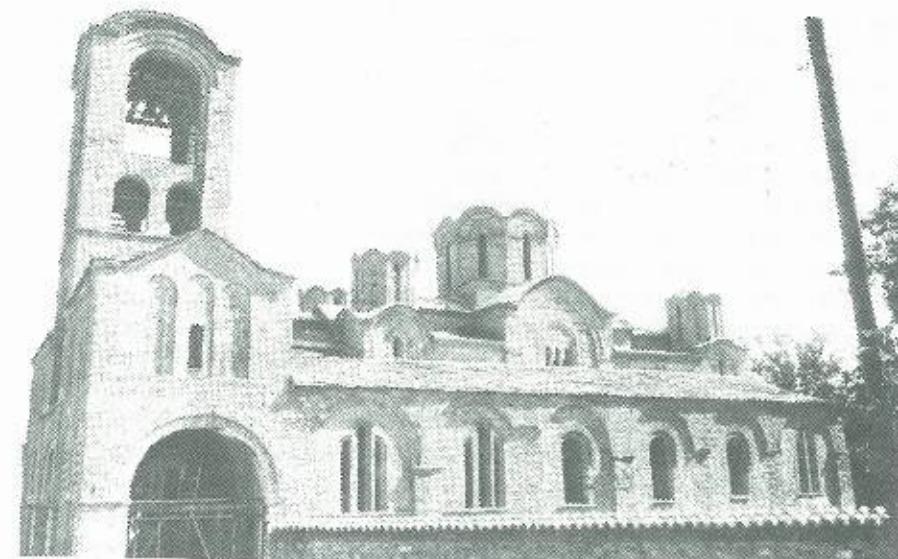
Почетком осмог века Јован Дамаскин са ужасом описује јерес која се појавила »у време Ираклија«: »примамљива погрешка Исмаилђана, прстеча Антихристових«. А ћест викова касније, Јован Кантакузин, скоро истим речима, указује на исту катализму »која се појавила за време Ираклија«. Између двеју религија је постојала провалија која се није могла премостићи ни великим бројем полемичких списка, ни дијалектичким доказима, ни напорима дипломатије. Несавладива на духовном и на теолошком нивоу, ова супротстављеност је од самог почетка такође узела облик гигантске борбе за светску супрематију, јер су обе религије настојале да спроведу универзалну мисију, и обе империје су тежиле да постигну светску надмоћ. Као религија, ислам по самој својој природи није био у стању да повуче разлику између »политичког« и »духовног«, нити је пак Византија икада желела да дели универзалност Јеванђеља од државне универзалности хришћанског Рима (= Цариграда). То је допринело да међусобно разумевање буде тешко и наводило је обе стране да закључак да је свети рат, после свега, нормалан начин односа између двеју империја.

Оправдано је међутим поставити питање какво је стање било у народу. Какав је однос према једном муслиманима просечни хришћанин у свом свакодневном животу, у окупираним земљама?

⁵⁵ »Писмо Ареци« објавио је J. Compernass у *Denkmäler der griechischen Volksprache* 1 (Бон, 1911), стр. 1-9; фр. превод од А. Аблса: »La lettre polémique d'Arethes à l'émir de Damas«, у *Vyzantion* 24 (1954), стр. 343-370; друго издање од Р. Карлин Хатер у *Vyzantion* 29-30 (1959-1960), стр. 281-302; као дефинитивну реч о томе види Р. Џ. Х. Јенкинс, »Leo Choerophactes and the Saracen Vizier« у *Vizant. institutum, »Зборник радова«*, Брг. 1963., стр. 167-318.

⁵⁶ Изд. J. Compernass, *Didaskaleion* 1 fasc. 3 (1912), pp. 295-318.

ма и у границама империје где су арапски трговци, дипломате и тамничари били бројни? Хагиографска литература је изгледа најбољи извор за могући одговор на ово читање. Моја површина истраживања у овој области показују да ни овде нема лаког решења. С једне стране имамо велики број живота мученика са описаним масакрима које су починили мусимани — масакрирање монаха у лаври Светог Саве у Палестини,⁵⁷ па 60 грчких ходочасника у Јерусалиму 724. г., чија је смрт означила крај седмогодишњег примирја између Лава III и калифата,⁵⁸ страдања бројних хришћана



Богородица Љевишка (1307) у Призрену коју су Турци прије 1756. г. претворили у џамију а коју је: Републички завод за заштиту споменика културе НР Србије од 1950-52. г. рестаурирао као изузетан споменик културе, док је у фундукту цркве враћена одмах после I светског рата.

на који, подлегавши најпре под мукама, прихватише ислам, али се касније покајаше и вратише Цркви, као што су то учинили напр. двојица свјетитеља осмог века — Вакх Млађи и Илија Нови.⁵⁹ Није онда чудно што је у народној машти мусиман, баш сваки, по-

⁵⁷ Изд. А. Пападопулос-Керамевс, »Православниј палестинскиј зборник« (1907), стр. 1-41.

⁵⁸ Обе верзије овог житија објавили А. Пападопулос-Керамевс у »Православниј палестинскиј зборник« (1892), стр. 1-7 и *ibid.* (1907), стр. 136-163.

⁵⁹ Неколико верзија њиховог мучеништва па грчком и словенском објавили су В. Василевски и П. Никитин у *Академија наука, Историко-филологическоје отдељеније, Записки*, 8. сер. 7, 2 (Петроград, 1905).

⁶⁰ Х. Лопарев, »Византијска Житија Сејатих«, у *Византијскиј Временик* 19 (1912), стр. 33-35.

стало ужасно и истило биће: у житију Св. Андреја Јуродивог и сам Сатана се појављује са изгледом арапског трговца.⁶¹ Чак су и они Арапи који су имали неку улогу у византијској државној администрацији уживали до краја лош углед у народу; такав је био случај са »Сараценима« који су, према житију Св. Теодора и Св. Теофана *Начертаних*, били у служби цара Теофила,⁶² или са Самоном, паракимоменом Лавом VI. На окупираним територијама хришћани су често живели у затвореним гетоима, избегавајући свако мешављење са муслиманским господарима земље: када је Св. Стефан, монах лаврс Св. Саве Палестинског и човек од великог утицаја како међу хришћанима тако и међу муслиманима, сазнао да је јерусалимски патријарх Илија лишен слободе, он је одбио да оде код Исмаилћана и да се заузима за њега, јер је знао да од тога не било користи.⁶³

Понекад светитељска житија реконструишу и разговоре који су вођени између хришћана и муслимана, и у таквим случајевима служе се полемичком литературом коју смо овде разматрали. Тако се у Евдијевом извештају о страдању четрдесет два Аморејска Мучника помиње проблем предестинације као главни спор између двеју религија.⁶⁴ Међу документима ове врсте, најбогатији по садржају и најоригиналнији јесте извештај о разговору вођеном око 850. г. у који је био укључен царев изасланик у Самиру и будући словенски апостол КОНСТАНТИН »ФИЛОСОФ«. Разговор је забележен у *Vita Constantini* (= Живот Константинов)! Константин Философ је заузео сасвим апологетски став: он брани хришћанске од напред помињане општу жеље да они »расцејају Бога«,⁶⁵ он цитира Коран (сура XIX, 17) у одбрану хришћанског учеса о девичанском рођењу Христу и, као што је то раније чињено Абу-Кура, побија муслиманске тврђење да отпадање исих хришћана у различите јереси и секте доказује недоследност самог хришћанства.⁶⁶ Затим прелази у противнапад оптужујући муслимане за њихову моралну распуштеност — главни хришћански приговор ислamu, који доказује да ислам није богооткривена религија — и, на крају, износи класичну византијску тврђу да је »царство Римљана« (= Византија) једино царство које је Бог благословио. Он чак налази и библијски основ за ову тврђу: заповедајући својим ученицима да плате порез цару и плаћајући порез за себс и за друге (Мт. 17, 24-27; 22, 19-21), Исус је имао у виду само Римску

⁶¹ PG 111, col. 688.

⁶² PG 116, cols. 673C, 676C.

⁶³ *Acta Sanctorum*, Jul. III, col. 511.

⁶⁴ Цит. изд. стр. 73-74; Ср. Абу-Кура, *Опускула* 35, PG 97, col. 1588 AB; Nicetas Byzantius, »*Refutatio Mohammedis*« 30, PG 105, col. 709; Вартоломеј Едески, »*Confutatio Agareni*«, PG 104, col. 1393B.

⁶⁵ Vita 6, 26, ed. F. Grivec и F. Tomšić, *Старословенски институт, Радови* 5 (Загреб, 1960), стр. 104.

⁶⁶ Ibid., 6, 16, стр. 104.

империју, а не било коју; зато хришћани нису обавезни да прихваћају власт калифа. Арапи немају ништа чиме би могли да се поносе, чак ни на пољу уметности и науке, јер су они у томе само учесници Византинца. »Све уметности дошли су од нас« (от нас су већа художествија исхла), закључује Константин.⁶⁷ Фр. Дворник је несумњично у праву што у овом Константиновом ставу види типични византијски приступ свим »варварима«, латинским или арапским, као што је то изражено у неколико докумената које је издао Михаило III у деветом веку, затим Василије I или сам патријарх Фотије.⁶⁸ Културни и национални понос ове врсте свакако су много допринели међусобном разумевању између хришћана и муслимана.

Међутим, ту и тамо, у хагиографској литератури налази се и позитивнији тон. У једном другом пасусу житија Св. Стефана каже се да је светитељ »свакога примао са симпатијама и поштовањем, како хришћанске тако и муслимане«.⁶⁹ Говори се да су светитељство и гостопримство неких хришћанских светитеља чинили позитиван утисак на Сараценс, који се у житијима после тога описују у лепишем светлу. То се напр. додато када су Арапи почетком десетог века освајајући Пелопонез били импресионирани светитељским животом Св. Петра са Аргоса, и сместа затражили да се крсте.⁷⁰ Приближно у исто време кицарски епископ Димитријан, који путује у Багдад, лепо је прихваћен од калифе и дозвољено му је да врати на Кипар велики број заробљених Грка.⁷¹ Друга значајна прича говори како је, у време Михаила II, после напада на Никополис у Епиру, један Арапин из муслиманске војске, које је узмиштал, остао у планини и тамо живео неколико година у потпуној усамљености, плашећи се мешања са околним становништвом. Међутим, за то време успео је да се крсти. Једнога дана грешком га убије неки ловац. А онда је ушао у локални *мартиолог* под именом Св. Варвар, јер му чак ни име није било познато. Касније, у тринаестом веку, Константин Акрополитис пише његово житије које почиње цитатом из Св. Апостола Павла: »нема више ни варварина ни Грка, искре је Христос све у свима«.⁷²

С друге стране, не може се порећи постојање неке врсте комуникација између хришћанства и ислама на нивоу духовне праксе и побожности, посебно у каснијем периоду византијске историје. Већ је истицано да постоји запрепашћујућа сличност изме-

⁶⁷ Ibid., 6, 53, стр. 105.

⁶⁸ *Les légendes de Constantin et de Méthode vues de Byzance* (Prague, 1933), pp. 110-111.

⁶⁹ *Acta Sanctorum*, Jul. III, col. 511.

⁷⁰ Mai, *Nova Patrum Bibliotheca* 9, 3, 1-17.

⁷¹ Живот Св. Димитријана (Demetrianus), изд. Н. Григоире, »*Byzantinische Zeitschrift*« 16 (1907), стр. 232-233.

⁷² Изд. А. Пападопулос-Керамеви, »*Ανάλεκτα Ιεροσολυμιτικής Σταχυολογίας* 1, стр. 405-420.

ђу мусиманског дхикр — призывање имена Божијег повезано са дисањем — и праксе византијских исихаста.⁷³ Византијско монаштво је продужило да цвета у Палестини и на Гори Синају, док ходочасници стално посећују Свту Земљу. Све то потврђује да су постојали и други контакти, поред оних полемичких.

Па ипак, када погледамо целу слику између ова два религијска света, видићемо да су они у суштини непротежни један за другога. Од свих последица арапског освајања Средњег истока, једна ми се чини *најзначајнија*: византијско хришћанство је *вековима* остало у позицији да се брани. Стари византијски институт за конзерватизмом, који је истовремено и највећа снага а и основна слабост источног хришћанства, постао је последње уточиште које је могло да му осигура опстанак у сусрету са исламом.

(Превео са српског протосинђел Атанасије Ракита,
у мап. Црна Река, о Божићу 1993. године.)

СРПСКИ НАРОД У »ПРОКРУСТОВОЈ ПОСТЕЉИ«

У Бриссулу је од 12. до 16. септембра ове године, одржан сутрет представника свих религија света, у организацији римокатоличког Братства Св. Егидија. Позив да на овом скупу представља Српску Православну Цркву и поднесе реферат на тему »Допринос миру на Балкану« добио је Његово Преосвештенство епископ будимски др. Данило (Крстић). То излагање доносимо у целини.

Само Бог може бити непристрасан, јер Он воли обе супротстављене стране. Ипак, нама је заповеђено да подражавамо Богу у његовом савршенству.

Свака нација, посматрана као колективна личност, током историје испољава посебност свога бића. Међутим, извесне нације су »посебније«, јер их је Бог обдарио ретким талентима. Међу ове, даровите народе убрајају се Јевреји, Грци, Индузи, Руси, Арапи, Јермени, Срби... Заједничка свима њима је њихова, све интезивнија усмереност ка Богу.

Није потребно да говорим о нашим суседима, посебно не о Грцима који су у свету чувени по својој побожности, али се осећам позваним да осликам српску православну духовност, од које се очекује да да свој допринос миру на Балкану, заједно са монашком традицијом римокатолика и мистичном Суфитрадицијом ислама.

За мистичну самосвешт Срба, главни национални таленат био би: РЕШЕНОСТ НА МУЧЕНИЦТВО у име Бога Правде.

Света Традиција Православне Цркве сачувала је следећу благу препоруку Свих Отаца:

»ДОГМАТСКЕ РАЗЛИКЕ НИСУ
ПРЕПРЕКА БРАТСКОЈ ЉУБАВИ«

(Св. Нектарије Егински)

Нажалост, овакав толерантни став није прихваћен као свето предање од стране латинског запада. Зато се већ Св. Бонифације (VIII век) жалио због тога. Латински запад, после свог одвајања од Православне Цркве био је заражен крсташким освајачким ду-

⁷³ Ср., па пример, L. Gardet, »Un problème de mystique comparée,« у »Revue Thomiste« 56 (1956), стр. 197-200.

хом. Опат Бернар од Клервоба (XII век) у својој проповеди »De laude novae militiae ad milites Templi« (О похвали нове војске Храмовницима) — Migne, P.L. 182, 921-940, стварно је позивао на

»Цихад« западне цркве

Овакав груб став су, изгледа, усвојиле хрватске усташе издавајући се за самозване крсташе на Балкану, чак и данас...

Тек недавно је обелодањен ужас **Јасеновца**, Концентрационог логора у Хрватској, у коме су за време Другог светског рата, прекомерно ревносни католици Хрвати — звани усташе — убили скоро милион људи (претежно Срба и Јевреја), само зато што су желели да остваре сопствени нацистички програм »етничког чишћења« у Хрватској.

Познавајући добро овај стари уставни план, Срби су се данас организовали у територијалну, самоодбрамбену војску у Босни и Херцеговини, борећи се за опстанак. Њих истовремено нашађају:

хрватски »крсташи« и
мусимански »цихадисти«

Из далека посматрано, може изгледати као да су мусимани у Босни и Херцеговини били беспомоћна мањина окружена хришћанском већином. У стварности, када узмемо у обзир локалне прилике, видимо да у самој Босни мусимански живља чини релативну већину од 47%. Штавише, пошто су створили војни савез са 16% римокатоличких Хрвата у Босни — они заједно чине скоро апсолутну већину од 63%. Статистички (око 34%) Срби изгледају као »мањина« у Босни, али је необорива истина да су они њена конститутивна нација више од хиљаду година. Они се боре против Босне као »клерикалне« мусиманске државе у којој би Срби били доведени у ролски положај »рајса«.

Од како је Тито каприциозно проглашавао мусиманску религију у Босни за посебну мусиманску нацију, овај неодрживи назив дао је рату у Босни религиозну обвојеност. Православни Срби осећају да су поново нападнути од стране оног истог мусиманско-католичког савеза који је постојао у време Хитлерове окупације. Ова војна »конфедерација« између хрватске католичке војске и мусиманске босанске армије проузроковала је код српске мањине у Босни потребу да се организује у циљу самоодбране. Срби су морали да узврате нападе коалицији дес »фундаменталистичких« армије, како би себе одбрали од источног и западног »цихада«.

Наши српски патријарх је од самог почетка испољио сасећајност према свим људима који пате, без обзира на њихову националну или верску припадност. Због тога је он и иницијатор мирувног сусрета са загребачким кардиналом и сарајевским Репис-ул-Улемом.

У ратно време, увек је много претеривања и прикривања на обе стране. Међутим, очигледно је да у медијском рату Хрвати издашно потпомаже међународна Исламска Лига. Само Срби не-мају никога на планетарном нивоу, ко би им помогао да оповргну лажне оптужбе својих противника.

Апелујмо на све људе добре воље и осетљиве савести да буду поштсни и праведни у односу на све три зараћене стране по-једнако, што значи да Срби такође заслужују непристрасан третман.

Павчишћу један пример:

Док су скоро сва здања Српских Православних Епископија у Хрватској потпуно уништена, а српски епископи програнци, са друге стране линије фронта, католички бискуп Комарица је здрав и сигуран у Бањалуци (Српска Крајина), а да не спомињем безбедност католичке јерархије у самој Србији и Црној Гори. Ове јасне чињенице »блокиране« су или намерно забашурене у једнострanoј западној штампи.

С друге стране, када неки недостојни Срби почине злочине из освете — ово су обично људи без верског образовања, одрасли под комунистичким режимом — наш патријарх их први осуђује, јер они блате српски витешки кодекс који забрањује убијање жена, деце и недужних стараца.

.....

Као људи духовног занимања, ми смо позвани да ширимо мир и проговарање. Морамо јасно рећи да проговори подразумевају, пре свега, прихватавање чињенице да ће увек бити већина и мањина које ће живети у истој држави и да је свака држава законита творсвина управо тиме што гарантује људска и верска права свим грађанима.

Позивамо светску заједницу, која је постала обично »планстарно село«, да поштује бројност и распрострањеност српског народа, који је највећи на Балкану (једнак Грцима и Бугарима). Он не може бити стиснут у

»Прокрустову постељу«

наметањем нашем народу тесних граница које је зачртао комунистички диктатор, Тито.

.....

Једини излаз из овог балканског пакла је у стварању шаролике вицесионалне заједнице босанских држава, по угледу на Швајцарску. Њихови политичари ће морати да науче како да живе заједно у миру.

Коегзистирање претпоставља дијалог, пре свега између различитих вероисповести и вера.

Уместо узајамног оптуживања — исцелење од ружњих успомена. Праштање.

Дозволите ми да цитирам кратак, помирљив одломак из Коран-а:

»Такмичите се у добрим делима.
Сви ћете се вратити Богу; Он ће вам рећи оно о чему се ви не слажете.«

(Сура »Майде«)

Ми свештеници смо позвани да испуњемо оно што је најбоље у традицији наших врса:

1) Да развијамо код нашеј народе исихастичку православну праксу призывања Божијег имна.

2) Да распостиремо католичку побожност изражену кроз бенедиктинску монашку заповест: »Ora et labora« (Моли се и ради).

3) Да препоручимо позитивно аскетско учење суфиста у исламу.

Аскетски начин живота

је кључ за будући нови свет, не само на Балкану, но свуда. (Види: »Синоди и цивилизације« проф. Јована Романидеса).

Декадентна западна цивилизација (укључујући и ислам) обузета је трагањем за срећом. Сви смо заражени том старом болешћу.

Можемо се излечити једино аскетским уздржањем, племенитом једноставиошћу.

Само строго посни јеловник може да реши сколошке проблеме наше Мајке Земље.

са енглеског превела:
Зорана Миљевић

ПРАВОСЛАВНА ИКОНА

Проповед Речи Божије у бојама или Бого-човечанска порука свету о светости

»Покажи ми твоје иконе пред којима се Богу молиш и ја ћу ти рећи какав си ты верник...« Св. Јован Дамаскин

У ово немирно време наш усковитлани и страшни свет је поново открио и пригрлио икону. Грађе се многи храмови и украшавају иконама и фрескама. На целиваоницама наших храмова се најмање могу наћи православне иконе. Целокупно црквено сликарство данас често иде до кича, па чак и до демонизма. Нарушиоци, који су сами без укуса или без основних иконографских знања, склапају послове са сликарима којима је једини мото лака и брза зарада. Преко званичне продажне мреже наше Цркве (патријаршијске продавнице, храмовних и манастирских продавница) већницима се нуде исправославне, догматски јетачне, цапске и вашарске иконе, које они уносе у своје домове као породичне славске светиње.

У овом добу, које је лишено царског византијског укуса, многи »иконографи« су се отели контроли Цркве. Зато је неопходно и крајње време да Црква поново почне да се бори за икону. Преко ње можемо учврстити наше Православље, али га можемо и изгубити, и да Бог.*

Теолошки основи православне иконе

Када неко говори о иконама треба сам да састави вербалну икону у речима. Требало би да ваксирне самог светог Јована Дамаскина да нам примерено говори о божанској теологији и лепоти иконе.* Али нека читалац прими овај мали дар, који је уједно утравање за састављање шире и детаљније студије о иконама. Ако Бог да.

* Уводник чланка је део званичног документа који је Свети Архијерески Сабор Српске Православне Цркве усвојио на свом редовном заседању у мају 1992 године на предлог Госп. Артемија Рашића-призренског Епископа и подписанника ових редова монахиње Макарије Соколичке.

** Из Речи Епископа будимскога Др. Данила Крстића са отварања изложбе икона монахиња Макарије и Антоније 10. септембра, 1991 године у Народном музеју у Београду.

Очима је највећа радост управо Бог, Који је постао Човек са именом Исус.

Најлепши портрет Човска је лик Богочовека. То није случај, него је то Вашлоћња плод.

Лик Невесте у сликарству овога света је икона Богородице Марије.

Свака цивилизација има три спрата, најнижи је технологија — са пијацом земних добара. Други виши спрат је култура са душевним вредностима у опери, позоришту, музсими, у судници, болници, парламенту и армији.

Трећи највиши спрат чува највеће благо за људе и народе — то су култови, или вере.

Ја ћу у центар тога трећега спрата да ставим Православну Католичанку Цркву папу као најбољу. А зашто? Зашто је она боља од свих вера овога света? Зато што једино она нема инквизицију.

Са друге стране, једино Православна Светиња има аскетско, духовно сликарство у иконографији, где се назире Лепота Бога у преображеном телима светаца.

Према томе, дизајнери су сликари првога спрата. И они могу бити дивни, ако имају продуховљенски укус са трећег спрата.

Академски сликари стварају на другом спрату културе. И могу бити узвиши — уколико нису демонизовали свој дар, чречећи лик човеков и бежећи у хаос безчовечног енформса.

Само иконографи православни имају посвећење у тајне Лепоте Неусвивије која цвeta на трећем спрату богослужења. А они то чине у скромности као свештеници обликовања. У олтару свештеник узима обичан хлеб и вино за тајну оприсутњења Богочовека. Тако иконописац узима обичну даску и земљанско боје да би — у сарадњи са Духом Светим — преобразио те елементе у присуство Лепоте Нувеније Небеске, а ово је чудо. Ово је чудо које превазилази сваку вештину заната.

Када иконописац слика икону, он је тада проповедник Евангелија, он је тада владар над бојама, он је тада свештеник Бога вишијега Којсм, по воли Духа Светога, чинодејствује заједно са светим Луком, апостолом и првим иконописцем, са светим Андрејем Рубљовим и осталим светим иконописцима од памтиве-ка до данас.

Сам Бог је први и врхунски иконописац.

Када је створио свет и све што је у њему, у онај Шести Дан »рече Бог: да начинимо човска по својсму обличју, као што смо ми« (1. Мој., 1, 27). Ово »по својсму обличју« се на грчком каже

кат' εἰκόνα 'πρετέραν (кат' икбна иметеран), што нам, по небеско-човечанској терминологији отвара видике за разумевање самог филолошког појма иконе.

Адам је створен за Вечност, за вечној заједницу са Богом. Из ове заједнице он је својсвољно иступио.

Када се међу Адамовићима намножило безакоње и грех, лслек војске ангела је запарао Небеса. Онда је Добри Отац у знак врхунске љубави према својој Творевини послao Сина Свог Јединородног да уздигне до првобитног стања све спремне не подвиг покајања. А покајање јесте промсна начина живота где богојрзац постаје богољубац, богохулник постаје богопроповедник, а богоотпадник поново постаје Син Бога.

Јединородни Син је превечни Бог: у Вечности са Оцем и Духом Светим на Небу, у вечној са Оцем и Духом Светим на земљи.

Јединородни Син се за Своје земаљско посланство обукао у људско тело. Њега је примио од једног Јеврејског Девојке Марије, коју је осенила сила Духа Свога учинивши је Богородицом. Тако је Син Божији постао син Човечији — Богочовек, брат наш Иисус Христос.

Бог је дакле, некада у своје време, начинио човека по Својему обличју.

У друго благословено време Бог је благоизволео да прими обличје човека и да сиђе у овај наш огрохочљни свет, у долину плача, лелека и безакоња.

Ово је Тајна над тајнама.

Тајна Љубави Божије.

Тајна Љубави жртвене за поновно усиновљење палог Адама.

Икона је дакле, слика обличја Божијег отелотвореног у Богочовеку Христу, она је слика обличја Божијег пројектованог у овај наш земаљски свет не кроз тело и крв човека Адама, већ кроз добровољни пристанак његових синова да поново постану Божији синови и да се врате у првобитну заједницу за коју су превасходно и створени. Они то чине добровољно, кроз свој животни подвиг — угледањем на Христа.

* * *

Светитељи су осведочени пријатељи Христа Господа. Они су, својим животним подвигом, толико упили у себс нестворене Божанске снергије, да су очистили душе своје и постали слични свом ибесском Архетипу. Они су људско преобразили у божанско. Постали су живе иконе Небеске Лепоте. Од човека су постали богићи.

Слика дакле, њихове унутрашње, преображене, одуховљене лепоте јесте икона њиховог човекобожанског лика.

Светитељи су се живећи у овом светству, определили за Царство Небеско. Они су се чували од греха, који човека одваја од Бога. Зато Божанска светлост светли кроз њихово тело. Она је преобразила читаво њихово биће. Божанска светлост постаје суштина светитељевог бића. Управо ову духовну светлост покушава да изобрази православна икона.

* * *

Икона се, по свом основном садржају, разликује од уметничке слике, или портрета, а посебно од фотографије.

Фотографија је само мешаничка слика која приказује физичку стварност. Предмет уметничког портрета је земаљски живот човека, као личности и твари, која га окружује.

Предмет иконе је Царство у Њесовој Творевини и човеску врхунцу те Творевине која је бесмртно спојена са Даном који ће доћи.

Портрет преноси анатомску грађу лица и његову земаљску лепоту без икаквог споја са Небеским Творцем. Он преноси тренутак стварања и нема никаквог споја са данима који наилазе. Сликар портрета, ма колико да је портрет успешан, и уметнички гледано ремек дело као, на пример, сликар предивне Мона Лизе, је ипак само сликар са другог срата — на нивоу културе и цивилизације. Он влада техником, нијансама боја, потезима... али је његово дело лишене основне и покрстачке духовне снаге.

Портрет је уметност која се сагледава само очима.

Православна икона никако не омеђује се сведе на портрет.

Иконописац своје дело намењује више души него очима. Зато је на икони далеко важнија дубина духовности од технике изсликања.

Уметник — портретиста слика са осећајем физичке стварности, док иконописац слика са осећајем светиње и мистичног страхоподговарања. Њесова уметност утиче на наша унутрашња чула. Она изазива осећање дубоког поштовања светиње, осећање смрности и скрушености пред светињом, а само код духовно уз-

вишних умова и осећај радосне туге коју могу описати само они, ретки међу иконописцима и трудбеницима духовних подвига, који су ту радосну тугу доживели.

* * *

Сваки уметник утискује печат своје душе у своје дело.

Портретиста утискује своју чулну и визуелну претставу душе створеног света, чији је он неки мали део. Како портретиста чулно доживљава материјални свет, он га на чулни начин и изображава.

Иконописац понире у дубине духовног, ибеског света у којем и он учествује и који познаје као део свога дома. Да би имао право да слика тај свет и да би могао да се изражава језиком тог света, он мора да обитава у Духу Светоме и да живи духовним животом. Печат његовог духовног живота и дисање његове душе јесте његова молитва.

Сликар је освајач простора.

Иконописац је посветитељ простора. Он подчињава простор лепоти теологије.

Молење је очигледно иконописање по сопственој души и телу. Оно је заједнички дар дат свим монахујућим и свим верницима.

Сликање споља, дакле иконописање, зависи од оног молитвног сликања изнутра.

Иконописац ток кроз молитву созерцаја лепоту духовности и Божанства. Плод, отелотворење овог созерцања јесте његово духовно, умно и сликарско десло — православна икона.

Икону може да ствара само уметник који пости, који се исповеда, причешћује, који живи у стању скрушености и смрности. Само душа оваквог уметника може да буде прожета благодаћу и да буде способна да изрази добину светости и царства светих тајни.

Ствари иконописци су се духовно припремали за сваку нову икону. Они су постили, молили се светитељу чију икону су намеравали да насликају, упознавали се са њим читајући његово животе и појући његов тројпар и кондак. Прес самог приступања осликања чак су се пресвлачили да би тако и споља и изнутра били очишћени. За време сликања су се испрестано молили да им се ум и сиби расејава по свету и светским стварима и да би њихово десло било умиљно, духовно и Богу угодно. Иконописац дакле, улаже све своје духовне назоре код стварања, а крајњи успех његовог богољубивог труда, више но и где, зависи од Божијег благословља.

Молењи се светитељу и живи са њим док његову икону слика иконописац од светитеља ствара вечног пријатеља себи, ствара вечног заступника пред Троном Небеског Творца.

Црква не трстира иконописце као обичне људе, већ им одређује место између служитеља олтара и световњака. Они су посебна врста духовног племства директно потчињни и у духовној власти епископа. Њих епископи чувају вишс од других људи.

Крст иконописца је раван крсту проповедника истине Божије и крсту мученика за свестиљу Божију. Али, зар муња која севне у ноћи ис нагони школјку да рађа бисер? Зар школка ис лучи свој бисер око зрна песка које јој сместа?

* * *

Монахиња Макарија СОКОЛИЧКА

ДУХОВНИ ЖИВОТ

Свети Максим Исповедник

ПОДВИЖНИЧКО СЛОВО

у питањима и одговорима

Брат и старац

1. БРАТ упита старца, говорећи: Молим те, оче, реси ми, шта је био циљ очовечења Господњег? А СТАРАЦ одговарајући, рече: Чудим ти се, брате, да слушајући сваки дан речи Символа вере, о томе ме питаши. Ипак кажем ти да је циљ Господњег очовечења био наше спасење. БРАТ рече: како то објашњаваш, оче? И одговори СТАРАЦ: Будући да је у почетку човек створен од Бога и постављен у рај, па преступивши заповест, пао у трулеж и смрт. Затим, и ако различитим промишљањем Божјим из наруштаја руковођен, остао је ипак напредујући само у горем, од различитих телесних страсти вођен у безнадежност живота. Тога ра-

* Овај наслов у грчком оригиналу гласи: «Αἴροντας ἀσκητικός» који се код нас може превести и са: »Аскетска реч« или »подвижнички« доста маловит и нејасан, што захтева извесно, ма и најкраће, разјашњење.

Реч »άριθμος«, српски »подвиг«, означава уопште узвешта — вежбу, вежбање у нечму, практично спознавање (чега), и то кроз непрекидно бављење нечим, при чему се у том спознавању или вештини напредује. Отуда словенска и српска реч »подвиг«, изведена од корена глагола »двизатиса« (кретати се, ићи) означава кретање напред, напредовање у нечму.

По и у грчком и у словенским језицима »άριθμος« или »подвиг«, у савременом животу или подвижници, који у своме животу настоје да задобију духовно савршенство кроз потчињавање природних чешкој и потреба узвищенијим циљевима. Тај начин светског спасења душе. То је у материјалном погледу веома умерен начин живота. Но подвижници и аскете не остају само на оном спољашњем, видљивом подвигу, него се труде да сачувају себе од свих грешних дела, речи и мисли и да задобију гресима супротне врлине. Тај унутрашњи, духовни подвиг се остварује у пуном послушању монаха-подвижника свом духовном очу — старцу, или игуману, ако се живи у општежију, чиме се достиже у толико од монаха жељено смиреноумље.

Из реченога не би се смело закључити да је »подвиг« привилегија или дужност само монаха. Никако! Православно хришћанство је по своме духу и незначењу аскетска вера, јер смо сви без разлике позвани на усавршавање кроз добровољна лишења и уздржана, кроз борбу са грешима и страстима, кроз међусобну љубав и поштовање »док сви не достигнемо у човека савршену, у меру раста висине Христове« (Еф. 4, 13). Христос је рекао свима људима: »Будите ви дакле савршени, као што је савршен Отац ваш небески (Мт. 5, 48), и тиме нам показао да је наш прил на небу, да смо позвана да се непрекидно кретање напред = подвизавање целог живота.

У тој теми веома је богата светооточка литература цркве Православне, из чијег обиља овде доносимо овај краћи спис Светог Максима Исповедника, или који веома јасно и искоришћу говори кроз дијалог »брата и старца«, тј. монаха-подвижника и његовог духовног отца, о начину, сврси и циљу подвига.

ди Јединородни Син Божји, предвечни Логос, који је из Бога Оца, извор живота и бессмртности, јавио се нама који смо седели у тами и сени смртој (Мт. 4,16). Оваплотивши се од Духа Светога и свете Деве, показао је нама божански начин живљења, давши свете заповести, обсјавши царство небеско онима који по њима буду живели, и запретивши вечним мучњем онима који их буду преступали. Затим, прстрпевши спасносно страдање и вакрснувши из мртвних, даровао нам је наду вакрсења и живота вечнога. Поплужашем разрешивши осуду прародитељског греха, и смрћу уништивши мој смрти, да, као што у Адаму сви умиру, тако у Њему сви да оживе (I Кор. 15, 22), и узисвши се на небеса и седнувши с десне стране Оца, низпослао је Духа Светога на обруччење живота, на просвећење и освећење душа наших, и на помоћ онима који се ради свога спасења буду борили да очувају Његове заповести. Ово је био циљ Господњег очовечња, као што је укратко речено.

2. А БРАТ рече: Којс, дакле, заповести трсба да чиним очс, да бих се њима спасао, хтео бих укратко да чујем. СТАРАЦ одговори: Сам Господ је рекао после свога Вакрсења Апостолима: »Идите дакле и научите све народе, крстеси их у име Оца и Сина и Светога Духа, учећи их да држе све што сам Вам заповедио« (Мт. 28, 19-20). Тако, дакле, све што је заповеђено треба да држи сваки човек који је крштен у име Животворне и Богоначалне Тројице. Ради тога је Господ са правом вером повсазао држање свих заповести, јер је знао да је човеку немогуће спаси се раздавајући једну од друге. Зато и Давид, имајући праву искушу, говорио је к Богу: »По свим заповестима Твојим управљах се, сваки пут исправедни омрзох« (Пс. 119, 128). Јер против сваког исправедног пута, дароване су нам од Господа све заповести, и ако се преступи једна, то сигурно одводи на њој супротан пут зла.

3. Рече БРАТ, Ко може, очс, испунити ове заповести, када их је толико?! Одговори СТАРАЦ: Онај који подражава Господа и следује за њим у стону. **БРАТ** рече: Ко може Господа подражавати? јер је Господ био Бог, ако је и постао човек, а ја сам човек грешак, који робујем безбрежним страстима. Како, дакле, могу Господа подражавати? СТАРАЦ одговори: Од оних који робују материјалним стварима овога света, нико не може Господа подражавати. Они пак који могу казати: »Гле, ми смо оставили све и за Тобом идсмо« (Мт. 19, 27), они примају силу Његову и подражавају Га, и управљају се по свим заповестима Његовим. Рече **БРАТ**, Коју силу? Одговори СТАРАЦ: Чуј самог Њега који говори. »Гле, дао сам вам власт да наступате на змију и на скорпију, и на сваку силу вражију, и ништа вам неће нашкодити« (Лк. 10, 19).

4. Ту силу и ту власт примивши (свети апостол) Павле, је рекао: »Угледајте се на мене, као и ја на Христа« (Флп. 3, 17).

И опет: »Нема сада осуђења онима који су у Христу Исусу, и не ходе по телу него по духу« (Рим. 8, 1). И опет, »Који су Христови распеше тело са страстима и жељама« (Гал. 5, 24). И опет, »Мсни се распе свет, и ја свету« (Гал. 6, 14).

5. Проричујући о тој власти и помоћи, Давид је рекао, »Који живи у помоћи Вишињса, у дворима Бога небескога настаниће се. Рехи ће Господу: »Ти си заштитник мој и прибежиште моје, Бог мој у кога се уздам« (Пс. 90, 1-3). И мало даље, »На аспиду и змију наступаћеш, и газићеш лава и змаја, јер ће анђелима својим заштедити о теби, да те чувају на свима путевима твојим« (Пс. 90, 11-13). Они пак који угађају телу и љубе ствари овога света, слушај шта су чули од Господа: »Онај који љуби оца или матер више него мене, није мене достојан« (Мт. 10, 37). И мало даље, »И који не узме крст свој и не иде за мном, није мене достојан« (Лк. 14, 27). И, »Онај који се не одрекне свега што има, не може бити мој ученик« (Лк. 14, 33). Који, дакле, хоће да буде Његов ученик, и да се нађе Њега достојан, и да прими од Њега силе против духовна зла, одваја себе од сваког телесног односа, и ослобађа се од сваке материјалне пристрасности, и тако се бори против невидљивих испријатеља за Његове заповести. Као што нам је Сам Господ дао себе за пример будући кушан у пустињи од вође демона, а вративши се у насеље, од оних који су деловали под његовим утицајем.

6. БРАТ рече: Али многе су, оче, заповести Господње, и ко их може све имати у уму, да би се за све њих трудио? Особито пак ја, човек малога ума. Хтео бих зато да чујем кратко правило, да би држеси га, њиме се спасавао. Одговори СТАРАЦ: ако су и многе, брате, заповести, но све се оне сажимају у једној речи, у реченом, »Љуби Господа Бога својега свом снагом својом, и свом мишљу својом, и ближњега свога као самога себе« (Мк. 12, 30-31 Лк. 10, 27). И онај који се бори да сдржи ту реч, све заповести заједно испуњава. Но ко није одвојио себе од пристраја према материјалним стварима, као што је речено, не може ни Бога ни ближњега љубити истински, зато што није могуће уједно бити привезан и материјалним стварима, и Бога љубити. То је оно што говори Господ, »Нико не може два господара служити« (Мт. 6, 24). И, »Нико не може служити Богу и мамони«. (Лк. 16, 13). Јер уколико ум наш прима ствари овога света, заробљава се њима, и презире заповест Божију, преступајући је.

7. БРАТ рече, За које ствари говориш, оче? СТАРАЦ одговори: за храну, новце, имања, славу, сроднике и томе слично. **БРАТ** рече, Речи ми, оче, није ли Бог све то створио и дао људима за употребу, и како (сад) наречује да се то не прима? Одговори СТАРАЦ: Јасно је да је Бог све то створио и дао људима на употребу. И све је добро што је од Бога створено, да би људи користећи их на добар начин, уговили Богу. Али ми, будећи сла-

би и материјалним умом, претпоставили смо материјална блага заповести о љубави, и прихватајући иста, ратујемо против људи. Треба да претпоставимо свсму видљивоме, па и самоме своме телу, љубав према сваком човску, која је знак љубави према Богу, као што сам Господ у Еванђелима показује, говорећи, »Онај који љуби мене, држаће моје заповести« (Јн. 14,15). А која је то заповест коју ако држимо, Њега ћемо љубити, чуј Њега Самог који говор: »А ово је заповест моја да љубите једни друге« (Јн. 15, 12). Видиш да међусобна љубав сачињава љубав према Богу, која је испуњена сваке Божје заповести? Стога дакле заповеда свакоме ономе који жели да буде Његов ученик, не само да не прима ствари овога света, него да се одрскне и свега имања свога.

8. Рече БРАТ: Будући да си рекао, оче, да љубав према свакоме човску треба претпоставити видљивоме, па и самоме телу, како могу љубити онога који ме мрзи и избегава ме? Ако ми пак (неко) завиди, ружењем ме рањава, сплетке ми прави и покушава да ми учини неко зло како могу њега љубити? То ми, оче, по природи изгледа немогуће, јер осећање увређености природно приморава (човека) да избегава онога који му је нанесе увреду. Одговори СТАРАЦ: За гимизавце и звери које се природом руководе, заиста је немогуће да не узвраћају колико год могу онима који их нападају. Они пак који су створени по лицу Божјем, руководе се разумом, удостојили су божанско познања и примили закон од Њега, могуће је да се не одвраћају од оних који их жалосте, и да љубе оне који их мрзе. Зато и Господ говорећи: »Љубите непријатеље своје, добро чините онима који вас мрзе« (Мт. 5, 44) и остало, заповеда не као нешто немогуће, него очигледно, као могуће, иначе не би Он кажњавао онога који ту заповест преступи. То показује и сам Господ сведочећи нам самим својим деснима, а и сви ученици Његови који су се борили до смрти за љубав према ближњем, и топло су молили за оне који их убијају. Али будући да смо ми земљољубиви и сластољубиви, и то више волимо од ове заповести, зато не само да не можемо да љубимо оне који нас мрзе, него се често због истих (материјалних блага и уживања) често враћамо и од оних који нас љубе, будући гори од зверова и гимизавца. Због тога нисмо у стању да следујемо стопама Божијим, нити да познајмо циљ Његов, да би примили сile од Њега.

9. БРАТ рече: Ево, оче, све сам оставио, сроднике, имовину, раскош и славу (овога) света, и ништа немам у животу осим тела, али брата који ме мрзи и одвраћа се од мене не могу да волим, ако и приморавам себс да не узвраћам на дслу злим за зло. Речи ми, дакле, шта треба да чиним да бих могао њега од срца љубити, па и свакога који ме на било који начин жалости или клевета? Одговори СТАРАЦ: Немогуће је некоме да љуби онога који га врећа, па иако се одрекао свега, ако истински не познаје

циљ Господњи. Ако пак њсму буде дано од Господа да тај циљ упозна, и ако он хита по њему, тада је могуће из срца љубити онога који га мрзи и врећа, као што су и Апостоли љубили (испријатеље своје) познавши циљ Господњи.

10. Рече БРАТ: А шта је био циљ Господњи? молим да сазнам, оче. Рече му СТАРАЦ: Ако хоћеш да сазнаш циљ Господњи, (онда) слушај разумно, Господ наш Исус Христос, дакле, будући Бог по природи, благоизволе да постане човек из човекољубља. Родивши се од жсне, био је под законом, по божанском Апостолу, да би сачувавши заповест као човск, уништио старо проклетство Адама. Знајући, дакле, Господ да цео закон и пророци висе о двема заповестима закона, тј о, »Љуби Господа Бога својега свим срцем својим, и ближњега као самога себе« (Мт. 22, 37), њих је од почетка до краја хитао да сачува човскодолично. Ћаво пак, који је из почетка преварил човека, и кроз то стсакао моћ смрти, видећи да је за време крштења Отац сведочио о Њему, и да је (Господ) као човск примио с исба сроднога Духа Светога, који га је и одвео у пустину на кушање, сав свој бес сабрао је против Њега, да би, ако је икако могуће, учинио да и он претпостави материјалне ствари овога света љубави Божијој. Ђаво, дакле, знајући да су три ствари (најбитније) око којих су врти све човечије, и то, храна, новци и слава, помоћу којих је вековима изводио човска у бездан пропасти, са ово троје кушао је и Господа у пустини. Но будући да се Господ показао изнад свега тога, заповедио је ђаволу да иде од Њега.

11. То је, дакле, знак љубави према Богу (тј. стајати изнад тих ствари), коју не могавши приволети Господа Исуса Христа тим обсјањима да је преступи, ђаво је касније, када је Господ ушао у насеља, на све начине покушавао да Га наведе да преступи заповест о љубави према ближњему, делујући кроз безаконе Јевреје. Тога ради, када је Господ учио путевима живота и делом показивао небеско живљење, и објављивао вакрссење мртвих, и обећавао верним живот вечни и царство небеско, а неверним прстио вечним мукама, и за потврду онога што је говорио показивао је преславне божанске знаке, и призивао масе народа у веру, ђаво је наушкавао безаконе фарисеје и књижевнике на различите сплетке против Њега, да би Он, како је (ђаво) очекивао, не издружавши искушења, пао у мржњу према својим ненавидницима, – тако би он, злочинац (ђаво) достигао свој циљ, показавши Њега (тј. Господа) нарушитељем заповести о љубави према ближњему.

12. А Господ, као Бог, знајући замисли лукавога, није омразао фарисеје који су делали под његовим утицајем, (јер, како би то могао када је Он по природи добар), него је љубављу према њима, одбијао самог хуцкача. Њимс пак опседнути (фарисеје), који су могли не бити опседнути, него су се добровољно подвргли њему кроз немар и безбрежност, савстовоа је, обличавао, укоре-

вао, оплакивао, не престајући чинити им добра. Од њих ружан – трпео је, патећи – подносио је, и тиме показивао према њима сва дела љубави, а подстрекаче (њиховог) побеђивао је човекољубљем према њиме поседнутима. О преславног ли рата! Место мржње, Он љубав показује и добротом збалује оца лажи. Тога ради, претрпевши од њих (фарисеја) толика зла, боље рећи – ради њих, подвизавао се човекодлично до смрти за заповест о љубави, и одневши потпуну победу над ћаволом, примио је венац воскресња нас ради. И тако, Нови Адам, обновио је старог (Адама). И то је оно што говори божански Апостол: »Ово да се мисли међу вами, које је у Христу Исусу « и тд. (Флп. 2, 5).

13. Такав је, дакле, био циљ Господњи, да, с једне стране, као човек буде послушан Оцу до смрти нас ради, чувајући заповест љубави, а с друге стране, да порази ћавола пострадањем од њега кроз нахушкаванс њиме књижевника и фарисеја. И тако је, будући вољно (привидно) побеђен, победио онога који се надао победити Га, и тиме свет избавио из његове власти. На такав начин Христос је по слабости био распет (II Кор. 13, 4), но том слабошћу Он је смрт умртвио и сатро онога који има моћ смрти (Јеб. 2, 14). На такав начин је и Павле био слаб сам по себи, и хвалио се »слабостима својим«, да би се уселила у њега димс Христова (II Кор. 12, 9).

14. Научивши начин ове борбе, рекао је (св. Павле) пишући Ефесцима: »Наш рат није против крви и тела, него против поглаварства и власти« и остало (Еф. 6, 12). И рекао је они који имају рат против невидљивих непријатеља, узму оклош, шљем, штит вере и мач духовни, да би могли погасити све распаљене стресе лукавога. Делом пак показујући начин те борбе, рекао је, »Ја, дакле, трчим, не као на испоуздано, тако се борим, не као онај који бије ветар, него морим тело своје и савлађујем га, да проповедајући другима сам не будем одбачен« (I Кор. 9, 26–27). И опет, »До самог овог часа и гладујемо и жеђујемо, и наготујемо и мучимо се« (I Кор. 4, 11). И опет у труду и напору, често у неспавању, у зими и голотињи...« (II Кор. 11, 27), без осталога.

15. Такав је рат он водио против демона који су побуђивали телесне сласти, одгонећи их изнуравањем сопственог тела, а против оних (демона) који покрећу на мржњу и тиме немарније људе побуђују против побожних, да би ови, искушавани њима, омрзли их и тако преступили заповест о љубави, ошт нам је делима показао начин победе, говорећи: »Кад нас грде, благосиљамо, кад нас гоне, трпимо, кад хуле на нас, молимо, постасмо као сметилиште света, свима смеће до сада« (I Кор. 4, 12–13). Јер демони су ради тога и наметали да се исује, хули и прогони, да би тиме покренули њега (побожнога) на мржњу према исовачу, хулитељу и прогонитељу, имајући за циљ преступање заповести о љубави. А Апостол, знајући замисли њихове (демонске), оне који су га

псовали благосиљао је, гонитеље трпео, хулитеље умљавао да одступе од демона који су их на то подстицали, и да постану домаћи благоме Богу. Демоне пак, који су подстицали (људе) на та зла, поражавао је (Апостол Павле) таквим начином борбе, побеђујући увек зло добром, по угледању на Спаситеља. И тако он, и остали апостоли, сви свет су отргли од демона и усвојили Богу, побеђујући привидним поразима оне који су се надали да победе. Ако, дакле, и ти брате, будеш држао тај циљ, моћи ћеш и ти да љубиш оне који те мрзе, а ако не, исћеш моћи, јер иначе је то немогуће.

16. БРАТ рече: Уистину је, оче, то тако и никако друкчије. И ради тога Господ будући ружен и мучен, и остало трпећи што је пропрено од Јудеја, подносио је саосећајући им као незналица ма и прслашћенима, због чега је и рекао на Крсту: »Оче, опрости им, јер не знају шта раде« (Лк. 23, 34), а злобу ћавола и његових кискова победио је на Крсту, борећи се против њих до смрти за заповест о љубави, као што си рекао, подаривши и нама победу над њима, и разрушивши моћ смрти, подарио је своје воскресње у живот целом свету. Но, моли се за мс, оче, да бих потпуно могао познати циљ Господњи и Његових Апостола, и да бих могао бити трезвен у временима искушења и познати замисли ћавола и демона његових.

17. СТАРАЦ одговарајући, рече: Ако будеш имао стално усрђе за све напред речено, моћи ћеш то знати. Но када схватиш, да као што ти биваш кушан, да се тако и твој брат искушава, тада кушаноме брату оправштјай. Кушачу пак, који је хтео да те наведе на мржњу прсма искушаваноме брату, противи се, не подавајући се његовим лукавству. То је оно што говори и Јаков брат Божји у саборној посланици: »Појкорите се Богу, а упротивите се ћаволу, и побеђи ће од вас« (Јк. 4, 7). Ако, дакле, као што је речено, будеш имао трезвено ревност за све напред изнесто, моћи ћеш да познаш Господњи и апостола Његових, и да, с једнис стране, љубиш људе и саосећаш им када греше, а с друге стране, да се не-прекидно противиши лукавим демонима љубављу. Ако смо пак охоли, бесзбрижни, исмарни и мисао своју прљамо телесним насладама, тада се боримо не против демона, него против себс (самих) и против браће (своје), а демонима чак угађамо, војујући за њих са људима.

18. БРАТ рече: Тако је, оче, јер због исмарности моје демони увек узимају повода (да устају) против мене. Но, молим тс, оче, да ми кажеш како треба да стичем трезвност? Одговори СТАРАЦ: Потпуно нестарање за земаљске ствари, и непрекидно изучавање божанског Писма приводи душу у страх Божји, а страх Божји доноси трезвност. Тада душа почиње да види демоне који кроз помосли војују против ње, и да се брани, о чemu је Давид рекао, »И погледа око моје наа непријатеље моје« (Пс. 53, 7). По-

буђујући ученике на ту борбу (с демонима) и врховни апостол Петар је рекао: »Будите трезвни и бдите, јер супарник ваши, ђаво, као лав ричући ходи, и тражи кога да прођдере. Њему се противите утврђени вером« (I Петр. 5, 9). А и Господ (је рекао):»Бдите и молите се, да не поднете у напаст« (Мт. 26, 41). Такође и Проповедник (Еклезијаст) говори:»Ако дух владатља (таме) нападне на те, ис остављај места свога« (Еклз. 10, 4). Место пак ума је врлина, и знања, и страх Божји. А дивни Апостоли који се всома трезвено и храбро борио, говорио је, »Јер ходећи у телу, ис вођујемо по телу, јер оружје нашег војевања није телесно, него сило Богом за рушење утврђења, обарајући помисли и сваку охопост, која устаје против познања Божијег, и покоравајући сваку помисао на послушност Христу, те смо готови казнити сваку непослушност« (II Кор. 10, 3–6). Ако се, дакле, и ти будеш угледао на Свјетитеља, и с напором се бавио Богом, бићеш трезвен.

19. БРАТ рече: Шта треба да чини неко, оче, да би могао непрестано бавити се Богом. Одговори СТАРАЦ: Немогуће је да се он непрестано бави Богом, ако се не стекну ове три врлине, љубав, уздржање и молитва. Јер љубав укроћује гњев, уздржање – исушује похоту, а молитва – одваја ум од свих помисли, и поставља га нагим пред самога Бога. Ове, дакле, три врлине садрже у себи све остале врлине, и без њих ум се не може бавити Богом.

20. БРАТ рече: Молим тс, оче, да научим како љубав укроћује гњев? Одговори СТАРАЦ: Будући да је љубав својство да има милост и да чини добро близњему, да га дуго трпи и подноси све што од њега долази, као што смо више пута рекли, то, дакле, имајући, љубав укроћује гњев онога који ју је стсакао. БРАТ рече: Нису мала дела њесна, но блажен је онај ко је у стању да је стекне. Ја сам пак, уистину далско од ње. Ипак, молим те, оче, да ми кажеш шта је то дуготрљење?

21. Одговори СТАРАЦ: Бити истрајан у невољама, подносити зло и чекати крај искушењу, недозвољавајући да букне гнев неконтролисано, нити да се каже реч неразумна, нити да се подозрева шта или да се мисли нешто од онога што не доликује благочестивом човеску, као што говори Свето Писмо, »Да времена трпи дуготрљиви, и крај ће му дати радост, до времена ћа сакрити речи своје, и уста многих исповедиће разум његов« (Сир. 1, 23–24).

22. То су, дакле, одлике дуготрљења. И не само то, него и сматрати себе узроком искушења, је својство дуготрљивости. А можда тако и јесте (тј. да је узрок искушења у нама), јер много од онога што нам се догађа, догађа се ради нашег исправљања, или ради очишћења прошлих грехова, или ради лечења садашње немарности, или ради спречавања будућих грехова. Онај, дакле, који помишића да му се искушење десило ради једнога од наведе-

них узрока, исчи ћегодовати будући бијен, поготову када је свестан својих (ранијих) грехова, нити ће окривљати онога кроз кога је дошло искушење, јер било кроз њега, било кроз другог, тек он је требао да испије чашу судова Божијих, него шире поглед у Бога и захваљује Оному који му је допустио да пострада, и себе самог окривљује, и радо прима прекор, као Давид од Самеје (II Сам. 16, 5–10) и Јов од жене (Јов, 2, 9–10). А иеразуман, често моли Бога да га помилује, а када милост дође, не прима је, јер није дошао као што је он желео, исто како је сматрао за корисно лекар душе. Због тога је презире и бунтује, час се на људе гњесви, а час и на Бога хули, и тако и ислагодарност и показује и уразумљење од јесила (карања) ис прима.

23. БРАТ рече: Добро си рекао, оче, него молим те, реци ми то, како уздржање исушује похоту? Одговори СТАРАЦ: Попут уздржање чини да се уклањамо од свега што није неопходно да се изврши, него само причињава насладу, нити да се участвује у било чему, сем онога што је неопходно за живот, нити да се јури за пријатним, него само за корисним, да се одмерава према (стварној) потреби и храна и пиће, и да се не допусти телу сувишна течност, него само да се одржава живот тела, чувавајући га слободним од похотних стремљења. Тако, дакле, уздржавање исушује похоту. А уживање и обиље јела и пића, разгара стомак и упаљује силну жељу за срамне жеље, и као неко живинче гурају целог човска на безакони смешивање. Тада су очи бестидне, руке необуздане, језик говори само оно што чепе уши, ухо слуша само сусјестне речи, ум презире оно што је Божије, и душа, вршићи блуд мислено, призива и тело к бесаконим радњама.

24. БРАТ рече: Ваистину, оче, тако је. Но молим те, научи ме и о молитви, како она одваја ум од свих помисли? Одговори СТАРАЦ: Помисли наше су помисли о стварима, а ствари су једне чулне, а друге умне. Ум, будући заузет њима (тј. стварима), носи у себи помисли о њима. Благодат пак молитве спаја ум с Богом, а спајајући га с Богом, одваја га од свих помисли. Тада ум слободан (=наг) говорећи Богу постаје боголик. А поставши таквим, он моли од Њега само оно што му приличи, и никада исреши у својој просби. Зато, дакле, Апостол и заповеда, »Молите се непрестано« (I Сол. 5, 17), да би, сједињујући стално ум свој са Богом, мало помало одбацили пристрасност к материјалним стварима.

25. БРАТ рече: Но како може ум непрестано да се моли? јер када певамо, или читамо, или разговарамо (с ким), или служимо (коме), тада га рассјавамо многим помислама и представама. Одговори СТАРАЦ: Божанско Писмо не заповеда ништа немогуће, јер и сам Апостол, кроз кога је то речено, и певао је, и читao, и служио (обављао дело свога служења – апостолског), и непрестано се молио. Јер »непрестано молити се« значи имати ум

великом побожношћу и жарком жељом прилепљеним к Богу, и који стално виси надом у Њега, и у Њему има смелост у свему – у делима, и у догађајима. Апостол будући у таквом стању, рекао је, »Шта ће нас одвојити од љубави Христове? жалост или тескоба, и остало (Рим. 8, 35). И мало после, »Јер знамо јамачно, да ни смрт, ни живот, ни анђели« (Рим. 8, 38). И опет, »Свачим смо угњетавани, али не потиштени, збуњени, зли не очајши, прогонењи, зли нисмо остављени, оборени, али не погубљени, свагда ноћеши на тлу умирање Господа Исуса, да се и живот Исусов на тлу нашем покаже« (II Кор. 4, 8–10).

26. Тако, дакле, Апостол расположен будући, непрестано се молио, јер у сваком делу, као што је речено, и догађају своме, висио је о нади на Бога. Због тога и сви Свети увек су се радовали невољама, (надајући се) да кроз њих дођу у стање божанске љубави. Зато је и говорио Апостол: »Дакле ћу се најрадије хватити својим немоћима, да се усели у мене сила Христова« (II Кор. 12, 9). И мало после, »Када сам слаб онда сам силен« (II Кор. 12, 10). Но тешко нама беднима, јер смо напустили пут Светих Отаца, и зато смо празни од сваког духовног дела.

27. БРАТ рече: Зашто, оче, ја немам умиљења? Одговори СТАРАЦ: Зато што нема страха Божијега пред очима нашим. Зато што смо постали свратиште сваког зла, и због тога ирзисмо страшне Божије прстње као голе (празне) појмове. А како да се неко не искушава, слушајући Мојсија где говори од лица Божијег грешникима: »Јер се разгоре огањ од гњуса мого, и гореће до дубине ада, счалиће земљу и род њезин и попалиће темеље гора. Згријуће на њих зла, и стресе моје побащаћу на њих« (В Мојс. 32, 22–23). И опет: »Изоштрићу као муњу мач мој, и узче суд рука моја, и узвратићу освету непријатељима својим, и вратићу онима који ме мрзе« (В Мојс. 32, 41). Или, како виче Исаја: »Ко ће вам објавити да огањ гори? Ко ће вам објавити место вечно« (Ис. 33, 14).

И опет: »Идите у светлост огња својега, и у ватри који распалисте« (Ис. 50, 11). И опет: »Излазиће и гледаће кости људске, оних који су ме преступили, јер црв њихов неће умрети, и огањ њихов неће се угасити, и биће на гледање сваком телу« (Ис. 66, 24). И Јеремију који говори: »Дајте славу Господу Богу вашему пре то што се смркне, и док се нису спотакле ноге ваше по горама мрачним« (Јер. 13, 16). И опет: »Слушајте народе неразумни и без срца, који имате очи а не видите, имате уши а не чујете, Мане ли се нећете бојати, вели Господ? и од лица мого исћесте ли се застидити? (мене) који поставих мору граничу од искаса, вечној наредбом и исће је преступити?« (Јер. 5, 21–22). И опет: »Отпад твој покараће те и злоћа твоја изоблиће те, и познај и види, да ти је горко то што си ме оставио, вели Господ... Ја насадих виноград родан сав инстинит, како си се претворио у горчину, ви-

нограц туђи?« (Јер. 2, 19–21). И опет: »Но седих на скупу ругачком, него се бојах од лица руке Твоје, седих усамљен јер се испуних горчином« (Јер. 15, 17). А ко да се не ужасне читајући Језекиља где говори: »Излићу гњев свој на тебе и довршићу љутњу своју на теби, и судићу те по путевима твојим, и даћу на тебе све гадости твоје... и неће жалити око моје нити ћу се смиљовати... и тада ћеш познати да сам ја Господ« (Јез. 7, 3 и 9). А ко да се не скруши слушајући Данила, који описује нарочито дан страшнога суда, говорећи: »Ја, Данил гледах, док се простирали поставише и Старац (=Бетхиј денми) седе. Одсло му беше бело као снег, и ко са главе његове као вуна чиста. А престо Његов (беше као) племенски огњени, точкови његови као огань разгорео. Река огњена течијаш, излазећи испред Њега. Хиљаде хиљаде служајући Му, и десет хиљаде по десет хиљаде стајајући пред Њим Суд седе, и књиге се отворише« (Дан. 7, 9–10), тј. дела свакога. И опет, »Видех у утвари ноћијој, и гле, беше као син човечији који иде на облацима небеским, и дође до Старца (Встхога денми), и к Њему приведе се, и даде му се власт и част и царство. И сви народи, племена и језици служиће Му, и власт је Његова власт вечнона, и царство вечно. И уздрхта дух мој у бићу моме, Ја Данил, и утваре главе моје узнемираху ме« (Дан. 7, 13–15).

28. Ко да се не уплаши, слушајући Давид где говори: »Једном рече Бог, двапут ово чух, да је моћ Божја, и твоја, Господе, милост, јер ћеш Ти дати свакоме по делима његовим« (Пс. 62, 11–12). И опет шта говори Еклезијаст: »Крај говори, све слушају, Бога се бој, и заповести Његове чувај, јер је то сваки човек, јер ће Бог свако дслово извести на суд ма колико да је скривено, било добро или зло« (Еклез. 12, 13–14).

29. Ко пак да ис уздрхти, слушајући слично и од Апостола, који говори: Јер нам се свима вальа јавити на суду Христовом, да прими сваки оно што у телу учини, било довољно или зло« (II Кор. 5, 10). Ко да не усплаче (после свега овога реченог) због неверја нашег, и због слепоће душе напе, јер чувши све то, не кајсмо се, и не плачесмо горко због толике близбиности и немарности своје? коју провидећу, Јеремија говораше, »Проклет онај који врши дело Божија исларно« (Јер. 48, 10). Јер када бисмо имали бригу за душе наше, уздрхтали би од речи Господњи, и похитали би да извршимо заповести Његове, којима сасе и спасавамо. Али ми, чувши Господа где говори, »Уђите на уска врата, која воде у живот« (Мт. 7, 13–14) више смо заволели пут широк и простран, који води у пропаст. Зато, кад дође Он с исба да суди живима и мртвима, чућесмо од Њега: »Идите од мене, проклести, у огань вечној, који је припремљен ћаволу и анђелима његовим« (Мт. 25, 41).

30. И то ћемо ми чути, не што смо зло радили, него што смо били немарни у добрим делима, и што нисмо ближње љубили. Ако смо пак и зло чинили, како ћемо поднсти дан онај, будући

у тако рђавом стању душе? Осим тога знамо шта је било речено старима преко Мојсија: »не чини прељубе, не укради, не убиј и остало« (Мт. 5, 28), но Господ знајући да хришћанину није довољно да се држи само тога да би био савршен, рекао је: »Заиста вам кажем, ако ваша правда не буде већа него код књижевника и фарисеја, исхећте ући у царство небеско« (Мт. 5, 20). Због тога је у оба случаја поставио као правило освећење душе, кроз коју се и тело освећује, као и искрену љубав према свим људима, кроз које можемо да стекнемо и љубав према Њему. А образац тога дао нам је (Господ) у Себи самом до смрти, и у ученицима својим, као што је више пута речено.

31. Које ћемо, дакле, оправдање имати у онај дан, имајући такав образац (пред собом), и остајући у таквој немарљивости. Пророк Јермија, оплакујући нас, који смо се удостојили такве благодати, а остајемо у таквој небризи, шта више испуњене сваког зла, ресао је: »Ко ће дати воду глави мојој, и извор суза очима мојима, да оплакујем народ овај дању и ноћу« (Јср. 9, 1). А чујем и Мојсија где за нас говори: »Једе Јаков (Израиљски народ) и насити се, и одврже се бозљубљени, напунио се салом, удељао се, раскирио се, и остави Бога који га је створио, и оступи од Бога спаса свога« (В. Мојс. 32, 15). И Михаја, који платући, говораше: »Јао мсни, душо, јер неста побожног са земље, и онога који исправља нема међу људима. Сваки врећа увредом ближњега свога, на зло припремају руке своје« (Мих. 7, 2). И Псалмопевца, који слично говори о нама: »Спаси ме, Господе, јер неста преподобнога, јер се умањиши истине од синова људских« (Пс. 11, 1) и остало.

32. И Апостол, оплакајући нас, пророчки говораше: »Нема га који чини добро, исма баш ни једнога. Њихово је грло гроб отворен, језицима својих вараха, отров је аспидин под уснама њиховим. Уста су им пуне клетве и горчине. Ноге су им брз да проливају крв. Пустош и беда је на путевима њиховим, и пута мирног не познаше. Нема страха Божијега пред очима њиховим« (Рим. 3, 12-18). Због тога оист, провиђајући будуће, о нашем садашњем живљењу, пише к Тимотеју: »Ово пак знај да ће у последње дане настati тешка врсменa. Јер ће људи бити самољубљиви, среброљубиви, хвалисави, гордељиви, хулиници, непослушни родитељи-ма, неблагодарни, непобожни, бесзосећајни, непомирљиви, клеветници, неуздржљиви, сурови, недоброльубиви, издајници, напраси-ти, и тд.« (II Тим. 3, 1-4). Зато, тешко нама, јер до kraja у злу стигосмо. Јер ко од нас, реси ми, исма заједницу са небројаним залима? Није ли се на нама испунило пророчиштво? Нисмо ли сви чрвоугодници? Нисмо ли сви сластољуши? Нисмо ли сви грам-зљиви и љубитељи материје? Нисмо ли сви гневљиви? Нисмо ли сви свадљиви? Нисмо ли сви злопамтљиви? Нисмо ли сви издајници сваке врлине? Нисмо ли сви опадачи? Нисмо ли сви подругљи-

ви? Нисмо ли сви пренагли? Нисмо ли сви братомрзи? Нисмо ли сви охоли? Нисмо ли сви разметљиви? Нисмо ли сви гордељиви? Нисмо ли сви сујетни? Нисмо ли сви лицемерни? Нисмо ли сви лукави? Нисмо ли сви завидљиви? Нисмо ли сви испокорни? Нисмо ли сви лењиви? Нисмо ли сви колебљиви? Нисмо ли сви безбрежни? Нисмо ли сви немарљиви за заповести Спаситељеве? Нисмо ли сви испуњни сваком злоћом? Нисмо ли постали уместо храмом Божјим, храм идола? Нисмо ли уместо станишта Духа Светога, постали обиталиштем злих духова?.. Не називамо ли лицемерно Бога Оцем својим? Нисмо ли уместо синова Божјих, постали синови гене? Нисмо ли постали гори од Јевреја, ми који сада носимо велико име Христово; И нико се не узбуђује слушајући истину, јер иако су они (Јевреји), безакони будући, говорили: »Ми имамо једнога Оца – Бога« (Јн. 8, 41), ипак су од Спаситеља чули: »Ваш је отац ђаво, и сласти оца вашега хоћете да чините« (Јн. 8, 44).

33. Како, дакле, и ми, будући преступницима Његових заповести, да не чујемо слично од Њега? Ево и Апостол назива синовима Божјим оне који су вођени Духом, говорећи: »Јер које води Дух Божји, они су синови Божји« (Рим. 8, 14). Како, дакле, и ми, вођени смрђу, можемо чути да смо синови Божји? »Јер је мудровање телесно – смрт« (Рим. 8, 6). А који су вођени Духом, по-казују да су од плодова Духа. А знамо плодове Духа: »Јер плод Духа јесте, говори Апостол, љубав, радост, мир, дуготрпење, благост, доброта, вера, кротост, уздржање« (Гал. 5, 22, 23) Дакле имамо ли ми то у себи? Није ли све супротно? Како, дакле, можемо чути назив – синови Божји, а не пре од супротнога? Јер рођено од некога, слично је онome од кога је рожено. А то по-казује и Господ, говорећи: »Рођено од Духа, дух јс« (Јн. 3, 6). Ми смо пак постали тела која желе против Духа, и зато ћемо с правом чути од Њега: »Неће пребивати Дух мој у тим људима, зато што су тела« (I. Мојс. 6, 3). Како се, дакле, можемо називати хришћанима, немајући у себи ништа Христово?

34. Али, рећи ће, можда, неко, Имам веру, и доста ми је вера у Њега за спасење. Но, таквоме одговара апостол Јаков, говорећи да »и демони верују и дрхте« (Јк. 2, 19). И опет: »Вера без дела је мртва сама по себи« (Јк. 2, 17, 20), као и дела без вере. А како и верујемо у Њега, или како можемо рећи да му верујемо о будућим стварима, ми који Mu не верујемо у пролазним и садашњим стварима. Због тога смо привезани за материјалне ствари, и по телу живимо, и против Духа војујемо. Они пак који истински вероваху у Христа, који су Га целог уселили у себе кроз држање заповести, овако говораху: »А живим не више ја, него живи у мени Христос. А шта сада живим у телу, живим вером Сина Божијега, који ме заволи и предаде Себе за мене« (Гал. 2, 20). Зато и страдајући за Њега ради спасења свих, као прави Његови

подражаваоци, и истински чувари Његових заповести, говораху: »Кад нас псују – благосиљамо, кад нас гоне – трпимо, кад хуле на нас – молимо« (I Кор. 4, 12–13), јер су чули Њега где говори: »Љубите непријатеље своје, благосиљајте онс који вас куну, чините добро онима који вас mrзе, и молите се Богу за оне који вас врћају и гоне« (Мт. 5, 44). Тако се и у речима њиховим и у делима показивао Христос који је у њима деловао. Ми ишак, будући да радимо супротно свим Њесовим заповестима, испуњени смо сваком исчистотом. Зато смо и постали место храма Божјег дом трговачки, и место дома молитве – псићина разбојничка, место светог народа – род грешан, и место народа Божјег – народ препун грехова, место светим семеном – сeme зло, и место синова Божјих – синови безакоња, будући да смо оставили заповести Господње, и робујемо злим дусима кроз исчисте страсти, и прогнисвимо Свешта Израильства.

35. Ради тога оплакујући нас велики Исаја, и жељећи да нам помогне у нашем паду, виче говорићи: »Шта се још рањавате додајући бзакоњ? Сва је глава у болу, и сво срце у тузи, од ногу до главе нама у њему ништа здраво, него рана и модрица, и рана позлеђена, нити завијена, нити уљем заблажена« (Ис. 1, 5–6). И шта, после тога? »Оставиће се кћи Сионска као колиба у винограду, као складиште поврћа у башти за краставиц, као град опкољени« (Ис. 1, 8). Тако опустошење душе наше показујући, и Апостол је рекао: »И како не марише да познају Бога, предаде их Богу у покварен ум да чине што је неприлично, њих који су испуњени сваке неправде, блуда, злоће, лакомства, исваљалства, пуни зависти, убиства, свађе, лукавства, злоћудности, дошантаци опадачи, богомрсци, насиљници, гордељивци, хвалисавци, измишљачи зала, непокорни родитељима, неразумни, невјере, неосетљиви, испомирљиви, исмилостиви. Они, познавши правду Божју, да који то чине заслужују смрт, не само да чине то, него и одобравају онима који то чине. Зато их предаде Бог у жељама њихових срда у исчистоту, да се бесчасте телеса њихова међу њима самима« (Рим. 1, 28–32, 24). И шта још о њима? »Открива се, вели, гнев Божји с неба на сваку безбожност и неправду људи« (Рим. 1, 18).

36. Означујући такво опустошење душе, и Господ је говорио: »Јерусалимс, Јерусалимс, који убијаш Пророке и засипаш камењем послане теби, колико пута хтедох да саберем чеда твоја, као што кокош скупља пилиће своје под крила, и ис хтедосте! Ето ће вам се оставити кућа ваша пуста« (Мт. 23, 37–38). А Исаја опет, гледајући нас тобожње монахе, који обављамо само телесна служења а презиремо духовна, и због тога још охола, говорио је: »Чувајте реч Господњу, старепине Содомске, пазите на Закон Божји, народе Гоморски. Шта ће ми мноштво жртава ваших? Сит сам жртава паљеница од овнова, и дебљине од јагањаца, а нећу

круви јунчије и јарчије. Јер ко је тражио то од ваших руку? Нећете више газити по моме дворишту. Ако ми присасте (на жртву) и најфиније брашно, узалуд је, кад, гад ми је. Младине ваше и суботе (ваше) и дан велики исчују трпети. Пост и празновање и празнике ваше, мрзи душа моја. Били сте ми досадни, ис могу више подносити. Кад пружите руке ваше к Мени, одвратићу очи моје од вас«. Защто? »Јер су руке ваше, говори, пуне крви« (Ис. 1, 10–15), зато што онај који mrзи брата свога, човекоубица је« (I Јн. 3, 15). Због тога сваки подвиг који нема љубави постаје стран Богу.

37. Због тога изобличавајући из далска напе лицемерје, (Бог) рече: »Народ овај, уснама ме поштује, а срије његово далско стоји од мене, но узалуд мс поштују« (Ис. 29, 13) и тако даље. Оно што је и Господ наш говорио, оплакујући фарисеје, применљиво је и на нас, садање лицемере, који смо се удостојили толике благодати, па се показујемо гори од оних. Не вежмо ли и ми бремена тешка и незгодна за ношење, и товаримо их на рамсна људи, а прстом својим исчемо да их прихватимо (Лк. 11, 46)? – Не чинимо ли и ми сва дела наша да се покажемо људима (Мт. 6, 5)? Не волимо ли и ми зачеље на гозбама и прва места у зборницима, и да нас људи зову, учитељу, и оне који нам ис указују ту част, ис прогонимо ли до смрти? Нисмо ли и ми узели кључ од знања, и не затварамо ли царство небеско пред људима, и нити сами улазимо, нити другима дамо да улазе? Не прилазимо ли и ми морс и земљу да би једнога придобили, и кад га добијемо, не чинимо ли га сином пакленим удвоје већим од себе? Нисмо ли и ми вођи слепи, који комарца оцеђујемо, а камилу прождиримо? Не чистимо ли и ми чашу и зделу споља, а унутрг смо пуни гарежи и лакомства, а нарочито раскалашности? Не рајемо ли и ми десетак од кима, и метвиће, и сваког поврћа, а преступамо судове и љубав Божју? Нисмо ли и ми као гробови сакривенч, који се споља показујемо људима праведни, а унутра смо напуњени лицемерја и безакоња и сваке исчистоте? Не подижемо ли и ми гробове мукицима, и украсујемо споменике апостолима, а слични смо онима који су их побили? (Види, Мт. 23). Ко да ис заплаче за на ма који се налазимо у таквом стању? Ко да ис зарида због нашег таквог заробљеништва? Због тога ми, као часни синови Божји, показујемо се као лончарски судови. Зато је потамнело злато, изменило се сребро добро (Плач Јер. 4, 1–2). Зато ми, назореји Сиона, који смо се блистали боље од снега, постали смо као Етиопи, бивши бељи од млеса, потамнисмо виц од црнила. Зато се помрачилице наше више од чаји. Који смо однегованы у раскошу, обукли смо се у исчистоту, и умножи смо безакоње наше, више од бзакоња Содомљана. Зато ми синови дана и свестности, постали смо синови ноћи и tame (I Сол. 5, 5). Зато ми синови царства, постали смо синови паклени. Зато ми синови Вишњега, као

људи умиремо, и као један од кнезова падамо (Пс. 81, 6-7). Зато смо предани у руке безаконих непријатеља, тј. дивљим демонима, и цару неправедноме и лукавијем од свих на земљи, тј. њиховом кнезу (=сатани), јер сагрешишмо и безаконовасмо, преступивши заповести Господа Бога нашега (Дан. 3, 31-32) погазивши Сина Божијега, и крв Новога Завета ништа не сматрасмо (Јевр. 10, 29). Но, Господе, не остави нас до краја, имена Твојега ради, и не разори завета Твога, и неуклони милост Своју од нас (Дан. 3, 34-35), ради милосрђа свога, Оче наш, који си на небесима, и милости ради Духа Твога Светога. »Не опомињи се наших старих безакоња, него нека нас брзо сртне милосрђе Твоје, јер осиромашисмо веома. Помози нам, Боже Спаситељу наш, ради славе имена Твојега. Господе, избави нас и очисти грехе наше имена Твојега ради (Пс. 78, 8-9). Господе, опоменувши се првинас наше, коју од нас по човекољубљу прими Твој Јеринородни Син, и који ради нас има на небесима, да би нам дао сигурну наду спасња, да не би ми кроз очајање постали горима. Помози нам ради Часне Крви Његове, коју је излио за живот свеста, ради Његових светих Апостола и Мученика, који су ради имена Његова пролили своју сопствену крв, ради светих Пророка, Отаца и Патријараха, који су се трудили да угоде свестом имену Твоме. Не превиди молитву нашу, Господе, нити нас остави на крају. Јер се не уздамо у правде наше, него у милост Твоју којом се бринеш за род наш. Преклињамо и молимо Твоју свестињу, да нам не буде на суд тајне устројсна од Јединородног Сина Твога за наше спасење, и не одбаци нас од лица Твога. Немој се згадити на нашу недостојност, него нас помилуј по великој милости Својој, и по обиљу милосрђа Твога, отпусти грехе наше, да неосуђено дошавши пред лице свете славе Твоге, удостојимо се покрова Твога Јединородног Сина, и да због грехова наших не будемо одбачени као зле слуге. О, Владару, свемогући Господе, чуј молења наша, јер осим Тебе другога (бога) ис ѳамо, имена Твоје именујемо, јер си Ти који чиниш све у свему, и сви од Тебе тражимо помоћ. Погледај, дакле, с неба, Господе, и види из дома свете славе Твоге. Где је ревност Твоја и моћ Твога? Где је обиље милости Твоје и милосрђа Твога, јер си трпео пад наш? Јер си Ти био Отац наш, јер нас Аврам није знао, и Израиль (Јаков) није нас познао, него Ти, Господе, Оче, наш избави нас, јер је од почетка Твоје свето име на нама, и Твог Јединородног Сина, и Духа Твога Светога. Што допусти, Господе, да зађемо од пута Твога, не кажњавај нас палицом судова Твојих. Што си отврдио срца наша, да Те се не боје? Што си нас предао самовољи заблуде? Поврати, Господе, робље Твоје, ради свете Цркве Твоге, и ради свих од века Светитеља Твојих, да некако наследимо Гору Твоју (Сион). Противници наши погазише светињу Твогу, постадосмо као у почетку, док још ниси владао нама, нити се беше призвало имена Твоје на нас. (Ис. 63, 15-19).

38. Ако отвориш небо, трспет ће обузети горе од Тебе, и растопиће се као восак на домаку огња, и попалиће огањ противнике, и страшно ће бити имање Твоје противницима (Твојим). Када будеш чинио преславна дела, трспет ће обузети горе од Тебе. Од свака не слушасмо, нити очи наше видене Бога, осим Тебе. И добра Твоја која ћеш учинити онима који чекају милост, срећиће оне који чине правду, и сећају се путева Твојих. Гле, Ти си се разгневио, и ми сагрешишмо. – Больје речено, ми сагрешишмо и Ти си се разгневио. Зато залутасмо и постасмо као исчисти сви ми, јер је сва правда наша нечиста хаљина, и отпадосмо као лишће због безакоња наших, тако да ће нас ветар однети, и исма никога који призива име Твоје, и који би се сестио да Те се држи. И окренуо си лицем Твоје од нас, и предао си нас због грехова наших. И сада, Господе, Ти си Отац наш, а ми смо сви блато, дело руку Твојих. Не гиеси се сувите на нас и не сећај се у времсну грехова наших. И сада погледај, јер смо ми сви народ Твој, град светога Сиона Твога цуст постаде, као пустиња поста Јерусалим. Проклст поста дом свети нац, и слава коју благословиши си наши би спаљена огњем, и сва славна дела наша падоши. И све си ово трпео, Господе, и нонизио си нас беома.

39. Све се то десило старом народу Твоме (Јеврејима) прсобразно, а сада се на нама испунило инстински, и постадосмо руг суседима нашим – демонима, подсмећ и поруга онима који су око нас (Пс. 78, 4). Но погледај с неба и види, и спаси нас ради свега тога имена Твога, и покажи нам лукавства противника наших, и избави нас од замки њихових, и ис удаљи од нас помоћ Твоју, јер ми нисмо способни да победимо оне који нападају на нас, а Ти си моћан да нас спасеш од свих противника. Спаси нас, Господе, од непријатности овога света, по благости Твојој, да би чистом савешћу пребродиали море живота, представи страшном престолу Твоме испорочни и без мане, и удостојили се вечној живота.

40. БРАТ чувши све то, и сокрушивши се веома, са сузами рече старцу. Како видим из овога, оче, ис остаје ми наде спасења. Јер безакоња моја превазиђоши главу моју (Ис. 37, 4), но молим те, реци ми шта ми трсба чинити? А СТАРАЦ одговарајући, рече: Спасење по човечијим силама немогућ је, но за Бога, све је могуће, као што је рекао сам Господ (Мт. 19, 26). Достигнимо дакле, лице његово у покајању и поклонимо му се, и припаднимо, и плачимо пред Господом који нас је створио, јер је Он Бог наш (Пс. 94, 2, 6), и чујмо глас Његов који говори кроз Исају пророка, да »кад се обратиш и уздахнес, спашћеш се« (Ис. 30, 15). И опет, »Зар не може рука Господња да спасе? или је отежало ухо Његово да ис може чути? Него греси наши стали су између нас и Бога, и због грехова наших окренуо је лице Своје, да нас не помилује« (Ис. 59, 1-2). Зато говори, »Умите се, и чисти будите, одвојте лукавства од душа ваших пред очима мојима, пре-

станите од лукавства ваших, научите да се добро чините, тражите суда, избавите окривљенога, дајте правицу сирочету о оправдајте удовицу, и дојите, па ћемо се парбити, вели Господ, и ако грести ваши буду као скерлет, убелићу их као снег, и ако буду као првац, убелиће их као вуну. И ако хојсте, и послушате мене, јешћете добра земаљска. Јер уста Господња говорише ово» (Ис. 1, 16–19). И опет кроз Јоиља: »Обратите се к мени свим срцем својим, у посту и у плачу и у ридању, раздерите срца своја, а и с харане своје, јер је милостив и милосрдан Господ, и изглађује злобе» (Јоиљ 2, 12–13). А Језекиљу пак, всли Господ: »Сине човечији, реси дому Израиљеву, ви говорите овако и каждте, преступи наши, и безакоње наше на нама су, и у њима гинемо, и како да живи будемо? Реви им, Тако био је жив, говори Господ, и нећу смрти грешника, и него да се обрати он од пута свога, и буде жив, обраћењем обратите се од путева ваших, и зашто да помрете, до ме Израиљев?» (Јез. 33, 10–11). А трћа књига о царевима (тј. I Царства), показујући изобиље Божије благости, овако говорио, Цар Ахав, будући у винограду Навутејевом, којег је присвојио убивши га наговорен од Језавеље, кад је чуо речи Илије, где говори: »Овако говори Господ, Ниси ли убио, и ниси ли наследио? – на месту где су лизали пси крв Навутеја, тамо ће лизати пси и твоју крв, а Језавељу ће иси појести у предграђу Језрасла. А када чу Ахав речи ове, раздера харане своје, и привеза кострет око тела свога, и пости, и би обучен у кострет и дан и ноћ. И би реч Господња к Илији, говорећи: Виде ли да се раскајао Ахав од лица мого? – Стога нећу пустити зла (она) за његова живота» (III оди. I Царство, 21, 19. 23. 27. 29). А Давид говори: »Безакоња своја познах, и греха свога не сакрих. Рекох, признаћу Господу безакоње моје на мени, и Ти си опростио безчашће срца мого. Тога ради нека Ти се моле сви преподобни у погодно време, и потоп вода многих к њему се не приближује» (Пс. 31, 5–6). У Еванђељу, пак, говори Господ: »Покажте се јер се приближи царство небеско» (Мт. 4, 17). А када Га је Пстар упитао, колико пута на дан, ако сагреши брат мој, да му опростим, до седам ли пута? одговори му по природи благ и неизмеран у благости: »Не велим ти седам пута, него до седамдесет пута седам» (Мт. 18, 21–22). Шта се може сравнити с таквом благошћу? Шта да се упореди с таквим човекольубљем?

41. Познавши, дакле, страх Господњи, његову благодост и човекольубље како из Старог тако и из Новог Завета, обратимо се (к Њему) од свег срца свога, и зашто да гинемо, браћо? Очистимо руке (своје) грешници, очистимо срца наша, двоједушни, помучимо се, тугујмо, и плачимо за грехе своје. Престанимо од злих дела својих, поверијмо у милосрђа Господња, убојмо се претњи Његових, сачувавјмо заповести Његове, заволимо један другог из свег срца. Ресимо и онима који нас mrзе и који нас врсћају, ви сте бра-

ћа наша – да се прослави име Господње, и покаже у радости Његовој. Дајмо опроштај једни другима за узајамна искушавања, као оних против којих ратује заједнички непријатељ. Противимо се помислима напним, призывајући Бога за савезника, и прогнаћемо од нас лукаве и нечисте духове. Подчинимо тело духу, притешњујући га и васпитавајући сваким зlostрадањем. Очистимо себе од сваке прљавшине тела и духа. Побуђујмо једни друге на такмичење у љубави и добрим делима. Не завидимо једни другима, нити се раздражујмо кад нам завиде, него боље саучествујмо једни другима, и смиренсноумљем лечимо једни друге. Не оговарајмо једни друге, нити се потсмебајмо узајамно, јер смо људи једни другима. Одбацимо од себс безбрижност и исмарност, и стојмо храбро борећи се против духова зла, и имамо заступника пред Оцем Исуса Христа Праведника, и Он је помирење за грехе наше. Помолимо се, дакле, к Њему чистим срцем, из све душе своје, и опростићемо нам грехе наше. Јер је близу Господ свима који Га призывају у истини (Пс. 144, 18). Зато говори, »Жртвуј Богу жртву хвале, и појад Вишњему молитве своје, и призови мс у дан невоље твоје, и извадићу тс, и прославићеш мс« (Пс. 49, 14–15). А Исаја опет: »Разрешавај сваку везу неправде, раскини ужа принуде, отпусти потлаченс, и сваки уговор исправдни поцепај. Раздсли гладнима хлебом свој, и сиромахс без крова уведи у кућу своју. Ако видиш најгога – одени га, и од својих сродника не криј се. Тада ће гранути ујутру светлост твоја, и оздрављење твоје брзо ће се засијати. И ићи ће пред тобом правда твоја, и слава Господња обузеће те« (Ис. 58, 6–8). А шта после тога? »Тада ћеш завикати, и Бог ће те чути, још док будеш говорио, рећи ће ти: Гле, ту сам. Тада ће засијати у тами светлост твоја, и тама ће твоја бити као подне. И биће Бог увек с тобом, и насетиће се душа твоја како жели« (Пс. 58, 9–10). Видиш ли да кад разрешимо сваку везу неправде од срца свога, и развежемо свако уже присиле променом старе мржње, и журимо да чинимо добро ближњему из све душе, тада ће мо бити обасјани светлошћу познања, и ослобођени од страсти бесчашћа, и искушени сваког врлине, и просветљени од славе Божје, и ослобођени сваког незнава. Молећи се чућемо речи Христове, и Бога ћемо имати са собом за увек, и испунићемо се жеље по Богу.

42. Заволимо, дакле, један другог и бићмо вољени од Бога. Трпимо једни друге, и Он ће дуготрпети грехе наше. Не враћајмо зло за зло, и искемо примити по гресима нашим. Опроштај грехова наших, налазимо у оправштају браћи. И милост Божја скривеса је у милостињи (напој) према ближњем. Зато је Господ казао: »Оправштајте, и опростиће вам се« (Лк. 6, 37) – И, »Ако опростите људима грехе њихове, и Отац ваш небески оправтиће вма грехе ваше« (Мт. 6, 14). И опет, »Блажени милостиви, јет ће бити помиловани« (Мт. 5, 7). И, »Којом мером мерите, онаквом

ће вам се мерити» (Мт. 7, 2). Гле, Господ нам је даровао начин спасења, » и дао нам је власт да вечно будемо деца Божја« (Јн. 1, 12). У воли нашој, dakle, јсте спасење наше.

43. Даднимо, dakле, себс свесцелу Господу, да би Њега примили свесцелог, и постали богови кроз Њега, јер зато је Он постао човск, будући по природи Бог и Владика. Покоримо се Њему и послушајмо Њега, и Он ће неуморно одбијати непријатеље наше. »Кад би народ мој послушао мене, говори Он, Израиљ ако би хвио путевима мојим, у ништа би сатро непријатеље њихове, и на онс који их вређају поставио бих руку моју« (Пс. 80, 13–14). Сву наду своју положимо само на Њега, и сву бригу нашу бацимо само на Њега, и од сваке невоље Он ће нас избавити, и целог живота нашег Он ће нас хранити. Сваког човека заволимо од душе, но ни



Испосница у кањону Бистрице недалеко од Призрена у којој се подвизавао св. ЈЕФРЕМ патријарх српски (1375–1379; 1389–1392).

на којег човека не положимо наду своју, јер уколико нас Господ чува, утолико ће нам и пријатељи помагати, и непријатељи изнемоћавати према нама. Каđ нас Господ оставља, тада нас и сви пријатељи напуштају, а непријатељи јачају против нас. Али који се у себс самог узда, пашће падом великим, а који се боји Господа, узвисиће се. Зато је и Давид рекао, »Не надамо се у лук мој, и мач мој неће ме спасти. Јер си нас Ти спасао од оних који нас вређају, и оне који нас mrзе, посрамио си« (Пс. 43, 6–7).

44. Не трпимо помисли које умањују грехе наше, и убечују нас да су нам они већ опороштсни. Јер Господ, осигуравајући нас, о њима је рекао: »Чувајте се од лажних порока, који вам долазе у оделу овчијеме, а изнутра су вуци грабљиви« (Мт. 7, 15). Јер док се год ум наш узнемираша грехом, још нисмо добили опроштај истога, јер још нисмо учинили плодове достојне покајања. Плод покајања је бестрашће душе, а бестрашће је истребљење греха. Јећ ми немамо савршено бестрашће, будући понекад узнемиравани страстима, а понекад и не. Нисмо dakле, добили ни пуног опрштаја грехова. Јер од прародитељског греха ослободили смо се ми кроз свето Крштење, а од оног греха на који смо се усудили после крштења, ослобађамо се кроз покајање.

45. Покајмо се, dakле, искрено, да би ослободивши се страсти, задобили опрштај грехова. Презиримо приврсмена блага, да не би гложећи се због њих са људима, преступили заповест о љубави, и отпали од љубави Божје. »У духу ходимо, и жеља телесних не узвршујмо« (Гал. 5, 16). Едимо, будимо трезвени, одбацимо сан исмарности. Угледајмо се на свете Подвожнике Спасове, подражавајмо подвиге њихове, оно што је остраг заборављајући, а за оним што је напред сежући се. Подражавајмо неуморно пут њихов, тошлу ревност, истрајност уздржања, свестост целомудрија, чврстоћу трпљења, непоколебљивост дуготршења, тугу састрадања, неколобљивост кротости, тошлоту ревновања, нелипсмерје љубави, висину смирења, једноставност исстјаженија, храброст, благост, снисходљивост. Не попуштајмо насладама, не раслабљујмо се у помислима, не прљајмо савсст. Имајмо мир и светињу са свима, без којих нико неће видети Господа (Јевр. 12, 14). Због свега тога бежимо, браћо, од света и кнеза његовог. Оставимо тело, и што је телесно. На небеса изиђимо, тамо ћемо имати наше живљење. Подражавајмо божанског Апостола, да достигнемо Начелника живота, и живимо од Извора живота. Са Анђелима славимо, са Архангелима певајмо Господа нашега Исуса Христа. Кome иска је слава и моћ заједно са Оцем и Светим Духом, сада и увек и у вское вскова. АМИН.

На светог
МАКСИМА ИСПОВЕДНИКА
21.III. II — 1993. г.
У ПРИЗРЕНУ

Превео са грчког
+ЕПИСКОП АРТЕМИЈЕ

Архм. Јефрем филотејски

ГОСПОДЕ ИСУСЕ ХРИСТЕ ПОМИЛУЈ МЕ

Глава о молитви

1. Циљ молитве јесте да сједини Бога са човском, да доведе Христа у човеково срце.

2. Где је дејство молитве, тамо је Христос са Оцем и Светим Духом, јединосушна и иераздесљива Света Тројица.

3. Где је Христос, Светлост света, тамо је вечна светлост другог света, тамо је мир и радост, тамо су Ангели и Свјтитељи, тамо је радост Царства.

4. Блажени су они који су се обукли у светлост света, Христа, још у овом животу, јер већ носе одећу нетрулежности.

5. А када чујеш Христа, каже Симеон Богослов, не обраћай пажњу на простоту речи, већ замисли на славу Његовог божанства, која превализали сваки ум и разум. Помисли на красоту неизрециву, богатство непостижимо које даје онима који Га љубе. Јер онај који се удостојио да види Христа није после пожелса ниједну ствар овога света, и онај који се наситио љубави Божје није пожелео да љуби ништа друго више овде на земљи. Јер онаме, који је све оставио Христа ради, Сам Христос му постаје све уместо онога што је њега ради презрео.

6. Дакле, циљ умне молитве је да доведе Христа у човеково срце, да претера одатле ђавола, и да разрушши сво његово дело које је тамо учинио помоћу греха. Јер »зато се појави Син Божји, да разори дела ђавола« каже љубљени ученик. Отуда само ђаво позна неизрециву силу тих пет речи и зато се са великим бесом противи и бори против молитве.

7. Бездброј пута су десмонти преско ђавоиманих исповедали да сагоревају од дејства молитве.

8. Био је један монах који је пао у велики немар, толико да је оставио и своје правило и кренуо у свет. Отишао је у свој за вичај Кефалонију, где, као што је познато, одлазе ђавоимани код Светог Герасима, ради исцелења. И дакле, кренувши и сам да се поклони Светитељу, пошто се налазио у његовом завичају, срео је па путу једног ђавоиманог човека који му рече: »Знаш ли ти шта држиш у руци? А, да само знаш, јадниче, шта држиш у руци!«

Кад би само знао колико ме пеће твоја бројаница, а ти је тек тако држиш из навике». Монах се зграну. То је било од Бога да му тако говори један ђавоимани. Дође себи. Просветли га Бог и рече себи самоме: »Ето видиш, шта радиш безумничс«. Држим у рукама најмоћније оружје и не могу да ударим ђавола. Не само да не могу да га ударим, већ ме вуче као заробљеника куда је њесму драгао. Сагреших, Господе мој! И тога истог тренутка крсну похајан у свој манастир. А када се врати опет постави добар почетак. И толико је узнатредовао у молитви и другим монашким трудовима, да је постао пример за многе. И моја смиреност упознала је тога старца. Ниси могао да чујеш из његових уста ништа друго осим: »Господе Исусе Христе, помилуј ме! Непрестано. Нешто му кажеш, он ти одговори пар речи и његов језик се одмах врати на молитву. Толико се на њу навикао. Толико га је само променила. И када човек само помисли да му је значај молитве и бројанице открио, иако то није жељео, сам ђаво, и то по недостижним хтењима и судовима Свевишићев.

9. Почуј и једну другу сличну причу: Када смо били у Новом Скипу, док је још био жив мој Старац Јосиф, дошао нам је један ђавоимани младић. Старац је у свом милосрђу примао тс исрећнике. Остајали би колико су хтели, а после би сами одлазили. Нису могли да остану дуже на једном месту. Сви они који немају утеху Божју у себи траже је мењајући места и људе. Овај младић је био опседнут демоном уличаркес. Када би га ухватио променио би глас попут проститутке и говорио би оно »што је срамно и споменути«, по речи Апостола. По занату је био мајстор за прављење буради. Изостављамо његово име. Остао је, дакле, у нашем братству једно време и у време рада би долазио у радионицу да помогне што може. Трећег дана ми рече: Оче, хоћеш ли да ме научиш да и ја правим печате? Та бурад коју правим је тежак посао. А имам и овога у мени који ме стално мучи. Да те научим, брате мој, нека је благословено. — Ето, тако и тако да радиш. Алат је овде, дрво тамо, примерци испред тебе, а за овим столом ћеш да радиш. Само, као што видиш овде у братству нико од отаца не прича, стално говоре »молитву«. Казавши то хтео сам да избегнем, колико је то могуће, празнословље и расејаност у молитви. Али нешто друго ми је пало на памст у том тренутку: Да ли, помислио сам, ђавоимани могу да говоре »молитву«? И тако почесмо рукодеље и молитву. Није прошло ни пар минута кад плану демон у њему. Промсни говор и поче да галами, извикује ружнес речи, да прети и врсћа. — Умукни! Говорио је из дубине. Умукни! Престани са тим мрмљањем! Шта само брђаш једне те исте речи непрестано. Мука ми је. Добро ми је у теби. Шта хоћеш те ме узнесмираваш. Још је доста тако говорио. Изморио га је и (на крају) оставил (на миру). — Видиш шта ми ради, рече ми исрећник. Ето, непрестано вучем (бројаницес). — Трпљења, брате мој, ка-

жем му, трпљења!. Немој му придавати значаја. Није то од тебе, да се бринеш. Ти се само труди у молитви.

Остависмо рукодеље и одосмо до Старца. Док смо ишли, рече ми: — Оче, да прочитам и коју молитву за овога који је унутра у мени, да и њега помилује Бог. И шта му би, јаднику, да то рече. Демон га одмах ухвати, подигну га увис и обори доле. Затресе се цело место. Промени свој глас и поче: Умукни! Умукни кажем ти. Шта ми то причаш? Каква милост; Никаква милост! Бог је неправедан! За један мали грех, за једну гордост, лишио ме је моје славс. Нс грешимо ми. Он греши! Он нека се каје! Не ми! Далеко нам била свака милост!

Много га је измучио и оставио психички сломљеног. Ужаснуо сам се чувши ове демонове речи. И за пар тренутака опитом сам разумеско оно што не бих могао да разумем када бих прочитао хиљаде књига о демонима. Наставили смо пут до Старца. Старац га је примао и са њим разговарао са много љубави. И увек је био миран у његовом присуству. Много се молио на њих, јер је знао какве су муке подносили од демона. И говорио би нам: — Када нас који их имамо споља, толико муче кроз помисли и страсти, колико само страдање пролазе ови несрћници који их даноноћно имају у себи. Па климувши главом тужно додаде: Можда они пролазе свој пакао овде. Ипак јао онима који се не буду покајали да их Бог милостиво покара, на било који начин у овоме животу. И наведе реч једног светитеља који каже: Када видиш човека да јавно греши, а да се не каје и да га не снази никаква невоља у овом животу све до смртног часа, тада знај да ће суд над тим човеком бити без милости у часу Свепопштег Суда. Док је то старац говорио ми смо са све више саосећања гледали на искушаваног брата. За време богослужења он није ишао у цркву заједно са оцима већ би излизио са бројаницом нашоље на стене и непрестано гласно узвикуја молитву: Господе Исусе Христе, помилуј ме! Господе Исусе Христе помилуј ме! Господе Исусе Христе, помилуј ме! Цело место је одјекивало. Стекао је искуство колико молитва сагорева демона. Док је тако обилазио стсне и непрестано говорио молитву, изнисада би изменео глас и демон би почео: — Умукни, кажем ти, умукни. Ма, умукни! Шта ту седиш напољу и обилазиш стене и мрмљаш? Иди унутра са другима и остави то мрмљање. Защто само понављаш једно те исто дан и ноћ и не даш ми ни трена да одахнем? Мучиш ме и смућујеш, палиш ме, зар не разумеш? А када би прошао час искушња опет би почео молитву уз бројаницу: Господе Исусе Христе, помилуј ме! Врло је добро разумеско оно што је ђаво мислио да не може да разуме. И човек би осећао бол у души и наду гледајући га како пати, како се бори и трпи. Оставши једно време код нас отишао је видно опорављен. Нисмо га опет видели. Бог зна шта је било са њим.

10. Јеси ли видео силу молитве и испојајност демона? Сагоревају и урлићу: Нећемо милости! И непрестано окривљују Богу

га. О, гордости светлоносца! А ти се чудиш, као не можеш да се разумеш са неким људима, да их свхатиш. Само помисли колико се разликује један сгоиста, један човек који је испокајан до краја од једног демона? Један који не прихвата да исповеди Христа за Бога и човска и да затражи, док је још жив, милост и милосрђе Његово.

11. Разумеш ли сада дубље значење молитве; како открива људе, колико је ко близу или далеко од Христа.

12. Пошто је Христос светлост света, они који Га не виде, који у Њега не верују, засигурно су сви слепци. Као што наспрот њима, у светлости обитавају сви они који се труде да извршују заповести Христове. Они Христа исповедају као Бога и клањају му се и обожавају га. И онај који исповеда и има Христа за Господа и Бог свога бива оснажен силом призывања имена Његовог да врши Његову вољу. А ако не бива оснажен, јасно је да исповеда Христа само устима, док је срцем далско од Њега.

13. Дакле, молитва колико нас сјединjuје са Христом, толико нас удаљава од ћавола. И то не само од ћавола, већ и од светског начина мишљења које рађа и поткрепљује страсти.

14. Сатана молитве је унизије, а сатана сатанс је жеђ за молитвом, тошлина срца. »Они који духом горе, каже Апостол, и Господу служе«. Ова тошлина привлачи и задржава благодат код молитвеника, и за њега она је светлост, радост и утеша исискава, а за демонс огањ и горчина, те зато беже. Ова благодат када пође сабира ум од рассјаности и слади га сећањем на Бога, и испљује од свих злих и нечистих помисли.

15. Где је на уснама молитва, ту ја благодат. Са усана она треба да пређе на ум, да сиђе у срце. А то тражи труда и многе године.

16. Тешкоћа у молитви је на почетку, као и у сваком добром делу.

17. Потребно је да се труди језик, да одбаци сва празнодесловља и своје падове. И да постане навика. Јер, без труда и подвига, навика се не стиче. И да се покаже смирсње, да би дошла благодат. После тога се отвара пут. Молитва се сјединjuје са дисањем. Буди се ум и прати молитву. И с временом долази до олакшања од страсти, стишају се помисли, умирује се срце.

18. Немој да се умориш враћајући свој ум, колико год пута побегне. Види Бог твоју спремност и труд и послаће ти благодат да га сабереш. Када дође благодат, све бива са радошћу, без напора.

19. Са молитвом, из једне радости у другу; без молитве, пад за падом, невоља за невољом и тежак прескор савести. За мало, мало труда и бола у молитви, много радостотворног плача, умиљења и суза, и радости присуства Божјег, најчиšтијег страху који очишћује, освећује ум и срце.

20. Држи колико можеш мсру сну и stomaku да би могао да сачуваш свој језик и очи. А када једеш или спаваш, посебно тада да се трудиш на делу Божјем. И тада ће осстити горчину домони гледајући како једним кушајући другим бивају побеђени.

21. Гледај и понашај се са расуђивањем. Може да постоји јака воља или тело је слабо. Пази шта радиш. Ако идеши по вољи, уништаваш тело, орган душе. Врши дакле, духовно делање. Сувишак труда усмери на то и тако ћеш надоместити слабост тела. Не тражи се само труд већ и расуђивање, и то много расуђивања по Оцима.

22. Ум се лако прља, али се лако очишћује. Срце се тешко очишћује, али још теже прља јер то не дозвољава Божја благодат која у њему обитава.

23. Отуда потреба да се очисти срце да би се тако просветлио и ум чистим мислима које се на њему свише одражавају.

24. Као што је немогуће да се не саплиће онај који шета ноћу, тако је немогуће да не греши онај који још није видeo бојашку светлост.

25. Посебно пази на машту. Не примај никакву слику. Постаће ти идол коме ћеш се клањати. Као каква нестащна птица, расејан ум уображава најнеобичније маштарије, залазећи у тајне свести, ствара слику о најскривенијим тајнама ближњих. Молитвом избриши слику чим почне да се уобличава. Што више будеш каснио, то ћеш касније више морати да се трудиш и патиш.

26. Један старац је истеријао демоне и демони су га се много плашили. Рече му послушник: — Старче, зашто се тебе толико плаше демони? — Да ти кажем, дете моје. Када сам био млађи имао сам велику борбу са телом, мислено, у помислима. Али, благодарује Божјом никада нисам допустио себи да попустим пред помислима. Помисли су се увек завршавале на предлогу. Никада нисам дозвољавао ћаволу да иде даље од предлога. А пошто је то била непрестана и напорна борба, Бог ми је дао благослов и благодат да демони беже од његових створења кад код ме угледају.

27. Јеси ли пазио шта је радио Старац? Остављао је искушење увек да напољу лупа на врату, као што ветар напољу удара у прозоре. Никада му није отворио да уђе. Увек је у себи уз помоћ молитве чувао осећај Христовог присуства. А ко икада греши када је свестан присуства Божјег?

28. Нико од смртних није поштеђен борбе. Сви су подложни нашадима непријатеља, да би могла да дслује слободна воља. Велика је похвала човеку ако успе да, уз благодат Божју, задржи ћавола на предлогу. Све утврде изнутра падају. Ако си разуман сватићеш шта говорим.

29. Немој да се убрајаш у оне који се налазе у стању побољености, који се буне и говоре: Ма, не могу више да издржим, не могу да ништа учиним у том тренутку. Да, у том тренутку не

можши, али раније си могао, као што ћеш и опет моћи ако поставиш добар почетак.

30. Питао је ава Мојсије аву Силуана: Да ли је могућ човеку да постави почетак сваког дана? И одговори Старац: Ако је делатељ врлине, не само сваки дан, већ свакога часа може да постави почетак покајању и усавршавању по Богу.

31. У Царство Божје не улазе непокаяни, већ грешници кроз покајање и сузе »пресаздани«. Ништа не помаже толико човеку тако да се бори, да победи страсти, колико непрестана умна молитва.



Детаљ испоснице зване РУСЕНИЦА, недалеко од манастира св. Тројице у Муштишту.

32. У време искушења уунија, када се олесне ум, језик и прсти на бројаници, молим твоју љубав да не одустанеш. Још се мало потруди да види Бог твоју намсру и да те оснажи. Још нешто јсли од тебе Господ, и оставља у време овога искушења да му то принесеш. Јер Он зна и ти знаш, да то можеш.

33. С времена на време се дешава, без повода са твоје стране, да се повуче благодат, као да ти Бог говори: Све је то твоје добро, али немој да мислиш да све зависи од тебе. Долазићу и одлазићу када ја то тако расудим да би тс научио савршеном одсецању воље и трпљењу, да би добро научио лекцију смирења.

34. Зато присиљавј се колико можеш у своје одређено време, изврши своју обавезу да би обавезао Бога.

35. Обраћена плугом молитве, заливсна сузама и оплевљења од помисли рађа њива срца.

36. Они који су узнапредовали у молитви, једну ствар искриво знају, да и поред свог човковог труда, молитва је дело благодати.

37. Свети Симеон јасно говори да нико не може да славослови Бога сам од себс, већ благодат Христова која се настанила у њему, она славослови и пева Богу и моли се у њему.

38. А знак да је благодат Божја посетила душу јесте да се она моли са страхом и побожношћу, да обитава у благообразном расположењу, имајући велику пажњу на предмет молитве.

39. Пажња треба да је на тај начин сједињења са молитвом и исодвојива од ње, као што је тело сједињено са душом и неодвојиво од ње.

40. Дакле ум треба да чува срце у време када се моли и да увек обитава у њему и одатле из дубине срца да узноси молитве Богу, непрестано говорећи: Господе Исусе Христе, помилуј ме! А пошто окуси унутра у срцу и осети да је благ Господ, и испуни се сладошћу, ум више не жели да се удаљава из срца, говорећи са апостолом Петром: »добро нам је овде бити«. И одбације на иски начин и одгони све помисли које у њему засејава ђаво, не дозвољавајући икакву мисао овога света, постајући сиромашан духом, сиромашан од сваке светске помисли.

41. Ово дело изгледа висома напорно и тешко онима који га не познају, док они који су окусили сладост коју оно даје и доживели задовољство у дубини свога срца, они вагију са божаственим Павлом: »Ко ће нас одвојити од љубави Христовс?«.

42. Зато су наши Свети Оци, чувши Господа како каже да из срца излазе зле помисли које прљају човека и још да треба да очистимо унутрашњост чаше да би она и споља била чиста, оставили свако друго духовно дело и васцело се предали овомс делу, дакле чувању срца, уверени да ће уз помоћ тога делања лако стечи и сваку другу врлину.

43. Једанпут смо за трпезом читали једну поуку Светог Симеона, на крају које светитељ каже: Зато и ми не треба да желим да седимо из нашег исмарта у мраку уживања и страсти, већ да чувамо посебно заповест Христову који је рекао: »Покажте се, јер се приближи царство небеско« и да се очишујемо свакодневним и непрестаним покајањем и сузама које теку због покајања и посредством њега, и сваком другом добротелји и да се трудимо да опет достигнемо незалазну светлост, јер смо били синови светлости. Јер на тај начин и ми сами ћемо опет својим личним примером постати дан исзалазни и земља нова и небеса нова, имајући сунце правде које им светли; то јесте говорећи им о заповестима

Божјим и слави Његовој не у доконости и празним речима, већ са-
мим делима, постајмо немарнијој браћи практични учитељи у
свему тако да остају без икаквог изговора.

44. Зато не треба да подстичемо браћу у немару тиме што
ћемо им рећи: како је могуће да то постигне неко од људи? Или,
како оно? На тај начин их чинимо лењивијим у вршњу запове-
сти. Јер, да је то немогуће за многе, то признајем и ја. Али за ко-
га? За онс, дакле, који су као и ја немарни и не желе да презу
свост, и не сматрају за ћубре све ствари света; за оне који су се
потпуно предали сјетној слави и чизну за богатством, и радују се
похвалама и људским почастима, онима који су поробљени гор-
дошћу и сјетом,... или за оне који су вером и самоодрицањем по-
стали обитавалиште Христа заједно са Оцем и Светим Духом, њи-
ма све бива могуће и лако постижно.

45. А на другом месту Богоносни светитељ каже: »Зато тре-
ба да се очистимо да бисмо нашли у себи свуда присутног Госпо-
да. Да очистимо срца своја отњесм и благодаћу Његовом, да бисмо
видели у светлости и славу Његовог божанства.«

46. Бог је светлост и созсрцање Бога је као светлост. Јер
када ико види Бога који му се открива, он види светлост, и гле-
дајући диви се, али не зна одмах ко је тај који му се јавио, нити
се усуђује да га пита, јер како може да пита онога када не може
ни поглед да подигне да га добро погледа, да види како изгледа?
А ако се ту близу налази неко ко му је претходно причао о томе,
као онај који је раније видео Бога, иде к њему и говори: О, Очс,
видео сам оно о чему си ми говорио. А онај га ушта — Шта си
видео, дете? — Неку светлост видех, очс најслађу, али каква је
била не могу да објасним... и док је то говорио одмах заигра и
развесели се његово срце од радости. Онда опет почиње да говори
уз обилне и тошле сузе. — Када ми се јави, очс, она светлост од-
мах нестаде моје келије, исчезе свет и изгуби се, како се чини,
пред лицем онога који се појави, и остатох сам ја са оном све-
тлошћу... А Старац му одговарајући рече — Дете, то је Онај за
кога ти рскох. И одмах кад то чу опет га угледа. Од тог тренутка
мало по мало очисти се потпуно, и очишћен одважи се и сакуши
храбrosti да чак запита самог Њега, говорећи. — Јеси ли ти Бог
мој? А, Онај му рече — Ја сам Бог, који постадох човек ради тебс
да бих као што видици, и тебс учинио богом.

47. Благо онима који су се приближили божанској светло-
сти и који су ушли у њу и сјединили се са систошћу и цели по-
стали светлост, јер су они свукли са себе потпуно оскврњену од-
шћу својих грехова и исће више плакати горким сузама.

48. Благо онима који су још овде упознали светлост Го-
сподњу као Њега самог јер ће они предстати Њему са смелошћу
у будућем животу.

49. Благо онима који су примили Христа, који је дошао као
светлост к њима који су раније били у тами, јер су они већ поста-
ли синови светлости и незалазног дана.

50. Заиста неманичега сличног даху молитве, непрестане
умне молитве.

51. Каже свети Григорије Палама, да молитва која се сје-
дини са дисањем, с временом доводи до тога да из ноздрва онога
који се моли излази неки слатки дах благодати, мирис миомира
духовног, »мирис живота за живот« по великом Павлу.

52. Видиши ли дакле да молитва не блажи само онога
који се моли већ претичући разлива се и раздаје преко њега (вас-
целој) твари. Када удише очишћује се, оживотворује и освећује
он сам, а када издиши очишћује, оживотворује и освећује твар, не
он већ божја благодат.

53. У ове последње дане када смрадни задах Антихриста
оскрвијује земљу, море и всакоје дихање живота, као росу бла-
гаодати се свежине, као поветарац пророка Илије, распираје Бог
дејство умне молитве у грудима и срцу Цркве, као лек душевног
и телесног здравља и спасења за дане који долазе и који ће доћи.

54. Познајем хиљаде душа у свету, да кажем у целом свету,
који принуђују себе на молитву са чудесним успехом. Молитва их
оснажује у духовној борби, просветљује их изнутра тако да се дуб-
ље не исповедају, искреније, и обремењени помислима и искуше-
њима који узрастају са молитвом са чежњом хитају ка Пресветим
Тајнама. А, онда опет у борбу са помислима и страстима, па опет
к тајнама. И ништа осим молитве не могу да чине.

55. Молитва је дисање. Када човек дише, он живи, брине
се за свој живот. Онај који почис са молитвом, почиње да исправ-
ља и цели свој живот руковођен духовним оцем. И као што сунц
које се рађа, буди, осветљује, оживотворава твар, тако и Сунц
Правде Христос, када се помоћу молитве роди у човековом уму
и срцу, буди га на дела светлости и незалазног дана.

56. »Христом увек дишите«, рекао је браћо стуб подвигни-
ка велики Антоније, а апостол народа саветујући моли и заповеда
свим хришћанима свих времена: »непрестано се молите«.

57. »Оно што је непрестано краја или мере нема«, тумаче
Свети Оци.

Превео са грчког из часописа
Σύναξις
о. Сава (Јанчић)

ЦРНОРЕЧКИ МАНАСТИР

(Кратак историјат)

МАНАСТИР ЦРНА РЕКА налази се на тромеђи између Косовске Митровице, Рожаја и Новог Пазара, у атару села Рибариће. Удаљен је од Рибарића око добар сат пешачког хода или 15-так минута колима. Подигнут у пећини кањона Црне Реке на обронцима Мокре Горе, манастир је јединствена архитектонска целина у нашој земљи, па и шире.



ПРИЉУБЉЕН уз сурову литицу леве обале реке, изнад кога се дижу огромни гребени огранака Мокре Горе, мост преко кога се у манастир улази, суровост остале природе, чисти, ничим загађен ваздух, кристално чиста планинска вода »испод букових жила«, и апсолутна тишина, нарушавана једино цвркотом по неке штице или јутарњом песмом славуја освајају око и срце сваког посетиоца.

ПОУЗДАНИХ ПИСАНИХ ИЗВОРА о ктитору и времсну градње манастира — нема. Но сачувано предање, као и шоједини члашци и студије наших историчара уметности, сведоче да манастир поточе из 13 или евентуално 14 века. Ко је ктитор манастира не зна се, али би се могло рећи: ктитор је велики немањићки дух, који је обитавао у трошном телу неког нама непознатог богоискательства и задужбинара. Зна се пак сигурно да је исхина, у којој је манастир смештен освећена подвизима и молитвама нашег великог чудотворца — светог Јоаникија Ћесвичког, који се најпре подвизавао овде у Црној Реки, па кад је пронађен и откријен, он, смирен монах, да би избегао људску славу и поштовање, побегне и сакрије се у непроходне шуме Дренице, где је продужио свој богоугодни подвижнички живот, и где је скончао у Господу, на месту где се сада налази Девич.

МАНАСТИР КРОЗ ВЕКОВЕ није никако рушен, те је сачувао своју првобитну физиономију. У њему се чува и најдрагоценји српски фреско живопис 16 века. Међутим, највећа вредност која се данас чува у манастиру, јесу свесте и целебне мошти преподобног оца нашег Петра Коришког, подвижника из 13 века, који је живео и подвизавао се недалеко од Призрена, у селу Коришу, где и до данас постоји његова испосница недалеко од Марковог манастира. Његово свето и чудотворно тело пренето је у овај манастир негде у 16. веку, вероватно као у скровитије место.

У ДРУГОЈ ПОЛОВИНИ 17. века, кад су настала тешка и несигурна временска турске одмазде, из манастира Сопоћана пренете су у манастир Црну Реку и мошти светог Краља Стевана Првовенчаног, одакле су после девет година враћене натраг у Студеницу.

У МАНАСТИРУ је почетком 18. века постојала писарница у којој су писане и преписиване богослужбене књиге, а поред тога, вероватно, и школа за школовање монаха. Улога манастира у животу народа овога краја кроз векове била је огромна. И раније и данас манастир је био као иска духовна база где се тражило олакшање и утеша у многим невољама и болестима покрај моштију светог Петра чудотворца. Болесници су и данас најчешћи посетиоци ове изузетне светиње.

ОВДЕ У МАНАСТИРУ је у турско време (почетком овог века) отворена прва основна школа за српску децу на територији читавог Ибарског Колашина. Школа је била смештена у специјал-

но за то подигнутом манастирском конаку, који и данас, после више од 80 година служи потребама манастира који се у задње време детаљно реновира. У околним селима (као у околини Тутина, Брњаку, Оклацима и др.) још се може срећти по неки старац који је овде учио и завршио школу која је у то време била интернатског типа.



Детаљ са монашева оца Давида у манастиру Црна Река (Аранђеловдан 1992.).

И ПОРЕД све своје изузетне лепоте и знаменитости, манастир Црна Река је дуго био скоро непознат ван своје уже околине. Тако данас, изградњом моста на језеру у Рибарићу и поправком прилазног пута, манастир Црна Река, као редак драгуљ наше средњесвековне културе, по први пут излази из анонимности у којој тавори већ пуних 700 година.

ЧУДА СВ. ПЕТРА КОРИШКОГ

»Ливан је Бог у Светима својим...«

У народу овога краја свима су позната чудеса Св. Петра Коришког. Било ко да допадне какве муке или болести, тај долази у манастир код Св. Петра. Овде исцељења траже и добијају, како православни тако и мусимани. На лежају испод кивота, као народ верује, болеснику ваља мало заспати. Исцељења доби-
7 Свети Кнез Лазар

јају и најтежи болесници, као они што паде од спилепсије, шизофреније, парализе, рака, слепи и глувонеми. Осим чудеса и исцељења која чини Св. Петар, ништа мање не бивају чуда ни од агиазме, свете воде, која извире из стена у пећини. Исцељени често поново долазе у манастир да заблагодаре Св. Петру и тада нам причају о својој срећи, ослобођени од недуга и болести. Од многобројних чуда и исцељења Св. Петра, сада ћемо навести само нека од њих из новијег времена.

1. Прс десетак година довежена је на трактору једна девојка, мусиманске вере, која је од рођења била непокрстна. Њени рођаци су просто морали да је однесу до кивота. Одспававши мало под кивотом, девојка је усталла потпунно исцелесна и грабећи испред трактора, пешице се вратила својој кући.

2. Једном приликом довели су родитељи свога синчића од пет година који од свога рођења не беше проговорио ни једне речи. Обавивши што је по обичају код кивота, родитељи су помало тужни кренули кући, не приметивши да је детету ишта боље. Мало испред њих ишао је неми синчић са сестрицом, која га је непростано о нечим запиткивала: »Бато, јеси ли уморан?« »А шта волиш више да ти тата купи, коња или магаре?« И, гле чуда: »Магаре!«, проговори мали.

3. Једном су свештеници из Велике Плане довели групу верника у ипроречки манастир. Стигајем околности, стигли су касно увече, уморни од тешког пута, прокисли и озебли. У манастиру су нашли о. Артемија, који се трудио да их што боље угости, али то је било висома тешко јер у манастиру није било ни струје ни довољно простора за смештај. Неки гости су почели да се буне и гунђају: »Што сте нас овде довели?« »Па где је овде црква? Кајак ми је ово манастир!« Одједном се зачуо јаук човека и пад у стеновито корито Црне реке. Само је о. Артемије знао шта се додгило и завапио је! »О, Боже, па зар и то да ме снађе, да ми човек погине у манастиру!« Међутим, када су несрћника, са дosta муке, пронашли и изнисли из провалије, о. Артемије је приметио да је човек прошао без повреда. Ујутру је, после заједничке молитве, доручковао и наставио путовање. По казивању свештеника, он је и данас жив и здрав, иако је пао на стење са висине од седам метара а имао је тада преко шездесет година.

За сада толико а, ако Бог да, казивање ћемо наставити у следећим бројевима.

Старешина ман. Црна Река, О. Николај

ИСТОРИЈА

НЕУГАШЕНИ ЕНТУЗИЈАЗАМ

ПРВИ И НАЈСТАРИЈИ ГРАЂАНСКИ ЦРКВЕНИ ХОР У ЈУЖНОЈ СРБИЈИ — ГРАЂАНСКИ ХОР »ЦАР УРОШ« ИЗ ПРИЗРЕНА

Служећи цркви служе и Богу, у најтежим временским искушењима опстајали верујући снази божјег благословља.



Призренски ћојашини

19—IV—1948. год.

У културној историји Призрена, име Грађанског црквеног хора »Цар Урош« заузима посебно место. Његово оснивање и рад стоји у најтешњој вези са оснивањем призренске Богословије (1871), и »њесном културно — просветном и мисионарском мисијом, којом се почиње да буди и вакрсава просветни и културни живот свих православних Срба у Призрену и његовој околини«.

Идеја о оснивању хора који би задовољавао и употребљавао духовне потребе призренских Срба, није се могла остварити од-

мак по оснивању Богословије. Она је остварена тек 1885. године као Певачка дружина »Свети Урош«, са задатком да »грушним појењем« по црквама Призрена и околине, подигне »дух народа« и привуче црквама већи део верника.

Главни покретач за оснивање ове певачке дружине био је Петар К. Костић, професор и ректор призренске Богословије, књижевник и сенатор из Призрена. У осниваче убрајају се и сви они који су непрекидно улагали своје прилоге у њену касу. То су »Апостол Филиповић«, професор Богословије, Васа Поповић, свештеник, Димитрије Ст. Јосић, механиција, Стојан Груbiћ, терзија, Сава Поповић, учитељ и Алекса М. Газикаловић, трговац.

Због ондашњих схватања Призренаца и исмирних времена, новоосновани хор је био формиран искључиво од мушкараца јер се до 1913. године женски свест није могао мешати са мушким у јавном животу. Био је скоро под Фсрецом. Те године »на Велики цетак начелник штаба III армије г. Душан Ј. Пешић у цркви »св. Ђорђе« на миран начин свим женама Српкињама поскуђао је »авлије« којима су покривале лице. Хор је од тада могао у свој састав да има за чланове и женске. Тако је Певачка дружина »Цар Урош« прерасла у једно организовано друштво. А како су призренци познати по добром гласу и изврсном певању, то су и хористи већином били грађани а делом и ученици Богословије. Да би се почело са једним озбиљнијим и организованијим радом, и ако исковољно музички образован Апостол Филиповић, професор Богословије, по налогу Петра К. Костића, прихватио се руковођења хором. То је било за кратко време. Хор је имао доста тешкоћа, посебно када је реч о сахранама, будући да су турске власти мислиле да су песме које се певају револуционарне. Зато је и Мутесариф града Призрена више пута позивао Петра К. Костића на разговор и претње, наглашавајући му да се »Друштво несме мешати у политику и несме да пева револуционарне песме«. Једини наступи до овог времена били су певања на цртњама. Тек када је за професора Богословије 6. децембра 1900. године дошао Драгомир Јаковљевић, професор музике, и прихватио се припреме хора послови су кренули. Убрзо се о њему прочуло широм Србије. Друштва из Београда пружала су своју братску руку поробљеној браћи. Помоћ је стизала од Првог београдског певачког друштва »Обилић« које је своје нотне партитуре умножавало и слало овом хору. Тиме су морално храбрили своју браћу поруком: »да турско рођство неће трајати вечно, да ће једном и њему доћи крај и да ће и њима ускоро осванити дан слободе«.

Хорске пробе су у почетку одржаване у Богословији три пута недељно. Такав прогалачки рад је доносиле жељсне резултате. Међутим, 1904. године изненадно је диригент хора Драгомир Јаковљевић напустио Призрен а тиме и успорио рад хора. 1905. године поново је дошао и наставио са радом, са одушевљењем

вршећи своју црквено-културну и патријотску мисију. Те 1905. године 2. децембра после двадесет година ова певачка дружина је одржала и »своју главну годишњу скупштину«. На њој је Петар К. Костић, њен дотадашњи председник изабран за првог почасног члана, изабран је и нови Управни одбор од једанаест чланова. А на следећој скупштини одржаној 24.04.1906. године и Драгомир Јаковљевић је постао други почасни члан овог Друштва.

Након неколико година тачније 1909. године Драгомир Јаковљевић поново и за увек напушта Призрен, а место диригента хора остаје упражњено све до 9. марта 1914. године.

Хор између два светска рата

Балкански народи у ово време спремали су се за рат против Турске империје. Уједињени у балкански савез успешно су победили Турску царевину у познатим балканским ратовима (1912-1913) године, отеравши је са Балкана, а мали балкански народима донели вековно прижељкivanу слободу и мир. У тим ратовима ослобођен је и Призрен са околином. Хор је одмах наставио са радом у слободи. Њему су пришли многи други православни Призренци, и то оба пола, па је хор почeo да ради и наступа у мешовитом саставу. Међутим и овога пута хор је радио само кратко време, јер се већ наредне 1915. године рат распламсао. Дошло је до оне највеће несрћеће евакуације и албанске голготе. Тада је Друштво које је још 1912. године променило назив у Друштво »Цар Урош« престало са радом, а његов хоровођа Милорад Поповић платио је главом: »убили су га Бугари негде око Лесковаца«.

У време првог светског рата хор није радио, јер је Призрен био окупiran од стране Бугара. »За време бугарске окупације у самом Призрену умрло је од глади и другог 7.000. људи, а од тога броја бар једна четвртина били су православни Срби«. Тако хор десеткован дочекао је друго ословођење своје отаџбине септембра 1918. године. Али ратне недаће и немаштине прошириле су се и на поратно време, па се због тога хор није могао одмах обновити и почети са радом. Тек 10. маја 1920. године поново је обновљен, и почeo са радом.

И овог пута, као и ранијих година најпре је изабрана нова Управа на челу са пензионисаним сенатором Петром К. Костићем. Пада у очи да је овог пута деловођи Трифуну П. Трифуновићу »Петар Костић« предао целокупну хорску архиву коју је сачувао од Бугарске пљачке и хармонијум који је купљен у Скопљу 1914. године од нашег књижевника Бранислава Нушића за 400. динара у злату«. Хоровођа Сава Ђурђевић и Љубомир Димитријевић са изразима захвалности на поверењу напустили су хор. Зато је настao застој у његовом раду. Недостатак хоровође изазвао

је иерад у хорској дружини који је трајао све до 1928. године. Хористи су по обичају певали о празнику у цркви као и сваки верник а некада групно или неорганизовано. Недостатак стручњака и новчаних срестава били су основни узроци његовог исрада. Тек после осам година, доласком за професора Богословије Миливоја Милетића, хор почине са радом. После кратког времена по његовом одласку заменио га је наставник певања при Гимназији, Богумил Шимск, по народности Чех, римокатоличке вере, који није улазио у православну цркву на богослужења, па је хор у недељне и празничне дане био препуштен самом себи. Зато му је 1. августа 1930. године уручен отказ. Али овог пута није дошло до паузе, јер је на његово место одмах постављен Рус Стеван Гужчин, виплего-дишни наставник призренске Богословије. Он је један од најзаслужнијих прсгаоца и радника на пољу хорске песме у овом крају. Посебно нашу пажњу привлачи његов предани рад са хором »Цар Урош«. Будући да је био Рус, он је хор појачао са још исконико својих земљака. Тако је хор добио један нови састав и квалитет. За то време овај хор се потпуно афирмисао, имао је и своју оркестарску секцију, учествовао на богослужењима, прославама и другим пригодама, и то раздобље његовога рада може се слободно назвати »златним периодом«.

Хор је имао и одређена материјална срећства. Архивске белешке говоре да је тадашњи благајник хора Риста Ђунковић у друштвеној каси имао: »20 акција призренске банке чија је вредност износила 3.000.- динара« а да се хоровођа Миливоје Милетић, примио да руководи хором за скромну награду од 60.- динара месечно, а уз то и 40% од прихода које хор оствари. Овај и други слични приходи нису били доволjni за нормалан рад Псвачке дружине »Цар Урош« која је израсла у Друштво. Немање доволно новаца највише је долазило до изражaja када су у штитању била заједничка поклоничка путовања хора по Косову и Метохији ради богослужења. Зато се одбор хора обратио за помоћ фонду Симе Андрејевића Игуманова чији су чланови били: патријарх Варнава, Љуба Стојановић и Зарија П. Поповић. Задужбински одбор је једногласно решио да се Друштву »Цар Урош« помогне и да му се тражена новчана помоћ у износу од 300. динара месечно редовно доставља.

Оваква материјална и морална потпора омогућила је хору да организује и изводи своје поклоничке турнеје по градовима и манастирима Косова и Метохије. На захтев Петра К. Костића фонд је повећао одобрсну суму на 600. динара месечно па се тако могле удовољити потребе око плаћања хоровође. Побољшању материјалног стања хора помогла је и призренска Општина која је одредила новчану месечну помоћ од 200. дин. као и саборна црква »св. Ђорђе« 150 динара. На тај начин Друштво »Цар Урош« је могло да одужи своје дугове и мирно настави свој рад.

Велики терет о Друштву до своје смрти 12. јуна 1934. године носио је њени оснивач и доживотни председник Петар К. Костић. Овај народни трибун, за кога је речено да је »човек ретких умних и моралних квалитета« створио је солидну основу да Друштво успешно настави са радом и после његове смрти.

Нови председник Владста Радivoјевић, судија окружног суда у Призрену, настављајући пут свог предходника обогатио је репертоар Друштва новим духовним и световним композицијама. Тако су на програму нашли: Бортњански, Бошњаковић, Христић, С. Мокрањац, М. Миливојевић, М. Бајић, Ст. Биљнички, Јуј Адамић, Малашкин, Козлов, К. Станковић, Топаловић и још многи други.

Друштво је често гостовало и ван Призрена. Било је на освећењу цркве у Сувој Реци, Урошевцу, Штимљу и другим местима. Оно је и врло вешто успостављало сарадњу са многим Друштвима — са Друштвом »Дугајини« из Пећи, »Кајмакчалан« из Битоља, »Бранко« из Подгорице и другим. Захваљујући таквој сарадњи оно је врло успешно организовало и турнеје. Од свих турнеја посебно се памти турнеја 1936. године на Опленцу и наступ на Коларчевом народном универзитету у Београду, којом је приликом напрасно умрла Биљана Мандић, једна од најпознатијих чланица хора. Смрт је наступила у тренуцима наступа на бини. О томе све су ондашње новине писале отпирно. Неколико година након овог догађаја десио се други. Група хориста на челу са професором Божидаром Трудићем покренула је идеју код Управног одбора за оснивање октета на новим и савременијим основама. Када јој после детаљног образложења није успела та замисао извојила се из Друштва и основала ново Друштво названо:

Друштво »Сима Андрејевић-Игуманов«

Конфротације између ова два Друштва није било. Њихове Управе успеле су да се договоре о заједничком наступу хора на богослужењима по призренским црквама. Усвојен је термин о наступима сваке друге недеље. Тако је било све до 1941. године. За ово ово време хор је у потпуности оправдао своје постојање и испунио очекивања која су призренски Срби полагали на њега.

Други светски рат са својим разарањима, пустошењима и другим ратним страхотама наметио је нове околности. Хор је и у таквим околностима смогао снаге да ради. Баш у тренуцима када му је претила опасност да се чланови разиђу, јер је и његов диригент Стеван Гужчин напустио Призрен тада је група хориста на челу са протом Чедомиром Симићем учинила крајње напоре да окупи чланство. У томе су усели. Овог пута хор је био чисто мушки, јединствен и активан при сваком опелу и богослужењу. Своје услуге није ником наплаћивао а добровољни прилоге употребљавао је за оне грађане који нису имали срестава за издржавање.

Хор је имао и других диригната ентузијаста који су повремено дириговали хором. Тако је 1942. године диригенску палицу пресуздо службеник духовног суда Дојковић Радомир, који је исто тако врло успешно обављао диригентски посао. Повремено га је замењивао и бивши богослов из Призрена Милорад Долашевић. Тако је било све до ослобођења Призрена 17. новембра 1944. године, када су се сви понадали слободи срећном и веселом животу.

Период слободе

У ослобођеном Призрну хор је закорачио прилично ослабљен и проређен. У њему су и надаље остале углавном самосталне занатлије. Био је мушки састава. И даље је задржао име »Цар Урош«, али се тај назив веома тешко и »стидно« употребљавао. Политичке прилике су томе диктирале, будући да су и ови упорни певачи били изложени једном тешком притиску да одустану од учешћа у хору. А зна се да су извесни људи српске националности који су о верским празницима и недељом за време богослужења у цркви »св. Ђорђа« стајали поред цркве или у хотелу који се налазио поред ње блажили људима који су одлазили на богослужење. Стари призренци имана тих људи знају. Зна их и писац ових редова. Али без обзира на све то претње хор је о сваком празнику певао верујући у Божји благослов. Један десет интелектуалаца је у таквим условима био присиљен да напусти хор и прихвати услове новог времена. Зато је на сцену ступио нови диригент, ентузијаста и дугогодишњи члан Друштва »св. Недеља«, »Цар Урош«, занатлија, вулканизер, Слободан Бенџаревић, звани »Чика Бода«. Он, као и сви остали певачи, добровољно и бесплатно припомогао је мисионарски рад овог грађанског хора.

Након његове смрти, млађи члан хора Драган Стефановић, банкарски службеник пресузео је диригентску палицу. У његовој отсутности заменио је Србољуб Кујунџић по занимању шајандер. Хор данас има тридесет и једног члана, већином младих. За приступ хору одлучују сви. Њихов најстарији члан Живко Савић редовно убира чланарину која им служи за заједничке екскурзије и свечантуалну помоћ неком у невољи.

Хор врло успешно сарађује и са КУД »Будућност« и често учествује у његовом програму својим тачкама из добро припремленог програмског репертоара. Са онако богатим репертоаром у чијем се садржају налазе тачке из духовног и световног живота обишао је све манастире по Републици Србији, Црној Гори, Босни и Херцеговини. Обишао је и Хиландар. Редовно наступају сваке недеље и о празнику по призренским црквама свесни да службени цркви служе и Богу. У најтежим временским искушењима опстајали су верујући снази Божјег благослава.

Векослав А. Стапковић
Призрен

ОБНОВА МАНАСТИРА СВЕТИ АРХАНЂЕЛИ КОД ПРИЗРЕНА

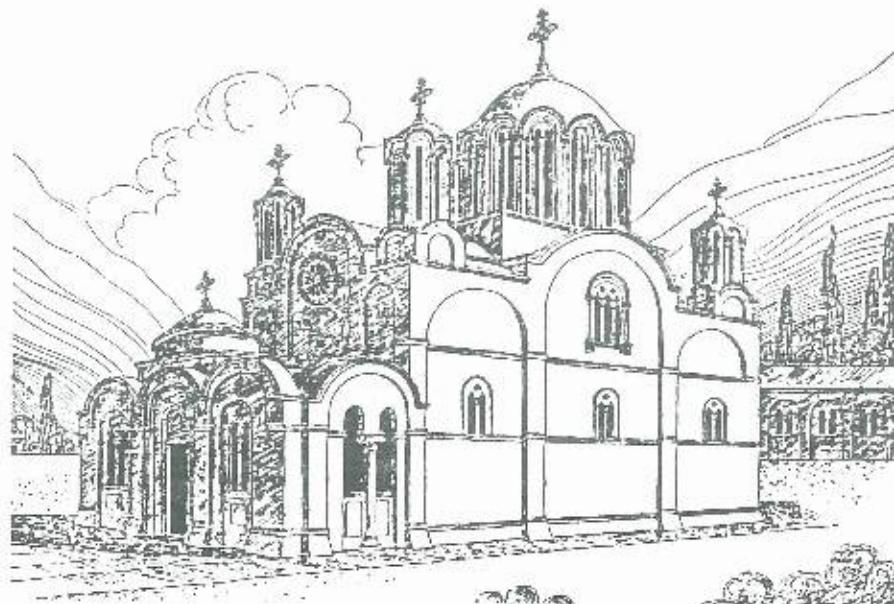
Имајући у виду значај одлуке да је Свети архијерејски синод Српске православне цркве маја месеца 1990. године заседао у Пећкој патријаршији и донео одлуку да се манастир поново власнистави и да се монашки оживи, његова свестост патријарх Павле је у ту част са архијерејским члановима синода осветио камен темељац. Група ентузијаста и поштоваоца царске задужбине светих Арханђела основала је »Друштво за обнову манастира Светих арханђела«. Од тада заправо почињу и полемике у јавним гласилима »за« и »против« обнове царске задужбине светих Арханђела. Са своје тачке гледишта реаговао је и »Републички завод за заштиту споменика културе Србије«, заказавши »Савстовање о проблемима обнове манастира светих Арханђела код Призрена«, које је одржано 15. фебруара 1991. године у Народној библиотеци Србије у Београду. Тим поводом, недавно је изашла и мања публикација: »Обнова манастира светих Арханђела код Призрена«.

Познато је да овај манастирски комплекс откопан 1927. године од проф. Радослава Григића, а затим поново истраживан археолошки и конзервиран 1961-1965. године, од стране проф. архитекте Слободана Исадовића, који је објавио студију: »Душанова задужбина светих арханђела код Призрена«.

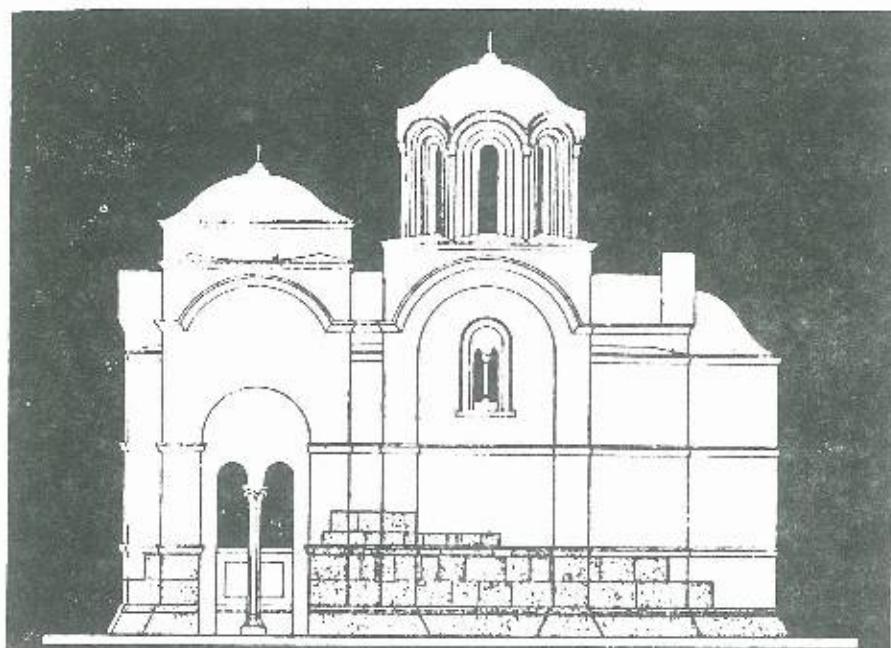
Међу рефератима у наведеној књижици Завода, најзначајнији прилог даљим могућим разрешењима архитектуре главне цркве и комплекса манастира светих Арханђела, управо је приказао Слободан Исадовић: *Будућност светих Арханђела код Призрена*. Остали референти углавном, су се критички, пројектански и естетско-конзерваторски полемисали према мишљењима С. Ненадовића, као што су: Милка Чанак-Медић, *Нека начела о конзерваторској обради археолошких градитељских споменика*; Светлана Поповић, *Архитектура манастира светих Арханђела и проблем њене обнове*; Слободан Ђурчић, *Архитектура цркве светих Арханђела и проблеми њене обнове*. Велики је број учесника и познатих стручњака учествовао у расправама: Милан Ивановић, Михаило Милинковић, Зоран В. Петровић, Сретен Петковић, Загорка Расколска-Николовска, Гордана Бабић, Стеван Николић, Доброслав Ст. Павловић, Милица Грковић, Марица Шушут, Светислав Вученовић, Милан Парошки, Света Ђурић, Милан Младеновић, Јован Секулић, Јанко Радовановић, Серафим С. Николић,

Љубиша Фолић, Гојко Суботић, Мирјана Татић-Бурић, Оливера Бурић, Јован Нешковић, Слободан Милеуснић, Роксандра Тимотијевић, Слободан Ненадовић и Радомир Станић. На крају су донести Закључци овог саветовања.

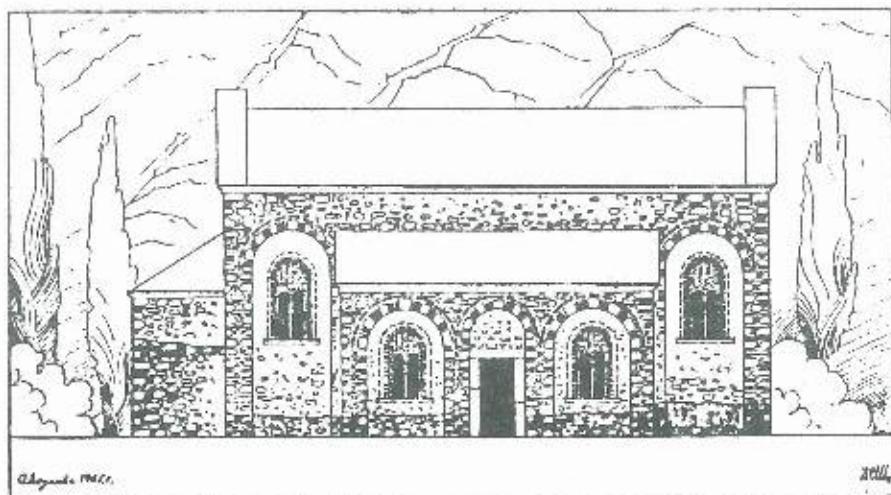
У раду С. Ненадовића важно је истаћи неколико мисиљења која су кључна за разрешавање проблема око власпостављања светих Арханђела: (стр. 18-19) »Осим националних и верских потреба и жеље за обнављањем манастира Светих арханђела, постоји за то и велика научна и музсолошка нужност. Свима вама познато је да су најлепши и најдрагоценји камени фрагменти са светих Арханђела — који показују критичку опаску средњовековног зидара да је резањ камена Светих арханђела било чак и лепше од дечанског-развучени од Скопља, преко Призрена, па до Београда. Данас, када се преносе мошти наших књижевника великане умрлих у далекој тубини, у домовину, треба ли да оставимо ове мошти велике светоарханђелске умности да се и даље повлаче по хашовима и амамима? Ако су деслови овог манастира заувек узидани у Синан-пашину цамију у Призрену, ови фрагменти би морали да нађу своје место у манастиру коме су некада припадали и у коме су пронађени« (подвикао: Р.П.). Он је потом образложио могућности ревитализације архитектонског здања главне цркве, цркве св. Николе, трипезарије итд уз одговарајуће реконструкције претежа (сл. 1, 2, 3, и 4).



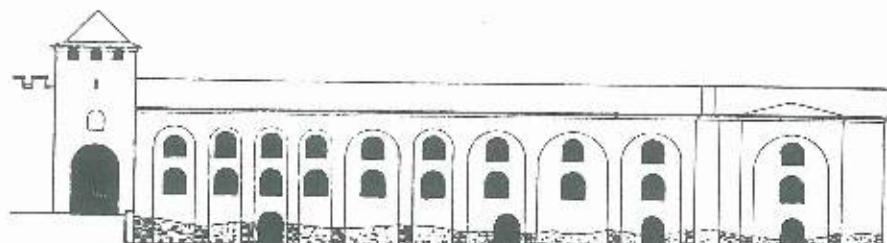
Сл. 1. Перспективни изглед једне могућине реконструкције цркве Светих арханђела код Призрепа, задужбине цара Љутана. Реконструкција С. М. Ненадовића.



Сл. 2. Ортогонални изглед јужне стране цркве Светог Николе, која је постојала у комплексу манастира Светих арханђела код Призрена, задужбине цара Душана. Реконструкција С. М. Ненадовића.



Сл. 3. Трапезарија у комплексу манастира Светих арханђела код Призрена, задужбине цара Душана. Реконструкција С. М. Ненадовића.



Сл. 4. Реконструкција С. М. Исадовића.

Други излагач реферата: проф. Војислав Кораћ: »Призренски свети Арханђели. Могућности обнове», сматра да није могућа обнова Светих арханђела јер: »Исадовићева студијска реконструкција показала је могуће облике целине и детаља. Стварна рестаурација цркве (употребићемо стручни термин) једноставненије могућа«. Ми би смо овде хтели само да истакнемо да је својевремено академик В. Кораћ, предлагао обнављање манастира Бањске (Елаборат) и у својој књизи: »Богородица Хвостанска« приказао могући изглед споменика, са скоро сличним малим остатцима главног манастирског цркве као и у светим Арханђелима код Призреца! Не верујемо, да је В. Кораћ одустао од својих научно публикованих архитектонских хипотеза поводом могуће ревитализације и воспостављања могућих првобитних облика наведених манастирских целина?

Трећи референт Милка Чанак-Медић: Нека начела о конзерваторској обради археолошких градитељских споменика, се у ствари, придржава крутих усвојених међународних конвенција и наших конзерваторских принципа: видећи свете Арханђеле само као археолошко постојање, а не и као део царске Лавре, која је ту постојала. Она се залаже исправно за наставак археолошких ископавања и даљих истраживања, а њих би могла да прати рекомпозиција најснијих архитектонских делова до степена који дозвољава поуздано засновани суд о делу целине којој су припадали. Дакле, не залаже се за потпуну обнову, већ неку савремену додградњу на оригиналним очуваним зидовима са савременим материјалима од гвожђа, стакла итд, као што је то урађено над одадјама виче у Пјаци Армерини или на клаустру доминиканског манастира у Будиму — што мислимо да није за наше прилике уопште прихватљиво, јер располажемо са много више оригиналних растурских делова првобитне грађевине него наведени споменици!

Четврти референт Светлана Поповић: Архитектура манастира светих Арханђела и проблеми њене обнове, такође, подржава мишљења наведених стручњака уз опширно разглашавање могућих и немогућих стања светих Арханђела — залаже се само за делимичну обнову: »— мале цркве Св. Николе и на простору јужно од ње...«.

Пети излагач Слободан Ђурчић: Архитектура цркве манастира Светих Арханђела и проблеми њихове обнове, закључује у опширном делу против реконструкције пркава Светих Арханђела и Светог Николе, јер су неминовно произвољне. Такав приступ проблему, са становишта науке, мора се окарактерисати као историјско нагађање и као такав је мени неприхватљив». Наш коментар је да се С. Ђурчић залаже за обнову порушеног манастира Бањске! Било би одвише да истичемо нека импресивна мишљења осталих говорника, оних који су за или против обнављања. Али, нам се чини да је цео проблем требало поставити на другачији начин:

1. Било је потребно о наведеним проблемима заказати научни симпозијум о Св. Арханђелима у оквиру Српске Академије наука и уметности и Српске Православне цркве;
- 2) Расписати јавни конкурс за архитектонски идејни изглед не само Светих арханђела, цркве Светог Николе, трпезарије већ о целокупног комплекса.
- 3) Наставити са археолошким ископавањем и могућим открићима фрагмената са споменика и њихову заштиту;
- 4) Основати одговарајући институт са седиштем у Призрену или још боље у близини споменичке целине, који би се на лицу места само бавио овом проблематиком, сакупљао одговарајућу документацију и слично;
- 5) Вратити све оригиналне делове са Синан-џашинс цамије где су се првобитно налазили, а на њихова места поставити одговарајуће копије-чиме би се добио већи део грађевинског габарита и архитектонских делова са каменом пластиком;
- 6) Васпоставити гробно место цара Душана са враћањем његових моштију;
- 7) Пребацити камену пластику, делове фрагмената фресака и мозаика у комплексу манастира свети Арханђела код Призреца.
- 8) Оживети монашки живот у манастиру, а самим тим обезбедити чување овог светог места.

Или ће сав посао морати да причска долазак ако не новог српског цара, а оно краља, који ће по оној народној изречи: »цар даје али Бућа не да« — можда ће нови Бућа бити дарежљивији.

Радомир Др Петровић

КОСОВСКОМЕТОХИЈСКА ХРОНИКА

Из живота епархије рашкопризренске

1. Дуга и тешка болест српског патријарха Германа указала је на потребу да Црква благовремено изабере другог патријарха. Тако је на ванредном Сабору 1. XII. 1990. г. Српска православна црква избрала за новог патријарха рашкопризренског епископа Господина Павла. Тада се показала потреба за новим епископом рашкопризренске епархије. Свети архијерејски сабор Српске цркве на свом редовном заседању изabrao је, на предлог Његове Светости патријарха Павла, за новог рашкопризренског епископа високодостојног архимандрита оца Артемија (Радосављевића), старешину манастира Црне Реке 23. маја 1991. године. Тако је младо црноречко братство, које је сакупио и однеговао О. Артемије, тренутно остало без свог добrog игумана, али је с друге стране и братство и цела рашкопризренска епархија добила у њему свог изврсног, новог архијереја и достојног заменика Његовог Преосвештства бившег епископа рашкопризренског Господина Павла.

2. Чин нарчења навоизабраног епископа Артемија обављен је 22. јуна 1991. г. у Пећкој Патријаршији. Нарчење је извршио Његова Светост патријарх српски г. Павле и шест епископа. После завршеног нарчења почeo је бденије новонаречени епископ Артемије уз саслужење већег броја свештеномонаха.

3. Сутрадан 23. јуна у всесљешном храму Пећког манастира служио је свету, архијерјску Литургију Његова светост патријарх Павле, 7 епископа, 22 свештена лица и 5 ћакона. На тој свечаној светој Литургији Његова Светост патријарх Павле извршио је хиротонију новог епископа Артемија.

По завршетку свете Литургије патријарх је из старог мермерног трона пећких патријара, предао жезал новом епископу као симбол епископске власти, управљања и учења у Христовој Цркви уз најлепшије жеље. Тада је нови епископ примивши с благодарношћу жезал из Патријархове руке, одржао своју прву архијерјску проповед... Пећки храм је у том благодатном Божјем длану и чину обављене свете Литургије, свете архијерејске хиротоније и проповеди био испуњен свештенством, монаштвом и народом. Било је гостију и из Грчке са Његовим Преосвештеством епископом јерисоским г. Никодимом, и са разних других страна, као и свештеници, браћа и родбина новог епископа из његовог

родном места Лелића и Ваљева. Такође су биле присутне и сестре монахиње из Ђелија и других наших манастира.

После свете литургије нови епископ је приредио гостима у Пећком манастиру и свечану трпезу љубави, на којој се измењало виш здравица. Тријеза је припремљена захваљујући сестрама Пећке Патријаршије, а највише захваљујући господину Драгиши Вукчевићу, генералном директору хотела у Приштини, Косову Польу и Дечанима као и његовим сарадницима.

4. Три дана после хиротоније 27. јуна, Његово Преосвештенство нови епископ Артемије посетио је свој манастир и братство у Црној Речи. Служио је са братством у манастиру прву архијерејску литургију и поделио братији свој архијерески благослов као и новом старешини манастира јеромонаху оцу Јустину Стефановићу, о чему сведочи и заједничка фотографија братства са својим бившим игуманом и духовником а сада Преосвештеним владиком Артемимјем.

5. Уочи Видовдана 28. јуна 1991. владика Артемије служи бденије у манастиру Грачаници уз саслужење околних свештеника и професора Призренске Богословије.

После бденија пред грачаничком црквом на подијуму одржана је традиционална културна манифестија под називом: »Видовданско песничко причешће«, на којем су се пред масом народа огласили својим књижевним радовима и песмама са Косова и целе наше земље наши књижевници и песници, где је нарочито истакнут Матија Бећковић, Десанка Максимовић и други књижевници.

То вече у манастирској народној трпезарији Милица Грковић свечано је отворила изложбу уметничких радова, икона и разних других слика од многих наших уметника као њихов дар манастиру Грачаници.

Сутрадан 28. јуна на Видовдан у манастиру Грачаници владика Артемије служио је свету архијереску Литургију уз саслужење већег броја свештеника са Косова. После свете Литургије владика је одржао са свештеницима парастос код споменика на Газimestану изгинулим косовском јунацима.

6. УСТОЛИЧЕЊЕ У ПРИЗРЕНУ — Његова Светост патријарх српски Господин Павле дошао је у Призрен 30. јуна, служио свету архијерејску литургију са новим епископом Његовим Преосвештенистом Господињом Артемијем и већим бројем свештеника из ове епархије. После свете Литургије Патријарх је извршио чин устоличења новог епископа и увео га у епископски трон, предајући му уз прикладан говор рашкопризренску епархију на управљање. Истом приликом Патријарх се опростио од свештеника, монаштва и народа рашкопризренске епархије у којој је као надлежни епископ провео 34 године.

Епископ Артемије заблагодариши ви Његовој Светости, одржао је тада из архијерејског трона притодну прву архијереску проповед верујћем српском народу у Призренском саборном храму Светог Ђорђа, и поучивши упутио га на Јеванђеље Христово које ће бити и главни програм његовог рада и проповеди у народу. Затим је поделио народу нафору и свој први архијерески благослов.

Епархија рашкопризренска, у част тог свечаног чина, приредила је скроман ручак за Његову Светост Патријарха и остала званице у трпезарији Призренске Богословије.

7. На хиротонији у Вршцу на Ивања 7. јула новоизабраног епископа банатског др Атанасија Јевтића, са већим бројем епископа учествовао је и нови рашкопризренски епископ г. Артемије, који од првог дана свог архијереског служења укључује се активно у живот читаве цркве.

Свету архијерејску литургију и хиротонију служио је Његова Светост патријарх српски Г. Павле уз саслужење великог броја архијереја, свештеника и ђакона. Био је присутан велики број народа и гостију из Грчке и других земаља. Нарочито је био запажен велики православни богослов и пријатељ новог Владике епископ пергамски др Јован Зизјулас.

Истог дана ја у истоличен новохиротонисани епископ банатски. Устолично га је Његова Светост а привесо у архијерески трон његов претходник и духовни брат епископ Амфилохије.

8. Уочи Петровдана 11. јула 1991. год. Његово преосвештенство епископ Артемије рукоположио је у Црној Речи најмлађег сабрата монаха оца Петра за ђакона. То је новом Владици било и прво рукошоложене.

9. На Петровдан 12. јула исте године, на дан манастирске славе у Црној Речи преосвештени епископ Артемије, са братством и гостима у свештеном чину служио је свету архијерејску Литургију, пререзао славски колач и проповедао.

10. Одмах после Петровдана 14. јула, Владика је имао и прво освештење храма. То је био новоподигнути храм у селу Новаке код Призрена посвећен светим Бесребреницима Козми и Дамјану. То је био дан велике свечаности и радости православних Срба у том крају, јер су доживели да виде свој нов храм и у њему свету архијерејску Литургију.

11. Његово Пресосвештенство владика Артемије учинио је 22. јула и првс канонске визите у својој епархији на Косову и то: Урошевац, Грмово, Витина, Манастир Бинач, Клокот, Парцаш, Гњилане и манастир Драганац.

12. Епископ рашкопризренски др Артемије осветио је 28. јула и храм у Штављу код Сјенице. После свете архијерејске Литургије одржао је народу запажено лепу проповед и поделио нафору и свој архијерески благослов.

13. Храм светог пророка Илије у Вучитрну прославио је свечано своју славу 2. августа 1991. г. Тога дана владика Артемије посетио је Вучитрн и у овом светом храму служио свету архијереску Литургију уз саслужење свештеника из Вучитрна и околине. Пререзао је славски колач, проповедао и поделио народу нафору.

14. Његово Преосвештенство Артемије заказао је у школским зградама Призренске Богословије 5. и 6. августа семинар за свештенство призренске епархије, на коме се два дана говорило и расправљало о разним актуелним проблемима са терена као и правног парохијског живота.

15. Епископска конференција, на којој су учествовали сви епархијски архијереји са Патријархом на челу, одржана је у Патријаршији 29. августа т. г. Епископи су на конференцији решавали питања која су се наметала о актуелним стварима српског православног народа и Цркве.

16. После дуге и тешке болести преминуо је у Господу српски патријарх Герман у Београду на ВМА 30. августа 1991. г. Опело је обавио новоизабрани патријарх Павле уз саслужење више од 20 архијереја и великог броја свештеника у Саборној цркви у Београду. Патријарховом опелу присуствовало је мноштво српског народа, свештенства, и монаштва. Све улице куда је проношено тело патријархово од Саборне цркве па преко Теразија до Маркове цркве, где је и сахрањен, биле су препуне народа. У послератном периоду није се видело толико народа и представника страних држава ни на једном црквеном опелу колико тада.

17. Одмах по повратку са Патријарховог опела, Преосвештењи епископ Др Артемије 1. септембра осветио је нову цркву у Јунацима на Рогозни код Новог Пазара.

18. Код Петрове цркве крај Новог Пазара, одржан је 8. септембра Свесрпски сабор. Његово преосвештенство епископ Артемије, у тој најстаријој нашој средњовековној цркви у којој је и Немања крштен, тога дана служио је свetu архијереску Литургију. Са њим је саслуживао и у тој свечаности учествовао велики број свештеника из жичке и рашкопризренске епархије. Како је велика маса народа посетила тога дана богослужење, то је свeta архијереска Литургија службена пред Петром првом на припремљеном подијуму. По заврштку свете Литургије епископ је одржао упечатљиву проповед у којој је позвао народ да се враћа Богу, светој Цркви и вери прадедовској. Јер једино тако биће кајдар да се врати своме бићу и своме памћењу, и да упозна од коликс му је важности данас слога и јединство. Затим је поделио народу нафору и свој архијерески благослов.

19. Народ села Крајишта донео је одлуку да зида у свом месту нову цркву. У ту сврху затражили су благослов и позвали свог надлежног архијереја преосвештењеног Артемија да им освети темеље

цркве и постави камен темељац. Владика се одазвао том позиву и посетио Крајиште. Том приликом осветио је темеље цркве и поставио камен темељац у присуству већег броја народа из тог места.

20. Једна сиромашна породица из села Коша није имала своје куће у којој би могла пристојно да живи. Сазнавши за њен проблем и невољу честити и побожни Срби из Америке својим прилозима изграде овој породици нову кућу, коју је владика Артемије уз помоћ свештеника тога места, 5. октобра осветио, чељад благословио и пожелио и њима и дародавцима здравље, дуг и срећан живот у хришћанској благочешћу.

21. Манастир Соколица је средиовсковни манастир, подигнут у дивном планинском месту неколико километара изнад Косовске Митровице. Није тако велики као грађевина, али је велики као светиња. Отуда је у великом поштовању и код православних Срба и код муслимана. Често га народ посећује, како ради молитве тако и ради исčeљења болесника. Он је недавно добио ново сестринство. У њему сада живи неколико сестара, монахиња са својом духовном мајком игуманијом Макаријом (Обрадовић), бившим професором хемије Београдског универзитета и познатом телантованом уметницом у иконографији, посебно у фрескосликарству. Сваке године о манастирској слави 14. октобра на Покров Пресвете Богородице, у овој нашој светињи сакупља се доста и православног а и неправославног народа. Владика често посећује тај манастир ради многоструке помоћи, а на дан славе служио је свету архијереску Литургију, пререзао славски колач и одржао дивну архијереску беседу народу и поуку сестринству.

22. Према договору са преосвештењим епископом шабачко-ваљевским Лаврентијем, владика Артемије је 16. и 17. октобра уз помоћ неколико свештених лица и Тислијских сестара извршио у Лелићкој цркви код Ваљева умивање и пресвяччење моштију светог жичког и лелићког владике Николаја. Том приликом одслужио је молсбан и прво бденије, као и свету архијереску Литургију у његову част.

23. Владика Артемије осветио је 20. октобра камен темељац за нову цркву у селу Осојани код Бураковца.

24. На дан свете Петке (Параксеве), 27 октобра, владика Артемије служио је свету архијереску Литургију у манастиру Свете Тројици код Муштишта, и том приликом пререзао славски колач Игуманије мати Иларије.

25. Његово Преосвештенство владика Артемије посетио је 29-31. октобра Цетиње и Његово Високопресовештење митрополита прилогорско-приморског и скендеријског г. Амфилохија (Радовића).

26. Од 4-6. новембра Преосвештењи владика Артемије учествовао је на ванредном Сабору српске цркве у Београду.

27. Владика рашкопризренски Артемији 8. новембра служио је у Призрену свету архијерејску Литургију и том приликом рукоположио за ђакона свршног богослова Милију Арсовића.

28. Његово Преосвештенство епископ рашкопризренски Артемије 10. новембра служио је свету архијерејску Литургију у манастиру Пећкој Патријаршији и рукоположио новорукоположног ђакона о. Милију Арсовића у чин свештеника.

29. Владика Артемије осветио је темље и поставио камен темљац новог храма гробљанске цркве у Пискотама на Периферији Ђаковић 8. децембра 1991. године.

30. На дан Светог Јоаникија Девичког 15. децембра, манастир Дечић је свечано прославио свога ктитора. Тога дана Његово преосвештенство владика Артемије служио је у Дечићу свету архијерејску Литургију и пререзао славски колач уз присуство сестара и побожног српског народа те околине.

31. Његово преосвештенство, епископ рашкопризренски г. Артемије, 19. децембра прославио је у Епископском двору у Призрену као епископ прву своју крсну славу Светог Оца Николу. То-га дана били су му гости на ручку званице из града.

Другог дана приредио је ручак за свештенство и монаштво.

II. Активности на монашком плану у 1991. години

1. Преузимањем епископске дужности у рашкопризренској епархији, Преосвешени владика Артемије 30. јуна довео је из манастира Црне Реке у Епископију призренску два монаха: јерођакона Теодосија (Шибалића) и монаха Јоаникија (Зиндовића). Они су били привремено потребни Владици да се Епископија среди и нормализује живот. То њихово премештање из свог братства Владика је назвао: »Прво рођење манастира Црне Реке«.

2. Нови спархијски епископ извршио је 11. јула у Црној Реки и прво рукоположење. То је било рукоположење у чин ђакона најмлађег приоречког сабрата Монаха Петра (Улесмека).

3. Сутрадан 12. јула на Петровдан у Црној Реки је главни годишњи сабор када се у манастиру од увек сакупља много народа, и срба и муслимана. Владика је служио са свештеницима увече бденије, а на сам празник свету архијерејску Литургију и проповедао.

4. »Друго рођење манастира Црне Реке« било је 20. јула, када је владика Артемије преместио из тога братства у Манастир Зочиште код Ораховца (Свети Врачи) јеромонаха о. Амвросија (Јоксимовића), монаха Антонија (Маринковића) и искушеника Мирка (Косаћа). Владика их је поставио у Свете Враче да би и тај братством сиромашни манастир ојачао и нормализовао свој живот, који је вековима познат као велика свестиња на Косову.

5. Епископ је 18. августа, уочи Преображења на бденију у Црној Реки дао малу схиму двојици сабраће: Оцу Јустину и оцу Николају.

6. На Преброђење 19. августа, на светој архијерејској Литургији владика Артемије производи старешину манастира о. Јустину у чин протосинђела, а оца Петра рукополаже у чин јеромонаха.

7. У манастиру Свети Врачи у Зочишту владика је 24. августа замонашио искушеника Герасима, иначе Грка из Аустралије, у расу и камилавку са монашким именом Козма.

8. Сутрадан 25. августа Владика је у Високим Дечанима рукоположио оца Косму у чин ђакона.

9. У Урошевицу на црквену славу на Усекованије 11. септембра, Владика је произвео за чтеца монаха оца Јоаникија.

10. У Високим Дечанима 14. септембра, прососвештиши владика Артемије рукополаже оца Козму за јеромонаха, који ускоро одлази за Аустралију.

11. Упокојењем старе монахиње Митродоре (Мандић) манастир Соколица остаје празан. Једно време у њему борави и чува га дечански сабрат протосинђел о. Варнава (Гвозденовић). Међутим, манастир Соколица оживљава пуним својим животом тек 16. септембра доласком сестара: образоване и талентоване уметнице монахиње Макарије, монахиње Екатерине, монахиње Антонине и искушенице сестре Веронике. Тако је и та наша велика свестиња сада обезбеђена добрым сестринством, које ће поред богослужња развијати и иконографију у манастиру.

12. У манастиру Црној Реки прососвештиши владика Артемије замонашио је 17. новембра на вечерњу у малу схиму о. Петра (Улемека), о. Теодосија (Шибалића) и о. Јоаникија (Зиндовића).

13. После три дана уочи Аранђеловдана, храмовне славе манастира Црне Реке Владика је на бденију замонашио у малу схиму искушеника Дејана са монашким именом Симеон и искушеника Драгутина са монашким именом Сава.

14. На Аранђеловдан 21. новембра прососвештиши владика Артемије служио је у Црној Реки свету архијерејску литургију и рукоположио монаха о. Николаја у чин ђакона. Затим пререзао славски колач и одржао народу архијерејску проповед.

15. На Светог Краља Стевана Дечанског 24. новембра, рашкопризренски епископ Артемије служио је у Дечанима са братством и околним свештеницима свету архијерејску Литургију и пререзао славски колач, а потом честитао братству манастира славу и народу у беседи говорио о светлим хришћанским приме-рима из живота светог Краља.

16. Манастир Дечић слави 15. децембра преподобног оца Јоаникија Девичког. Тада је посетио манастир прососвештиши влади-

ка Артемије и том приликом служио свету архијерјску Литургију, пререзао славски колач, проповедао и поделио народу иафору и свети архипастирски благослов.

III Активности на економско-материјалном плану

После избора и постављања на дужност нови епископ је у току прва три месеца, да би нормално обављао своју дужност, био приморан да изврши генерално реновирање епископског двора и набавку потребног намештаја.

1. Одмах по доласку новог епископа, у епископски двор је већ троћег јула уведен телсфон.

2. На спрату у Епископији извршене су преграде и адаптације неких просторија, тс се од четири добило шест пристојних соба.

3. У целој згради уведено је централно грејање на нафту.

4. Све су просторије у епископији генерално сређене и окречене.

5. Сви су паркети у просторијама епископије мапином прехобловани и поново прелакирани.

6. За епископију је набављен комплетан инвентар код Симпа у Врању за све просторије као што су: етисони, телевизори, завесе, кревети, ормани, столице, столови и др.

7. За потребе епископа и епископије набављена су 26. јула и кола Ауди-80.

8. Организована је и Епархијска економска делатност са централним магацином за свеће у епископији за потребе целе епархије. Отворена је и продавница снабдевена свим оним што је потребно за цркву као: Одежде, иконе, разни црквени сасуди, књиге, разгледнице, кандила, кадионице, крстићи и др.

Архимандрит Јован Радосављевић

НОВИ МОНАСИ

Уочи манастирске славе Свог Арханђела Михаила у ман. Црној Реци, 21 новембра 1992. год. на бденију Пркосвешени владика Артемије замонашио је искушеника Драгог Мишељића у малу схиму давши му монашко име Давид.

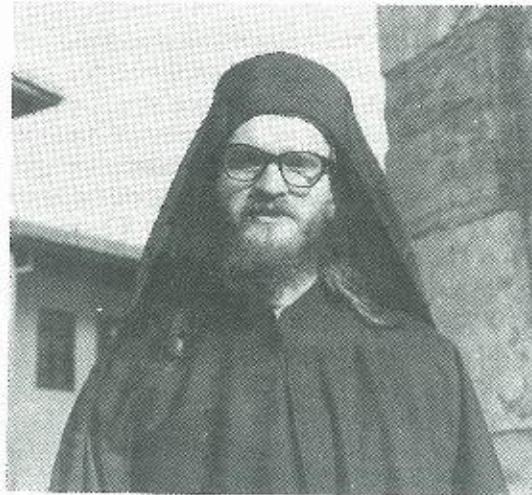
Нови монах отац Давид (Драги Мишељић) рођен је у Требињу 14 септембра 1967. До своје осме године живео је у Дубровнику, а касније у Хрватском Новом у Игалу. Средњу зуботехничку школу, завршио је у Београду 1986. године. По одслужњу војног рока уписао се на интернационални институт у Будимпешти ради настављања школовања у стоматолошкој струци. »Но будући један духовне философије, а видјећи да медицинске науке не могу



о. Давид (Драги Мишељић).

утолити моју жеђ«, прича о себи сам о. Давид, »напустио сам Будимпешту у марта 1988 и отпутовао у Лондон. Тамо сам одлучио да упишем Философију с чврстим уверењем да европска философија има кључ за решење свих проблема људске природе. — Но захваљујући светом владици Николају и његовим делима која сам читao, ја то нисам учинио, јер сам увидео сву заблуду и ужас у коме је Европа огрезла. Ради тога обратио сам се у Лондону за по мој познатом духовном старцу отцу Софронију, и он је благословио мој монашки призив који је тињао у мене и вукао ме у ма-

настир. Напустивши Лондон, после краћег боравка код куће и размишљања, ступио сам у манастир Црну Реку и предао себс у руке доброг и истинског пастира и духовника, тада нашег игумана, а сада владике, Артемија. По његовом благослову, после три године искушеништва замонашен сам у манастиру Црна Река на Аранђеловдан 1992. године.«



о. Герасим (Григорије Драгојевић).

Млади монах о. Герасим, рођен је 30. децембра 1968. г. у Београду. После завршене основне и средње школе долази у манастир Црну Реку у децембру 1989. г. у својој 19 години живота. После десет година проведеног искушеништва у Црној Реки преслави са једним делом манастирског братства у манастир Високе Дечане у марта 1992. године. Након још 9 месеци искушеничког стажа и труда у манастирским послушањима бића замонашен у образ ангелског чина 23. новембра 1992. године, на бденију уочи манастирске славе светог краља Стевана Дечанског.

Архимандрит Јован Радосављевић

ПРИКАЗ

ТЕСТАМЕНТАРНО ДЕЛО НИКОЛАЈА БЕРЂАЈЕВА »ЦАРСТВО ДУХА И ЦАРСТВО ЂЕСАРА«

Николај Александрович Берђајев (Кијев, 1874-1948, Париз) је човек који је преживео три руске револуције. Један од најблиставијих руских интелектуалана, који је своју мисао и идеје формирао на руској Православној философији свејединства, посебно на Достојевском, Хомјакову и Соловјску. то су му били извори, иначе целокупно његово дело је резултат његовог личног напора, снаге и рада. Он је вечити борац за истину и бунтовник против богова на земљи, разобличитељ идола свих врста. Прогањан у време цезаро-папистичке Русије, од стране Цркве-ног синода.

У време борјевничке револуције водио је Духовну академију. Он је шефу Лењинове политичке полиције злогласном Берђијском у лице рекао: »Ја сам идеолошки противник револуције и борјевничког. 1922. године проглан је из Русије без права на повратак. Од тада па до смрти је живео и радио у Паризу.

Његов рад је заметно широк: политичка философија, философија историје, религијска философија, хришћанска антропологија, књижевна критика итд. Писања на дела му се мере на десетине књига и хиљаде страница чланака.

»Царство духа и царство ђесара« је његово тестаментарно дело, резиме његовог свескупног рада. Сам постак дела почиње побуном против лажи, ма са које стране долазила и борбом за Истину, за слободу и достојанство човекове боголике личности.

»Божански Логос влада над бесмисленошћу објективног света. Истина је владавина духа. Целовита Истина је Бог...«

»Сазијање Истине је улазак у Божански живот«, »Христос је учио о човеку као о слици и прилици Божјој и тиме се утврђивало достојанство човека као слободног духовног бића, човек није био роб природне пужности«.

Цела ова књига је прожета Истином о супротности двају светова, Царства земаљског ђесара и Царства Божјег, царства слободе. У царству земаљском човек је заробљен стварима кнеза овога света; паравно својом кривицом. Наука, философија, техника и све ствари које је сам створио овладале су њиме и разбиле Богочовечанску у људском бићу. Човек живи у свету полуистина и лажи, живи у зачараном кругу самообмана. Берђајев демаскира и руши идоле и лажи свих идеологија, квазирелигија и философија. Он је против римокатоличке инквизиције, против духа »Великог Инквизитора«, духа кушача из пустиње који влада у традиционалном римокатолицизму, комунизму, социјалдемократији, демократији, научном позитивизму, као и у историјском званичном православљу. Он не пречуткује ни изоначености Византиске империје и Руског самодржавља, »Византија или други Рим, била је оваплоћење апсолутистичке државе и пример обоготоврења ђесара, а у трећем Риму — у Русији, та идеја је добила пајчудовишије одлуке изругивања Божјим заповестима.«

По њему царство ђесара увек претендује да овлада целим човеком, умом, срцем, вољом, целим његовим бићем, да одузме духовну боголикост у човеку. Берђајев смело изобличава све настрапости и паказности и лицемерја официјелних службеника Цркве и куга. Он је подједнако против оних који Цркву претварају у земаљску државу која почива на материјалној користи, сили мача, као и против оних који под претњом пакла утерују људима страх од Христове науке, скодећи Хришћанство па самоубилачки аскетизам, механизам и формализам. Христос је проповедао истину и љубав, а не мртве апстрактне моралне максиме. Христос је тражио слободу личности у Богочовечанској саборности, а не слепи, колективизам као и комунизму, фашизаму и демократији. Саборност је »Боравиште у општењу и љубави црквеног народа и Духа Светог«.

»Циљеви живота не могу бити потчињени средствима живота, слобода не може бити потчињена нужности, Царство Духа не може бити потчињена царству ћесара«.

»Царство Духа и царство ћесара« је само сума или резиме свих дела Николаја Берђајева. Књига може да представља и увод у свет Николаја Александровића, а тај свет је бескомпромисна и јуначка борба за слободу човека а против његовог духовног и менталног поробљавања. Берђајев је после Достојевског један од најачих у духовном, моралном и менталном смислу.

У његовим књигама па и у овој има грешака и понека неправославна тврђа. Због тога су га појединци из Православних теолошких кругова као шпр: Серафим Роуз сматрали ћаволом и називали »главним претечом Антихриста«. То је глупост и лицемерје. Нико није нешогреши осим Христа. Николај Берђајев је говорник сталног трагања за Богом, кроз лични подвиг и аванттуру. Он је проповедник »Божанско-људске креације«, односно Богочовечанске енергије. Он је руски идејни »Док Холидеј« — који се снагом својих мисли и речи и личном храброшћу бори против свих сила које на овај или онај начин газе слободу човека.

Циљ његове свеукупне мисли је слобода, достојанство човека, иконе вечног Бога, окупљање личности у Богочовечанском саборном телу.

Предраг Милошевић
студент теологије

САДРЖАЈ

Уводна реч	5
У табору честитога Кнеза	9

ДОГМАТСКО БОГОСЛОВЉЕ

Православље као лек против смрти	15
--	----

БОГОСЛОВСКА ПОЛЕМИКА

Српски народ у »Прокрустовој постели«	53
Православна икона	57

ДУХОВНИ ЖИВОТ

Подвижничко слово	63
Господе Исусе Христе помилуј ме	85
Црноречки манастир	95

ИСТОРИЈА

Неугашени ентузијазам	99
Обнова манастира св. Арханђела код Призрена	105

ХРОНИКА

Косовскометохијска хроника	111
Нови монаси	119
ПРИКАЗ	121

лична библиотека
арх. Наум